

Las Leyes de Torricelli

Por Francesco Zaratti

Se sabe que sólo en teoría todos los hombres nacen con iguales oportunidades. Por ejemplo el niño que recibía en la pila de bautismo el nombre de Napoleón o que lleve el apellido de Einstein, Bolívar o Mozart tendrá sin duda muchas dificultades para sobresalir en el campo en que se destacó su ilustre homónimo. Así, en la historia de la ciencia, el nombre de Torricelli ha quedado universalmente ligado a la ley de la "presión".

En efecto Evangelista Torricelli, discípulo predilecto de Galileo, ideó, hace 350 años, un genial experimento para medir la presión ejercida por la atmósfera terrestre sobre la superficie de la tierra, mediante un tubo de vidrio lleno de mercurio que, dado la vuelta, equilibraba con sus 76 cm. de altura la presión de la atmósfera. Como consecuencia de la "Ley de Torricelli" quedó descartado el entonces imperante

principio aristotélico del "horror vacui", o miedo al vacío que presumiblemente tenía la Naturaleza y que hacía imposible la existencia del vacío. De hecho Torricelli demostró que el vacío existía sobre la columna de mercurio de su tubo y todo un aparato silístico de la más alta clase se vino abajo.

En nuestros días un congresal norteamericano, posible descendiente de aquel celebrado físico, ha prestado su famoso apellido para otra ley, la "Ley Torricelli", que tiene que ver una vez más con la "presión", aunque no precisamente atmosférica, sino económica y financiera, que de hecho es la esfera en la que se desenvuelven los experimentos del Torricelli de nuestros días. También esa nueva ley tiene que ver con "mercurio", pero no el fluido metal de alquímicas propiedades, sino el dios del comercio, de los negocios y de los ladrones, de

clásica memoria, también conocido por los griegos como Hermes. Para no ser menos que su ilustre homónimo, Robert Torricelli también se enfrenta a una filosofía en decadencia, y más aún a una ideología moribunda, su interés es darle el golpe de gracia y de ese modo entrar en la historia con igual o mayor derecho del científico del siglo XVII. Sin embargo lo único que ha logrado demostrar, con la aprobación de su ley, es la existencia del "vacío" ético y político de toda una clase dirigente, intolerante del pluralismo e incapaz de respetar a un pueblo, como el cubano, que ha dado a América Latina y al mundo entero muchas lecciones de dignidad y valor.

Francesco Zaratti, es profesor titular de la carrera de Física de la UMSA.

El honor de los Torricelli

Por Rodolfo San Martín Rollano

Si el físico inventor de la medición de la presión atmosférica, evangelista Torricelli, despertara de su sueño de tres siglos, vería que su ilustre apellido fue lastimosamente deshonrado. Un descendiente de humildes inmigrantes italianos convertido en diputado por el Estado de Nueva Jersey, EE.UU. Robert G. Torricelli, contribuyó a su deshonra.

Como un injusto homenaje a los 500 años y la llegada de los españoles al continente, el joven Torricelli propuso una ley ante su Capitolio de tinte colonizador (colonizar proviene de Colón) que lleva su nombre, pero que propagandísticamente se le bautizó como: "Ley para la democracia en Cuba".

En realidad se trata de una ley menos inhumana que las invasiones reiteradas de EE.UU. a Cuba durante este siglo, pero más cruel que las mitas donde jóvenes aymaras y quechuas dejaban sus huesos en el cerro Rico de Potosí allá por los tiempos del viejo creador del barómetro, el otro Torricelli. Se trata de una ley "champro" que pretende lavar el cerebro de los habitantes de la isla caribeña instrumentando un boicot y embargo económico para que estos seres humanos presionados por el hambre y sus necesidades supuestamente cambien de ideología.

La paz. Hoy es la "libertad" el señuelo contra el cual nadie puede estar en contra.

La doble cara de la política exterior norteamericana se demuestra cuando en la década de los 70's los árabes impusieron el embargo petrolero y la inscripción de listas negras a firmas extranjeras que negociaban con Israel, el Congreso de los EE.UU. aprobó disposiciones de la Ley de Administración de las exportaciones, las cuales "prohibían que firmas norteamericanas cumplieran con el boicot" en contra del Estado judío. Por lo tanto, el uso del poder económico para reforzar la participación de países que no deseen voluntariamente acceder a la política de EE.UU., sólo incrementa la ilegalidad del embargo norteamericano contra Cuba y es incompatible con su propia legislación.

Un asesor de la ONU sostiene que: "La prohibición general contra la coerción económica individual cesa cuanto la comunidad internacional actúa de conjunto con la dirección de un organismo competente de la ONU". Es decir cuando hay consenso. En el caso de Cuba existe una condena general e institucionalizada a nivel mundial en contra la ley Torricelli. Donde los organismos internacionales no han aprobado acciones colectivas los países son libres de determinar sus propias políticas comerciales. EE.UU. no puede obligar a ningún Estado someterse a su boicot contra Cuba en aras de una imaginaria "democracia" que en los hechos la cubana puede demostrar su autenticidad ante cualquier sistema incluyendo el propio de EE.UU. en sus actuales elecciones.

El boicot secundario impuesto mediante la ley Torricelli radica en que además de las sanciones internas que EE.UU. hace recaer sobre sus comerciantes e industriales que tratan con Cuba, dicho boicot se

expande a todo otro Estado cuyos súbditos tengan relaciones con la isla al mismo tiempo con la actividad económica de aquel país en forma directa o indirecta. EE.UU. reconoció que esta política era equivocada cuando en 1975 anuló los aspectos del boicot (que ya lleva 30 años) secundario poco tiempo después que la OEA anulara dicha prohibición sobre el comercio con Cuba. Antes de 1975 EE.UU. tenía disposiciones en vigencia similares a la Ley Torricelli. Estas prohibiciones incluían y ahora están de nuevo en vigor: la negociación de asistencia económica a terceros países que negocien con Cuba en base a la Ley de Ayuda al Exterior; la prohibición a barcos extranjeros que entraran en puertos cubanos de obtener combustible en un puerto de EE.UU.; la prohibición a subsidiarias norteamericanas en otros países a comerciar con Cuba. Todo esto una clara contradicción con sus obligaciones como miembro de la Organización de Estados Americanos.

Más aún: "El Organismo de Consulta de la Organización de Estados Americanos, de conformidad con el Tratado de Río, adoptó una resolución el 29 de julio de 1975 que permite a cada Estado miembro determinar por sí mismo la naturaleza de sus relaciones económicas y diplomáticas con el gobierno de Cuba".

Puede ser un manotón de ahogado ante su futura derrota electoral del presidente Bush al haber promulgado la impopular ley Torricelli. Sin embargo no se ha escogido peor medida para desacreditar al propio pueblo norteamericano ante el mundo que su implantación ante apenas una semana de dejar de ser presidente reelecto.

Rodolfo San Martín Rollano, es militante del PS-1

Cuba es asfixiada y América Latina....

Por Arturo D. Villanueva I.

Me mordía los labios y una mezcla de rebeldía e impotencia invadía mis sentidos. Era un día como otro cualquiera que me había sentido, periódico en mano, para disfrutar de su sol, el esplendor que nos ofrecía y acompañar a mis hijos en sus interminables travesuras.

Ellos habían decidido ganar y llenar el espacio en el que nos ubicamos y yo, buscando un sitio estratégico, cerrarme en lo que parecía una cómoda lectura y disfrute del ambiente.

Como suele suceder en situaciones como ésta, cuando apenas había iniciado la lectura de una noticia sobre no sé qué hecho destacable a nivel mundial un anecdótico acontecimiento (ahora lo puedo calificar) me arrancó de la lectura y concentró mi atención.

Sucedía que en una mesa contigua, un personaje conocido públicamente y con esos aires que seguramente entiende se los da el hecho de saberse una "autoridad", vociferaba sin el menor empacho.

Todo se había iniciado cuando uno de los niños que lo acompañaba, sugirió algo que fue rechazado de manera furibunda. El memorable bravucon, pronto se ensañó con la señora de su mesa, que probablemente pensando que evitaría más prepotencias, había hecho que sus hijos se alejaran y fueran a jugar en otra parte. La receta fue peor que la enfermedad, enfurecido por no haber logrado que sus niños acaten y soporten su mal humor, ahora quien era objeto de órdenes, improperios y caprichos era el mozo que atendía en el lugar.

Tirano en la debilidad de su sinrazón, había logrado provocar un silencio que lo reprochaba con ojos llenos de furia y los puños cerrados.

Otra vez de retorno a las noticias, vuelve a desperdiciar en mi ese sentimiento tan poco agradable que no puedo encontrar resolución en aquel momento. El gobierno de los Estados Unidos, ha decidido endure-

cer el embargo contra Cuba.

Razones y motivos siempre son posibles de argumentar para cualquier medida, aún a pesar de situarse contracorrente e ignorando elementales derechos. Y en este caso, es obvia la inquina y terca obsesión norteamericana por doblegar a Cuba a toda costa. Pero lo extraño del asunto, al margen de cualquier consideración ideológica o política, es el vacío y la ausencia de sensibilidad y solidaridad humanas para con el pueblo cubano. Salvo débiles y poco trascendentes declaraciones, no se ha percibido hasta ahora una clara manifestación nacional ni latinoamericana.

Me pregunto que si de lo que se trata es de un solemne respeto por la soberanía y los asuntos internos de cada país (como diplomáticamente se dice) o si más bien se trata de un silencio cómplice, temeroso de sufrir las consecuencias de la ira que despertaría exteriorizar solidaridad y apoyo efectivos a ese pueblo que estocadamente continúa dándonos lecciones de sacrificio, voluntad y decisión.

Aquel día de sol y esplendor frustrado por el enojoso acontecimiento, mayor fue la indignación que sentí por el discreto silencio con que decidí retirarme del lugar, que por el hecho de haber tenido que sufrir y soportar la prepotencia del susodicho caballero.

¿Será que a nuestros gobiernos y pueblos de América Latina nos suceda los mismo al ser testigos de lo que le pasa a Cuba?

En todo caso, no hay peor castigo que aquel que se siente por haber omitido una respuesta, a sabiendas que ello puede contribuir (al menos en algo) en una mejor resolución del asunto.

Arturo D. Villanueva I. es sociólogo, master en Ciencias Sociales.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

EL LAB y la integración nacional

Por Carlos Avila Claure

Dentro de los planes de reestructuración del LAB se ha iniciado la adopción de medidas a corto plazo como la supresión progresiva de sus vuelos en las rutas secundarias nacionales y la apertura de "nuevos mercados" internacionales; todo ello, con el propósito de conseguir rendimientos económicos sostenidos y una mayor "competitividad" para la empresa aérea nacional.

Junto a ello, se prevén alternativas de reemplazo para el traslado de pasajeros y carga, las que serán asumidas por Transportes Aéreos Militares y empresas privadas como AEROSUR y Líneas Aéreas Canedo.

Así, los tramos configurados por los vuelos al exterior y los que corresponden al eje central del país: La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, serían los únicos atendidos por el LAB, y de acuerdo con la información periodística este propósito "tiene la finalidad de darle mayor utilidad a la línea de bandera nacional en sus tramos más rentables, los largos".

Hasta aquí creemos que lo establecido es cuerdo y lógico si tomamos en cuenta que el objetivo es darle al LAB, como empresa, los rumbos más ciertos y eficaces para lograr su futuro potencialmente dejando de lado toda posibilidad de descalabro de sus operaciones por atender itinerarios que conlleven pérdida; todo de acuerdo con los lineamientos actuales de la economía nacional.

No sería honesto objetar la decisión del LAB de suprimir los vuelos marginales y luego -por progresión obvia- a los que vinculan a Tarija y a las demás capitales alejadas del país con las del "eje central" de la nación, puesto que se están estructurando medidas para la prosecución del tráfico aéreo y aún más, por lo que se, contándose con el tácito consentimiento de las instituciones regionales de los departamentos afectados.

Sin embargo, no puedo dejar de lado el hecho de considerar que la erradicación de las falencias económicas del LAB, a través de la supresión de sus vuelos internos, está determinando el olvido de las motivaciones que apuntan a la integración nacional

que seguramente dieron pie a su creación y a su existencia hasta el presente, fundadas en el propósito de lograr primero una vinculación fluida y sostenida entre todas las regiones del país antes de transformar una organización competitiva internacional "Americano".

Tarija en el último tiempo, a pesar de las conexiones que se le puso a sus conexiones regionales, ha sentido y reconocido el valor de la gravitación indudable para su desarrollo determinada por los vuelos diarios que realimenta a las distintas latitudes de la región frente al enfrentamiento técnico que supone la existencia de una infraestructura vial adecuada. El LAB estaba cumpliendo a pesar de sus falencias un gran objetivo de integrar a los departamentos de Bolivia.

Aún más, en ese gran esfuerzo que trata de fortalecer la nacionalidad fuertemente cohesionada, todos los usuarios, la que es esencial de la comunicación aérea.

Hoy estamos frente a la perspectiva de la existencia de una empresa aérea boliviana con posibilidades de lograr dividendos y que en el camino, de paso, el objetivo de integración nacional que motivara su creación.

También estamos enfrentados a ese proceso de reestructuración ya en marcha.

En relación a él, ¿Nos hemos cerciorado y dado a través de nuestros organismos e instituciones regionales que se cumplirá a rajatabla y sin dilatorias esta afirmación del presidente del país de la empresa? "Todas las poblaciones que estén servidas, no habrá ninguna desatendida, la frecuencia de vuelos no será inferior a la que el LAB, en todo caso, aumentará las frecuencias". Si ello no es así, que Dios nos asista.

Carlos Avila Claure, abogado, educador y escritor. Tarija

Azúcar, energía eléctrica y neoliberalismo

Por José Monje Roca

La precipitación y la impaciencia nunca fueron buenas consejeras para nadie y mucho menos para quienes tienen bajo su responsabilidad el gobierno de los pueblos.

Cientos y quizás miles de ejemplos podemos encontrar en la historia universal de las crasas equivocaciones cometidas en donde el pueblo siempre salió perdiendo. Pero, sabido es, que a veces nos equivocamos en público y en privado; por lo general el ser humano es proclive a las equivocaciones pareciera estar empeñado en seguirse equivocando.

En nuestro país-estado, esas equivocaciones constituyen un valioso aporte al compendio del equivoco además de ser muy provincianas e ingenuas, casi todas cometidas estudiantemente con fines y metas preconcebidas. Los que ignoran sobre el rosario de equivocaciones pueden deshojar un texto sencillo del historial boliviano y allí saldrá de sus dudas e ignorancia.

Sin embargo han existido y existen hoy ejemplos altamente interesantes que nos enseñan la forma cómo no debe gobernarse un país sin correr los riesgos de trahinar de equivocación en equivocación.

Sería redundar en citar casos anteriores de las muchas equivocaciones cometidas por el actual gobierno.

Sólo voy a referirme a dos de ellas, cometidas bajo una concepción errada y que perjudica no sólo al sector industrial sino que atenta en forma directa contra los intereses del pueblo cruceño.

Me refiero a la disposición gubernamental de quitar la protección a la industria de la caña de azúcar cuyo único mercado seguro es el pueblo boliviano. Aquellos mercados externos están sujetos a cuotas fijadas por otros países que aplican el sistema proteccionista, pese a sus políticas económicas neoliberales, justamente para proteger sus industrias y no dejar sin fuentes de trabajo a cientos y miles de trabajadores. Porque un

sector productor de refrescos y gaseosas encuentra que el azúcar producida en Santa Cruz se expende a un precio razonable que de ninguna manera deja de ser competitivo con el azúcar importada no obstante su calidad superior, el gobierno cede a las presiones de unas cuantas fábricas de un producto que no es indispensable en la canasta familiar, sin meditar en los tremendos efectos negativos que puede causar a la economía cruceña y nacional, amén de los desajustes de tipo social que originará la peregrina disposición. Esto no significa cargar precios altos al producto justificando debido a las pérdidas sufridas por el sector debido a las inundaciones.

No es necesario escarbar en el historial económico cruceño para darse cuenta que la industria del azúcar ha constituido y constituye el medio de desarrollo y subsistencia para elevados porcentajes de la población cruceña.

Pero, como estamos viviendo la "era de hacer dinero para el Estado y sus dignos integrantes" a como de lugar, nada valen denuncias públicas, críticas acerbas. Hay que hacer dinero. Total, "la habladuría pasa y el provecho queda en casa".

La segunda: el gobierno dispone que ENDE determine una tarifa única de energía eléctrica a todas las empresas distribuidoras del flujo entre ellas las cooperativas que realizan la comercialización y distribución de energía eléctrica que ENDE les vende porque es la empresa estatal generadora.

Esta medida significa que departamentos como Santa Cruz, deban subvencionar el consumo de energía eléctrica a otros departamentos cuyos costos de generación para ENDE son elevados debido a que generan su energía con motores activados con diesel.

Otra falla garrafal. Demuestra el desconocimiento que tiene el gobierno sobre la capacidad económica de cada departamento. Se equivoca juzgando que el pueblo cruceño es rico. Esa es una tremenda falta

El abuelo nuestro de cada día

Por Luis Nardín Klinsky

Llegué a la casa y él estaba sentado en el sillón de siempre. Los ojos puestos en la ventana que da al patio. Sin embargo, sé que nunca ve lo que hay afuera; las imágenes de su vida interior lo ocupan todo, o casi todo. Son más de ocho décadas que lleva su cuerpo robusto por los senderos del existir. Ahora lo traslada de la calle al club o a la estación de servicio o al café. Tiene una vida llena de memorias. Recuerdos para llenar un estadión. Y, a pesar de ello, sigue coleccionando nuevas vivencias. Acumula sus pedacitos de tiempo supervisando al mecánico arreglar un auto, sugiriendo opciones para una instalación eléctrica, opinando sobre el futuro político de las naciones desarrolladas. Yo sólo lo miro. A veces, me gustaría verme contemplando en él. Su perseverancia. Su buena voluntad. Su perspicaz sentido de lo cómico. Aún me acuerdo cuando niño, en la misma casa, absorbido con las historias del duende y la viudita que él sabía

describir con tanto gusto. ¡Pensar que el progreso ha cambiado todo eso por una pantalla negra! Recuerdo la compleja selección de prioridades que se presentaba entonces en la vida de un abuelo y su nieto: ¿Qué hacemos primero, entramos al cine o nos tomamos un helado de canela? ¿Es que acaso puede haber algo más importante que eso?

Fragmentos de una edad niña. Retratos de un hombre grande. ¿Cuán difícil le habrá sido el aprender a callar, a veces, cuando, en las voces bien intencionadas de sus hijos, el pedido de que cambiaras el termo elegante por un traje más cómodo, y supuestamente más fresco para la calida Santa Cruz, parecía implicar una bofetada a la tradición que la etiqueta del buen vestir exigía de los jóvenes, en tus tiempos mozos. Me pregunto cómo te la Guerra del Chaco o la revolución del '52, percibes que, al igual que yo, la otra persona joven que te escucha no puede nunca palpar

José Monje Roca, es escritor.

Luis Nardín Klinsky es master en sociología. Santa Cruz.

Incremento de la deuda latinoamericana y el atraso

El informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) señala que la deuda externa latinoamericana alcanzará este año a 445.000 millones de dólares, 12.960 millones de dólares más que se tenía a fines de 1991, datos que muestran que los países endeudados no pueden pagar, habida cuenta de la situación de desempleo y la tardanza de una recuperación económica que se traduzca en soluciones reales, en que se encuentran.

La CEPAL, de acuerdo a la versión más reciente que la transmitió, anota que para el aumento de la deuda la América Latina se enfrenta a los problemas de atrasos en el pago de intereses por las naciones -por lo menos nueve-; la pérdida del dólar, lo que ha elevado el valor en los préstamos otorgados en otras monedas y también se menciona "la activa participación de algunos países de la región en los mercados internacionales de bonos".

El aumento de la deuda externa de la América Latina se acompaña en igual magnitud en los campos de la educación, el transporte, caminos, etc., no tendría que ser mayormente, porque éste se justifica después de actos de corrupción que han dado lugar a la suspensión de un crédito, y a que no se nota -al margen de las macroeconómicas- un mejoramiento de niveles de vida de las mayorías, probablemente nadie se atreva a poner al fuego como prueba de que esos recursos están administrados.

La exageración afirmar que todos los recursos se gastan en el que se cocina la deuda y que estos recursos no han servido. Pero, responde a la verdad el que esos financiamientos y los pagos

que hace América Latina tendrían que tener un mayor rédito también para los sectores poblacionales que sufren una inveterada postergación. Una administración de recursos que sólo beneficia a sectores privilegiados merece también la calificación de mala.

La CEPAL dice que los intereses generados por la deuda ascenderían, en 1992, a 28.000 millones de dólares. Y en la nota periodística se menciona asimismo un informe del Banco Interamericano de Desarrollo que estima que solamente en intereses los pagos de la región subieron de 22.208 millones en 1990 a 26.199 millones en 1991. Es la magnitud de estos montos lo que aleja el progreso en procura del cual se supone se contrataron los préstamos y cuyo impacto social tendrá que ser debidamente tomado en cuenta en conversaciones y negociaciones como, por ejemplo, la del Grupo de París, a las que pronto asistirán autoridades del gobierno nacional.

En una anterior oportunidad, en noviembre de 1991, cuando se reunió en la capital francesa el Grupo Consultivo para Bolivia, el presidente de la reunión, Yoshiaki Abe, Director de la Oficina Regional del Banco Mundial para Latinoamérica y el Caribe, demandó el apoyo de los organismos financieros "para proveer de salud y educación básica, agua y caminos rurales, apoyo a la agricultura de los campesinos".

Ahora tendrá que analizarse cuánto se avanzó en esos objetivos y cuáles son los obstáculos que dificultan llegar a las metas trazadas. Las respuestas a las que se arriben y las enmiendas necesarias, podrían disminuir los efectos negativos de una deuda externa creciente que no se traduce en desarrollo en la medida y contexto deseados.

A mano alzada

Por Rulo Vali

EL 30 POR CIENTO DE NOSOTROS, DICEN QUE REPETIMOS EL PRIMER GRADO Y QUE ESO CUESTA CASI 50 MILLONES DE DÓLARES AL AÑO...

DEBE SER POR EL 70 POR CIENTO DE PAROS MAESTRISTILES...



Tribunal de los desaparecidos

Carlos Roversi

Velásquez, Saúl Godínez, Francisco Faeren, Carlos, Asok Gangaram Panday, Víctor Netiva y otros son nombres extraños para la mayoría de los bolivianos.

El cargo, en la Corte Interamericana de Derechos Humanos son personajes muy conocidos. Entre los únicos de los casi 100.000 desaparecidos en América Latina, desde 1981, cuyos casos han sido sometidos a un tribunal internacional. De estos ocho violaciones de derechos humanos, sólo dos han sido condenados por los gobiernos acusados. Su condena en la Corte Interamericana de Derechos Humanos, sobre la cuestión de derechos humanos. Su condena por los militantes de derechos humanos, organizaciones de extrema derecha. Las escasas condenas en su historia, la Corte es recurrida por parientes y amigos de desaparecidos en busca de justicia.

El secretario general de la Corte, Manuel Ventura, dijo que los casos pueden estar apegados a la Convención Americana de Derechos Humanos y sus procedimientos. El primer caso comenzó a funcionar en septiembre de 1979, en la capital de Costa Rica. Entonces, muchos de los derechos humanos pusieron sus esperanzas en el tribunal, creado en el marco de la Organización de Estados Americanos (OEA). Sin embargo, aquella era época de dictaduras militares y de guerras internas. Era tiempo en que algún organismo oficial velara por los derechos humanos.

El funcionamiento de la Corte es regido por la Convención Americana de Derechos Humanos, un documento de 22 páginas, suscrito por 23 países y que entró en vigencia el 18 de julio de 1978.

La rigurosidad de los dispositivos de la convención no es la única causa de la demora de la Corte en llegar a las resoluciones finales. Otro limitante es el factor económico, ya que para cada caso hay que trasladar a los testigos y darles protección.

La seguridad de los testigos es fundamental porque son cada vez más frecuentes las amenazas y atentados contra los que se atravesaron a declarar contra militares y policías acusados de violaciones de derechos humanos. El hondureño Isaias Veloz, testigo clave en el caso de Velásquez, fue asesinado en una calle de Tegucigalpa, 13 días antes de comparecer ante la Corte de Derechos Humanos, en enero de 1988.

Inés Murillo también ha pagado muy caro por su coraje de formular denuncias a la Corte. Fue detenida en Honduras por efectivos militares en marzo de 1983, golpeada y rasgada por efectivos militares en una celda por varios días, amarrada. Se le torturó abusos sexuales.

A todas estas limitaciones puede sumarse una aún más importante: Argentina y Uruguay presentarán en diciembre una propuesta que podrá reducir drásticamente las funciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y, por ende, de la Corte.

La comisión hace investigaciones sobre las denuncias presentadas por individuos u organizaciones. Las denuncias consideradas precedentes son pasadas a los jueces de la Corte para la condena o absolución de los gobiernos

Venezuela: la riqueza de ayer y la crisis de hoy

Por Arturo Usiar Pietri

El balance de los resultados de la riqueza petrolera de Venezuela es muy negativa y conduce, inevitablemente, a muy amargas reflexiones. Aquella inmensa riqueza que se descubrió y comenzó a ser explotada en el pequeño país atrasado de entonces constituía la más fabulosa promesa de crecimiento y de progreso que haya podido recibir esta nación. Particularmente en los últimos 25 años, centenares de millones de dólares llovieron sobre el pequeño país en un generoso favoritismo de los dioses, con los que hubiera sido posible, mediante la más elemental prudencia administrativa, haber logrado un desarrollo completo, ejemplar y estable. A mí me duele particularmente porque, tan temprano como en 1936, ante la inmensa oportunidad que se le presentaba al país y con el temor de que no fuera inteligentemente aprovechada, se me ocurrió lanzar la consigna de "sembrar el petróleo", es decir, convertir aquella enorme y creciente fuente de recursos monetarios en la base firme para alcanzar, en breve tiempo, el más completo desarrollo económico, político y social del país.

Lamentablemente, todos sabemos hoy que no fue así y que, al cabo de un cuarto de siglo de inmensa abundancia fiscal y de crecimiento galopante del gasto público, el país se encuentra en la más grave crisis de todos los servicios públicos.

Particularmente los de educación y salud, hundido en el gasto deficitario, arrastrado a un proceso de inflación incontenible y con cerca de la mitad de la población en pobreza crítica. Este es el horrible balance por el que tendrán

que responder algún día ante la historia los hombres y las organizaciones que asumieron la dirección del país en la época de la enorme abundancia y que no sólo la desparramaron locamente, sino que crearon, junto con un inmenso endeudamiento, desviaciones y obstáculos que hacen muy difícil un proceso de recuperación.

Es esta una reflexión que tendrían que hacerse todos los venezolanos en busca de una salida a una crisis tan grave como injustificada, cuya única explicación consiste en graves errores de política económica y social. El Estado paternalista y populista, lograron desviar esa inmensa riqueza hacia fines no reproductivos de crecimiento sólido con la que haya podido soñar.

Es sobrecogedor el conjunto de todo lo que había que enmendar y cambiar en la vida venezolana para que algún día pueda convertirse en hecho real la Venezuela que pudo ser y no fue. Las dimensiones de la empresa son gigantescas y desbordan el contenido ordinario de los proyectos políticos y los planes de gobierno para lograr, en tiempo breve, un cambio completo de la manera de ser y de hacer.

Esa inmensa riqueza no ha sido desfilarrada en vano sino que ha dejado graves secuelas, difíciles de erradicar y entre ellas está el falso concepto providencialista de la administración pública, el estatismo omnipotente y el inevitable surgimiento y proliferación de todas las formas imaginables de enriquecimiento ilícito y de corrupción. Para ello sería necesario que los dirigentes políticos pu-

dieran cambiar radicalmente de mentalidad y repudiar las falsas promesas estatistas y populistas que han provocado el desastre.

No se si para su bien o para su mal, Venezuela sigue siendo un país excepcionalmente rico, con inmensas reservas de petróleo y gas natural, que podría contar por largo lapso indefinido con una capacidad productiva cercana a los 5 millones de barriles de petróleo por día. Pero el problema se complica porque no consiste solamente en aumentar ingresos y activos, sino en cambiar radicalmente la política del gasto público y el concepto mismo del papel del Estado, y es allí, precisamente, donde va a ser más difícil hallar una respuesta adecuada y oportuna. Se va a requerir en corto tiempo no sólo un cambio de procedimientos y rumbos en la gestión del Estado sino, lo que es más difícil, un cambio de la mentalidad general con respecto al papel del Estado. En sus más estrictas proporciones, el problema consiste en definir claramente lo que se debe hacer y lo que no se debe hacer en la administración pública y en lograr un balance claro y factible entre los recursos reales y las necesidades justificadas de gastos, para lo cual es necesario eliminar, sin vacilación todas las formas dispendiosas del gasto económico y social para regresar lo más pronto posible a las normas simples y esenciales de una actividad económica sana y normal.

Así de sencillo y terrible es el desafío que tenemos planteado los venezolanos de hoy.

Arturo Usiar Pietri, escritor venezolano (EFE).



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

¿Mirar al ayer o el mañana?

Precedido de votos propicios, de reservas, de cálculos, optimismos y pesimismo, comenzó sus labores un Congreso Pedagógico con asistencia de pléiada de delegados, representantes, directores de federaciones, entusiasmos calculado de la Central Obrera que, en esta materia se las sabe todas. Y los congresos de "maestros", casi todos los efectuados en el país, por sus resultados, gozaron de merecida mala fama, ya porque no tocaron los motivos de sus reuniones o porque sus fines no parecían coincidir con la enseñanza escolar. No se sabe si el actual ingresará con derecho propio en esa clasificación. Los congresos -salvo uno que otro- disfrutan de merecida mala fama.

Se inician con música de orfeones, discursos inaugurales, seguidos de vitores y "abajos" por bandos en pugna. Unos en busca de subir y otros en afán de no bajar. Ese es su oficio tradicional, repetido, cansador y desvalorizado. Después, elección de autoridades, en que surge la primera trifulca a menos que un sector dominante hubiese unificado nóminas de elegidos para representar el poder del gremio.

Como reunión pedagógica, tendrá que citar que la educación "es la más alta función del Estado"; que debe garantizarse la "libertad de enseñanza bajo la

tuición del Estado" y que en el ciclo primario es obligatoria y gratuita. Aunque una mitad o algo menos de los niños no conocen aulas escolares, aquellas son recitaciones, como decir el aperitivo para entrar al fondo. ¿Y cuál es ese fondo? ¿Los instructores, los instruidos, la fracción política a que pertenecen los delegados congresales, o los educandos? Abstracción hecha de la caterva de infantes, tendrá que hablarse de obligaciones lectivas, programáticas, materias importantes y secundarias o de complemento. Maestros sin alumnos no son educadores y alumnos sin maestros, no son escolinos, si hemos de conducir al disparate este razonamiento. Naturalmente, la inquietud de algunos delegados será la de averiguar cuál es la función de la escuela y qué es lo que en ella deben hacer los "trabajadores de la enseñanza". ¿Ser una burocracia, dueña de decisiones en su servicio como la de suspender tareas, trabajar menos de 200 días al año, declarar huelgas, salir a las calles "contra la privatización" de colegios, o declararse en asueto para elegir líderes de sindicatos? Y después de todo eso, y algo más que irá surgiendo al calor de los debates, y muy de paso, el Congreso podrá hablar de los niños en edad escolar, materiales de trabajo. Mas, este punto ha de

ser tal vez el de menor relevancia.

Por lo general y por lo que se ha visto, las materias de los programas escolares, han salido del ordenamiento de los planes vigentes y rondan por las cabezas de los chicos sin estimular su curiosidad. Parecen, por el contrario, estimulantes del tedio. Y esto es diferente de enseñar o crear problemas mentales y espirituales y hambre de conocimientos para la actualidad y el futuro. La mayor dificultad acaso consiste en que los preceptores, formados con la mentalidad de ayer, no se actualizan. Y los chicos merecen que se les impulse a explorar el tiempo que se acerca y en el cual serán forzados protagonistas. Para decirlo de manera más ruda y directa: Admitir que vivimos la postera de la bomba atómica y que el mundo ingresa a la revolución de los robots, de la microelectrónica, la microbiología, los "chips" de fibras ópticas y de las ventajas y los peligros de los ordenadores. Esa será el tiempo de vida para los actuales estudiantes. Pero también la escuela tendrá que despertar interés por el territorio, su geografía, su historia, su cultura, su verdad y su mentira.

Y enseñarles a ser ciudadanos de una nación donde no sólo habitan "maestros" sino también otras profesiones y gentes y entidades, los niños.

condenas a un Estado y se espera que en los primeros meses de 1993, otra nación sufra una nueva condena.

Entre julio de 1988 y enero de 1989 se condenó al gobierno hondureño por la desaparición forzosa de Manfredo Velásquez y Saúl Godínez, y se le exigió una indemnización a sus familiares.

Tres años después, el gobierno no ha cumplido con la condena. Ahora los familiares piden que el pago se haga con el valor actual de la moneda y no con el que existía al dictarse la resolución.

Además, los familiares de Velásquez y Godínez piden que se continúe la investigación, sobre todo a petición de que el hondureño Orlando Ordóñez dijo en Costa Rica que los dos desaparecidos estaban "con la guerra colombiana".

Ordóñez protagonizó en septiembre un confuso cuartel del ministro de seguridad de Costa Rica, Fishman, cuando intentaba obtener ventajas personales cambio de la supuesta entrega de los dos hondureños desaparecidos.

Similar caso se presentó también en septiembre de 1991, cuando se aseguró que el abogado H. Pedraza, desaparecido en julio de 1990, se encontraba en un grupo guerrillero de ese país.

Esta extraña coincidencia de los derechos humanos do a los comités de defensa de "reparaciones" ha llevado a Colombia a denunciar una aparente maniobra de extrema derecha destinada a afectar la credibilidad de la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

(San José de Costa Rica/Inter Press Service)

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizo M.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Director de Aduana quiere renunciar

El director de la Aduana Edmundo Araoz está decidido a renunciar a su puesto para incorporarse a la campaña presidencial "Banzer 93".

Esa autoridad explicó a PRESENCIA que antes de ser funcionario público es, "ante todo, un político" por lo que ya pidió a su partido, la Acción Democrática Nacionalista (ADN), incorporarse a la campaña presidencial. "No le parece justo que trabaje al lado de mi jefe", exclamó el director de la Aduana, quien ayer en la tarde sostuvo una reunión con importantes dirigentes del ADN.

El ministro de Finanzas, Jorge Quiroga, que este domingo partió a París para la reunión del Grupo Consultivo, conoce el deseo de Araoz, quien está decidido a apoyar a Banzer en su carrera presidencial, según dijo.

Edmundo Araoz junto con Mauro Cuellar, también director de la Aduana en este gobierno, integraron la controvertida Corte Nacional Electoral 1989.

Araoz debía emprender un plan de reestructuración en la Aduana que, según las autoridades de gobierno, constituye un real desafío debido a la corrupción que existe en algunos niveles de esa entidad.

Las autoridades garantizaron ante la Comisión Económica de la Cámara de Diputados que el plan tendrá éxito.

EN EL AÑO DE LOS CAMBIOS

De acuerdo con las declaraciones formuladas



Edmundo Araoz dice que apoyará campaña "Banzer 93".

por el subsecretario de Política Tributaria, Mario Requena, la reestructuración aduanera comenzará el próximo año, pero Araoz indicó que ya se ha avanzado en el plan.

"La mejora" en la Aduana se registrará, primero, en los montos cada vez más exigentes en recaudación y, segundo, en que, como nunca, se ha decomisado más de 20 camiones con mercadería de contrabando.

Inicialmente, este año, Aduana debía recaudar 256 millones de bolivianos. Pero la suma subió a 320 millones por exigencias del gobierno y el Parlamento con el propósito de que esos ingresos ayuden a respaldar el presupuesto adicional del TGN, recientemente aprobado.

SIN CORRUPCIÓN MAS DINERO

Araoz está contento con los logros alcanzados, aunque las autoridades de Finanzas afirman que lo que se hace aún es insuficiente frente a los recursos que debía generar la Aduana.

Las recaudaciones de la Aduana, en lo que va la gestión, han sido positivas, destacó el subsecretario Requena, aunque siempre se puede hacer mucho más, dijo.

Según el gobierno, la corrupción aduanera impide recaudar al país 50 millones de dólares anuales, ya que esos recursos se distribuyen entre los integrantes de una red de largos tentáculos que llega hasta algunos niveles de Aduana, contrabandistas y antes hasta la policía aduanera, la que fue ya disuelta

Industriales y exportadores

Indefiniciones en el gobierno provocan caída del comercio

Empresarios exportadores e industriales coincidieron en señalar que la falta de una política clara y definida por parte del gobierno afectó la caída de las exportaciones en los 10 primeros meses de 1992.

El Banco Interamericano de Desarrollo mostró, en su informe anual 1992, que fue publicado con bastante demora, una situación poco halagüeña para la balanza comercial boliviana con un saldo negativo de 45 millones de dólares para 1991 y una proyección negativa para la actual gestión.

En efecto, en 1992, la balanza comercial, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), arrojó un déficit para el primer semestre de 176,1 millones de dólares.

Las exportaciones en el primer semestre alcanzaron un valor de 367 millones de dólares en tanto que las importaciones sumaron 543,1 millones de dólares.

Según el INE, las exportaciones han caído en un 15,6% en el primer semestre en tanto que las importaciones han crecido en un 18,4%.

INDEFINICION GUBERNAMENTAL

El presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, señaló que la caída de los precios del mercado internacional, los problemas de la sequía en el Altiplano y las inundaciones en el Oriente afectaron las exportaciones. "A esto se suma la indefinición del gobierno sobre política de exportaciones y promoción del comercio exterior", dijo Lacunza tras mencionar que para iniciar el proceso de recuperación se hace necesaria la promulgación de la ley de Exportaciones que permita al sector empresarial tener reglas claras y definidas.

Lacunza admitió que la promulgación del Decreto Supremo 045 por parte del presidente Alberto Fujimori, que dispone la suspensión de las preferencias arancelarias para productos agrícolas y agroindustriales que se importan de terceros países, provocó una considerable caída de las exportaciones no tradicionales al Perú, que constituye para Bolivia su primer socio comercial dentro del Pacto Andino.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Exportadores,

Informe del BID debe alertar al gobierno para acelerar Ley de Exportaciones, dicen empresarios. Piden no electoralizar los últimos nueve meses de gestión para garantizar estabilidad económica.

Javier Castellanos, afirmó que los más preocupante de los datos del BID constituye la severa caída en las exportaciones que se experimentó en 1991.

"La caída es crónica. Los elementos para solucionar son muy lentos. Tenemos las inundaciones por un lado, la caída de precios por otro. Esto debe llevar al gobierno aprobar la Ley de Exportaciones", dijo Castellanos coincidiendo con el presidente de la Cámara de Industrias.

AUMENTO PREOCUPA PERO NO ALARMA

Sin embargo, la posibilidad de que la inflación de 1992, llegue a 15% y no a 12% como anunció el gobierno, no

preocupa al sector empresarial. Castellanos y Lacunza afirmaron que no es relevante que el índice inflacionario sea de 12% o 15% ya que de todos modos ambos son indicadores bajos.

"Lo que debe llamarnos la atención son las inversiones. En el Presupuesto General de la Nación se estableció un ingreso por privatización, pero como no se ha cumplido no se está ejecutando lo proyectado", dijo Castellanos tras mencionar que los indicadores del BID sobre los índices de inflación no son alarmantes.

POLITICOS DEBEN CAMBIAR TACTICA

La posibilidad de que el proceso preelectoral en el país genere un clima de incertidumbre política, económica y social provocó preocupación en el sector empresarial.

Un cambio de táctica política acorde con la realidad social y económica que vive el país fue demandado por la Cámara de Exportadores, mientras que los importadores pidieron a la coalición gobernante ADN-MIR no electoralizar los 9 últimos meses de gestión de gobierno.

Lacunza dijo que el gobierno debe generar las condiciones para que los partidos políticos no malogren la "aún frágil" estabilidad económica.

El informe del BID señaló que la proyección económica para 1992 no es tan alentadora como 1991 debido a los problemas ante estructurales que enfrenta el país como el deficitario ahorro interno, la participación estatal en la producción.

También observó que en 1992, el clima electoral puede poner en riesgo el clima de estabilidad política.

Aunque le duele

Banco Central pagará hoy juicio laboral perdido

"Despiadado acoso" obliga a autoridades del BCB a depósito judicial por 7 millones de bolivianos para levantar mandamientos de apremio y embargo que pesan contra esa entidad. Representante de 1.200 extrabajadores dice que para llegar a este momento se esperó 6 años.



Hoy, el presidente del Banco Central de Bolivia, Armando Méndez, depositará 7,6 millones de bolivianos, como pago por el juicio laboral perdido ante los extrabajadores de esa entidad.

UN DESPIADADO ACOSO

De ese modo, podrá levantar los mandamientos de apremio, arraigo y embargo que pesan sobre las primeras autoridades del banco y sobre los bienes de la institución.

El gerente de Asesoría Legal del BCB, Jaime Tapia Alipaz, explicó que se tuvo que tomar la medida debido al "despiadado acoso" y ensañamiento con que los extrabajadores y los jueces actuaron contra el banco.

Antes, autoridades del ministerio de Finanzas anunciaron acciones contra extrabajadores de quienes dijo cometieron "irregularidades" en el cobro de beneficios sociales.

NO HAY ACOSO SI SE ESPERO 6 AÑOS

La parte laboral opinó lo contrario. El apoderado de los extrabajadores, Carlos Gustavo Ugarte, señaló que las declaraciones de las autoridades del gobierno y del Banco Central fueron "parcializadas" y "distorsionaron" los verdaderos conceptos del proceso.

"Se ha afirmado que el juicio se originaría en un supuesto cobro de beneficios sociales. Nada más alejado de la verdad", dijo Ugarte.

Según el representante de los 1.200 extrabajadores, el juicio contra el Banco data de 1986, lo que significa que el litigio dura ya seis años "por pago de salarios devengados desde el año citado".

Los 7,6 millones de bolivianos que el Banco Central de Bolivia pagará hoy representan el 30% que no fue cancelado cuando los empleados fueron retirados en 1986.

Los extrabajadores recurrieron a la Corte Suprema de Justicia la misma que en agosto de este año dictó el autosupremo que revocó sus derechos y condena al Banco Central de Bolivia por el incumplimiento de su deber con los empleados.

De acuerdo a ese mismo informe, el representante del BCB, Raúl Bouda, y el director del banco de bolivianos y el 4 de octubre de 1991 se procedió a la entrega del depósito judicial para el pago a los extrabajadores.

Empero, después la Corte del Trabajo cambió su inicial veredicto y dicta a favor del BCB por lo que los extrabajadores acuden a la Corte Suprema de Justicia que ya ha dado el fallo en favor de los extrabajadores.

Ugarte sostiene que también la Contraloría General de la República ha reconocido la "calidad de la cosa juzgada" que reviste el auto supremo del 10 de agosto de 1992, que con carácter de inapelable pronunció la Corte Suprema.

"Durante la tramitación de este juicio intervino la Comisión de Constitución, Justicia y Política Judicial, en calidad de fiscalizadora de los actos procesales", señaló al presentar documentos que prueban esa aseveración.

LEY SAFCO

Sin embargo, el asesor del Banco Central, Tapia Alipaz, advirtió que ahora hay una ley SAFCO y el juez tendrá que hacer la distribución de los dineros en buena forma a los extrabajadores para que esa ley no pese en contra de ellos.

Según ministro de Minería

Escasa atención a la geología dificulta desarrollo minero

La falta de información básica, el poco conocimiento sobre los recursos naturales del país y la ausencia de estudios y proyectos son algunos de los factores que impiden el desarrollo de la minería, afirmó ayer el ministro de Minería, Álvaro Rojas, en la inauguración del X Congreso Geológico Boliviano, donde destacó la importancia de la geología.

"Es una urgente necesidad generar la información de nuestras potencialidades y sobre la base del conocimiento de nuestros recursos orientar la inversión privada e impulsar el desarrollo de la minería", dijo Rojas al reconocer "la poca importancia" que los gobiernos asignaron a la geología.

"Esta actividad (la geología) no fue valorada en su justa dimensión", lamentó en la ceremonia inaugural del congreso nacional de geólogos que se desarrolla desde ayer en La Paz con la asistencia de más de 160 delegados de todo el país.

"Esta es una tribuna para difundir e intercambiar los trabajos de investigación de los geólogos para impulsar el desarrollo minero y petrolero", remarcó a su turno el presidente de la Sociedad Geológica Boliviana, Edgar Vargas.

Informó que la situación de la exploración y explotación de los recursos naturales no renovables del país, así como la ley del ejercicio profesional en esa rama, el proyecto de ley de ingeniería y la creación del Colegio de Geólogos, serán algunos de los temas más importantes que el congreso abordará hasta el próximo viernes.

En el X congreso expertos nacionales y extranjeros disertarán sobre nuevos métodos y técnicas para la prospección, exploración y explotación de yacimientos mineros y petroleros, que pueden ser aplicados en el país.

TRABAJO

Tras una sobria ceremonia de inauguración, los asistentes a la reunión iniciaron la presentación y análisis de diferentes trabajos de investigación realizados por técnicos y profesionales bolivianos.

Las primeras exposiciones fueron: Geología del Complejo de Laurani; tectónica, magmatismo y erosión al contacto entre Altiplano y la Cordillera Oriental al norte de Oruro; análisis estructural y geocronología de la región de Berenguela; el volcanismo alcalino de Tupiza y el Rift tectónico del norte argentino; y rocas ígneas peraluminicas de la franja estafiña boliviana.

Otros temas que también fueron presentados en la jornada de ayer, fueron: Explotación geológica de Tipunai; Chachacomiri, un depósito de vetas delgadas; mineralogía y paragénesis del yacimiento de Peppitos; Naturaleza de la solución mineralizante y temperaturas de formación en el yacimiento polimetálico de Huanuni; Geología y distribución del oro detrítico en el placer glaciogénico de Suches-Antaquilla; y Ocurrencia de depósitos epitermales en el área de Berenguela.

BAFINSA estafó a 60 ahorristas

(ERBOL). El Banco de Fianciamiento Industrial (BAFINSA), ahora en liquidación por declarar en quiebra sus actividades, logró estafar a unas sesenta personas de las cuales recibió depósitos a plazo fijo por un total de 310.000 dólares actuando al margen de la ley.

BAFINSA fue un banco de segundo piso, con sede en Oruro, realizó varias maniobras al margen de sus específicas funciones llegando a quiebra y ser puesto en liquidación con el nombramiento de un intendente liquidador.

La señora Elizabeth Yucra Coca, delegada por los afectados, dijo aquí que se banco el 24 de septiembre de 1990.

Sin embargo, la Intendente liquidador Lic. Marcela Nogales, comunicó esta situación recién el 16 de septiembre de 1991, es decir casi un año después de iniciada la operación.

Los periodistas preguntaron al Superintendente de Banco, Luis del Río, en el mes de mayo de 1991, sobre esta situación, quien se limitó a decir que se esperaba la pronta reactivación de BAFINSA, sobre la base de lo que se esperaba.

La señora Yucra Coca reclama, ahora, a nombre de los depositantes a plazo fijo, condición de "banco de segundo piso".

La representante de los afectados por BAFINSA dijo que, en numerosas oportunidades, pretendieron una reunión con el Superintendente de Banco, Luis del Río, quien se negó a escuchar las razones de estos, pese a ser el máximo responsable de la liquidación de ese banco.

Lo extraño de este caso es que toda vez que la Superintendencia estuvo al frente de la liquidación de esa entidad, no se sabe el paradero exacto del dinero resultante del remate de las propiedades de BAFINSA.

Según la representante de los afectados, el edificio BAFINSA en Oruro, fue rematado en 174.333 dólares, otros bienes igualmente subastados redujeron 20.000 dólares. Hasta el momento, por conductos aún no claramente explicados, los depositantes a plazo fijo recibieron un total de 40 mil dólares, pero la suma reclamada llega a 310.000 dólares.

NÚMEROS

Estado	2.63	\$US Lf
Oro	341.30	\$US o.l.
Plata	3.75	\$US o.l.
Plomo	0.23	\$US lf
Zinc	0.50	\$US lf
Cobre	1.02	\$US lf
Bismuto	2.30	\$US lf
Cadmio	0.60	\$US lf
Wolfram	48.00	\$US ulf
Antimonio	1.700.00	\$US ulf

TIPO DE CAMBIO

EE.UU.	dólar venta	4.03000
EE.UU.	dólar compra	4.02000
Inglaterra	- libra	6.52244
Alemania	- marco	2.63003
Japón	- yen	0.03307
Chile	- peso	0.01003
Argentina	- austral	4.05938
Brasil	- cruzado	0.00054
Perú	- Nuevo Sol	2.60194

Después de la sequía... Las lluvias llegan pero no las semillas

-Campesinos de Oruro en pie de huelga de hambre por la demora en entrega de granos. - Gobierno dice que trámites burocráticos impiden SAFCO impulsar acelerar desembolsos.

Las lluvias inundaron tras del Altiplano, tras tantos meses de sequía, pero nada germina... no las lluvias.

Decenas de campesinos raron cada mañana, en envío de los campesinos rran esos pequeños granos vida y cansados de esperar hoy a La Paz una orden negoció con el gobierno las de las semillas, tras de la de emergencia y pie de hambre.

Los campesinos sefalar el Fondo de Desarrollo no, el Programa P-480/1989 Tesoro General se compromon hacer efectiva la suma 400.000 dólares en semillas 16 provincias de Oruro al por el desastre natural y el Fofosi.

El impacto de la sequía siderable en varias provincias los dos departamentos, según evaluación del ministerio de os Campesinos y Agrarios (MACA) pero que no se cuantificaron.

Y no es el primer año sufre los efectos de sequía La sequía afecta en forma cutiva en los últimos años plano, lo que ha provocado inmigración de campesinos las ciudades, así como el estudio de la Fundación

Pero los esfuerzos no son cientes. Un plan de em contra la sequía elaborado MACA, en 1990, no pudo en marcha por falta de recursos las autoridades.

Ese año, un total de 15 familias habían perdido sus chas y sus animales, nadas, en todo el país, por de 64 millones de dólares.

El problema fue estructural por el gobierno hasta ahora no se ha un concreto para aliviar los fenómenos.

TRÁMITES BUCROCRÁTICOS PESE A LA EMERGENCIA

Para el subsecretario rollo Campesino, la sequía te al actual momento que se enfrenta, el plan todos los esfuerzos para que el crédito con destino a la compra de semillas y los recursos del TGN se usen para desembolsos, pero afirmo que los trámites burocráticos estipulados en la Ley SAFCO impiden que se hagan de breve plazo".

Señaló que el Fondo de rollo Campesino tiene un metido un crédito de 150 millones. Sin embargo, los campesinos debido a un cambio de dabilidad en la parte agrícola institución.

Inicialmente, se establecía el MACA departamental Corporación Regional (CORAC), a última hora créditos. Pero, a última hora el Fondo consideró que la ración de ejecución lo que la parte ejecutora lo que entró, dijo Vera.

El Tesoro General desembolsar 800.000 dólares para la compra de semillas cuales 400.000 se destinan Oruro.

"Se está concluyendo te y será Defensa Civil la encargue de promover y mecanismos para su distribución.

Hasta la fecha, el programa en ejecución es el 480-USAID, que procede a te Organizaciones No Gmentales (ONGs) a la creación Fondos Rotativos.

El PL-480 otorgará un crédito de 150 mil dólares su asistencia se centrará provincias Tomás Barrero cado, Dalence, Topo y P.

POCA PREOCUPACIÓN DEL GOBIERNO

La falta de apoyo a los dos de la sequía fue criticada por el dirigente campesino Hector Veliz, como una preocupación del gobierno.

"El gobierno no ha hecho desembolsos por los campesinos para la adquisición de semillas. Sólo se aprobó la 480 y nosotros hemos a acudir a la huelga", declaró gente en Oruro.

Los agricultores orureños expresado su temor por la tendencia del gobierno llegado tarde.

Consideran que la tem de siembra termina deba intensidad con que cam vian actualmente.

"Hay temor por sembrar las lluvias se dicen nuestros activos y laven las semillas", dijo los agricultores orureños de la mientras otros expresan su dudas porque el gobierno realmente voluntad política asistidos.

Las semillas "afirmaron parte de un plan integral sólo servirá para recuperar cultivos el próximo año, sin garantizar el pago de los que contrajeron en el exbanco Agrícola y que se reprogramadas próximamente.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº C3D/108/92

C3D, a nombre y por cuenta de la

D.G.I.I.

comunica los

NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACION Y APERTURA DE PROPUESTAS

para la :
CONSTRUCCION Y REMODELACION DE LOS PISOS 1º Y 2º DEL EDIFICIO DE LA D.G.I.I.

Plazo de presentación de propuestas
5 de Noviembre de 1992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
5 de Noviembre de 1992 a Hrs. 15:00

En Cochabamba, se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresas Privadas y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del Interior se podrán hacer vía Telex o Fax.

VALOR DEL PLIEGO: Bs. 550

Calle Hermanos Manchope # 2571

Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635

Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

En juicio de responsabilidades
COB pide a magistrados
continuar con el proceso

Varios años de juicio
hacen pensar que
se desarrolló un
claro propósito de
dilatarse la dictación
de la sentencia
contra el ex-dictador
Luis García Meza,
afirma ejecutivo de
la COB.

La Central Obrera Boliviana (COB) pidió ayer a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia que continúen con el juicio de responsabilidades que se ventila en Sucre, porque "ellos tienen un deber histórico de sentar precedentes ante el país, contra el régimen más nefasto que cometió muchos atropellos", declaró el dirigente Oscar Salas.

En Sucre los magistrados de la Corte Suprema, decidieron suspender "momentáneamente" el juicio de responsabilidades contra el ex-dictador Luis García Meza, tras una acusación hecha por el diputado Sergio Medina, de que habrían recibido dinero a cambio de dilatar el proceso.

La reacción del presidente de la Corte Edgar Obillas no se dejó esperar, quien comunicó la decisión de suspender las sesiones del juicio hasta que el diputado Medina no se retracte de las acusaciones contra los magistrados.

El dirigente de la COB, Oscar Salas, al referirse a la suspensión del juicio, dijo que en el curso del juicio se dijeron muchas cosas contra los magistrados, pero a nadie se le ocurrió suspender tal juicio.

Para responder a cualquier acusación los magistrados están en la potestad de instaurar procesos legales contra cualquier persona que melle su honorabilidad, recordó el dirigente.

"A nuestro juicio la reciente actitud de la Corte Suprema responde a un camino de permanente dilación que se maneja este juicio. Seis años de continuo procesamiento y hasta ahora ninguna sentencia, están confirmando nuestras palabras", destacó el secretario ejecutivo de la COB.

Agregó que no ocurre esto en otros procesos, pues por ejemplo en los últimos casos del EGTK y CNPZ los juicios se aceleran y la sentencia salió con una rapidez increíble.

El representante de la COB indicó que esa organización no está de acuerdo con una medida de estas, y en coordinación con el comité impulsor del juicio y Derechos Humanos se van a tomar medidas prácticas para evitar que se siga dilatando la dictación de la sentencia.

El jueves pasado la COB así como el abogado de la parte civil, para ganar el tiempo perdido, propuso que se suspendan las vacaciones judiciales hasta la finalización del juicio, pero aún no hubo una respuesta de la Corte.

La máxima organización laboral del país desde el inicio del juicio histórico que está orientado a sancionar a uno de los presidentes deflagados más dañinos al país, es parte civil junto a varias organizaciones populares y Derechos Humanos.

Petroleros paralizan labores y exigen respuesta al gobierno

Los trabajadores petroleros del país, desde el mediodía de ayer, ingresaron a un paro de 24 horas, exigiendo respuestas a los puntos planteados en defensa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Los petroleros exigen la revisión de los contratos de recuperación mejorada, especialmente con la Pluppetrol, Peres Compan, Sopotrol, así como la elaboración de reglamentos a la Ley de Hidrocarburos y la urgente reestructuración de los niveles medios de la empresa. Exigen además que los casos de corrupción denunciados por varios medios, sean esclarecidos, y los involucrados debidamente sancionados.

Asimismo, los trabajadores de YPFB se oponen a la instalación de nuevas plantas de almacenamiento del sector privado y demandan la puesta en marcha de la planta fabricante de aceites y grasas para automotores, en Cochabamba.

El paro se inició ayer a mediodía y se cumplirá hasta las 12 horas de hoy. No habrá suministro de carburantes ni de gas, anunciaron los dirigentes petroleros.

En La Paz, una asamblea de trabajadores que se cumplió en la plaza de Entre Ríos, antes del mediodía, ratificó la decisión de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), de ingresar en un paro de 24 horas.

Asimismo, mediante una conferencia nacional la Federación de Petroleros consultó con los 21 sindicatos acerca de la decisión de adoptar medidas de presión, la misma que fue apoyada por las organizaciones distritales.

El dirigente nacional Neptali Mendoza, afirmó que el paro se cumplirá en el territorio nacional y que los dirigentes sindicales están organizados para hacer cumplir la medida.

Al justificar el paro, manifestó que las autoridades del Ministerio de Energía no han respondido a los puntos planteados.

Sin embargo, aseguró que en YPFB hay predisposición para encontrarse a los problemas planteados, pero aún no hay acuerdos.

EN LOS CAMPOS NO HAY PARO

Mendoza informó que para no provocar daños económicos a la economía del país, los campos petrolíferos no se paralizarán.

FSTPB instruyó que en los campos petrolíferos no se efectúe el paro, pero a poner en marcha un pozo gasífero o hidrocarbúfero es difícil, por lo que solo en las plantas administrativas y en el sector de comercialización.

NUEVAS MEDIDAS

Al reiterar los motivos que les indujeron a paralizar labores el argumento, que los trabajadores propusieron el diálogo antes que la fuerza, "sin embargo" no encuentran la misma disposición en el Ministerio de Energía", señaló.

Anticipó que después de haberse cumplido el paro de 24 horas, la FSTPB hará un balance, "basado en la respuesta que presente el Poder Ejecutivo la ampliación del paro por otras 24 horas, hasta llegar a 72 horas."

"Esto sería muy delicado para nosotros así como para la empresa, pero otro recurso para hacernos escuchar", manifestó.

LA SOLUCIÓN EN SUS MANOS

El presidente de YPFB, José Saavedra Banzer, dijo que su despacho mayor predisposición para atender la demanda de los trabajadores.

"Estoy esperando la visita de los dirigentes, creo que se puede atender los puntos planteados por los trabajadores", sostuvo Saavedra quien hasta las 12 horas esperó a los dirigentes.

Aclaró que el paro decretado por los trabajadores tiene carácter transitorio, no salarial por lo que descartó la posibilidad de un incremento de salarios en el caso de que los trabajadores aceptaran la solución.

YPFB aún no cuantificó las pérdidas que provocará el paro, pero estima tener una aproximación en cifras de lo que representa la medida que tiende a prolongarse.

Coordinadora del ETARE afirma:

Congreso pedagógico avanza hacia democracia participativa

La coordinadora general del Equipo Técnico de Apoyo a la Educación (ETARE), Amalia Anaya, en relación al Congreso de la Educación Boliviana, afirmó que la reunión de los representantes de los sectores resulta importante para "la construcción de una democracia participativa".

Anaya se encuentra fuera del país, por lo que mediante correo electrónico afirmó que todos los elementos de reflexión y conclusiones de las propuestas de cambio del sistema educativo, "constituirán una base fundamental para la tarea que se nos ha encomendado: el diseño de la reforma educativa".

Explicó que el ETARE ya inició un procesamiento de información mediante datos confiables y que "el próximo paso será el levantamiento de experiencias innovadoras ya existentes como los proyectos de escuela de educación bilingüe y multigrado".

Agregó Amalia Anaya que las experiencias mencionadas "están dadas en la participación de la comunidad".

Afirmó que el ETARE ha logrado la renovación de su conducción a través de un proceso de cambios en los miembros que lo conforma "la apertura del diálogo y la consulta" es un procedimiento que caracteriza a la organización.

Manifiesta también que ETARE ha logrado en poco tiempo un esfuerzo de relacionamiento con instituciones y sectores involucrados en el quehacer educativo. Aunque refiere que este plan debe continuar y extenderse.

Por último señala que el ETARE está convencido de "que la educación debe responder a las necesidades de desarrollo social, económica y cultural de nuestra población, a su heterogeneidad cultural y lingüística y a la necesidad de desarrollo económico de nuestro país".

Asimismo, se compromete a apoyar el esfuerzo colectivo del país y que traducirá "a un planteamiento técnico las demandas y propuestas que se están generando y las que resultarán del debate nacional".

Tras análisis de suspensión de contratos

Ampliado minero ratifica defensa de las empresas

El ampliado nacional minero que se inició ayer en esta ciudad ratificó la decisión de defender "las minas después de efectuar un análisis detenido de la última decisión de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), de dejar en suspenso los contratos de riesgo compartido."

Los oradores explicaron que la decisión de la COMIBOL debe ser tomada una medida temporal, porque cuando exista los argumentos legales para suscribir con las empresas MINPRO, COMINESA y MINERACAO-TABO, la explotación de los yacimientos, colas y desmontes de Colquima y Tana y, respectivamente, serán actualizados.

Los delegados de los centros mineros, además indicaron que el propósito del gobierno es cumplir con los acuerdos contraídos con el Banco Mundial y en esa línea lo único que dio fue un pequeño respiro en la aplicación de las venturas.

La misma reunión de dirigentes encomendó a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), a continuar con la preparación de la toma de las minas de ninguna manera debe significar "bajar la guardia".

El secretario ejecutivo de la FSTMB, Víctor López, al informar sobre los puntos que también fueron analizados por la reunión nacional, indicó que la situación del Fondo Complementario Minero, que atraviesa una situación económica.

Una reunión de rentistas mineros, que sesiona de manera simultánea a la situación del FONCOMIN, y hoy en horas de la mañana los representantes de la FSTMB pedirán un informe para coordinar acciones en defensa de su sector.

Asimismo, se tiene previsto pedir un informe sobre la marcha del congreso pedagógico que se inició ayer, donde participa el sector laboral. A las 15:00 se reanudarán las sesiones del ampliado minero para discutir de la seguridad social, así como la posición del sector respecto al congreso pedagógico.

Para superar la crisis del sistema educativo

Se inauguró ayer el congreso de la educación boliviana

Ayer se inauguró el IV Congreso Pedagógico, destinado a formular una propuesta sobre la educación sólida, real y de alcance popular, para ser presentada ante el Congreso Nacional.

Aproximadamente 600 delegados, entre titulares y adscritos de los diversos organismos afiliados a la COB, la Iglesia e instituciones populares, participarán en las jornadas de análisis y discusión del tema, que se prolongarán hasta fin de mes. El congreso tiene el propósito de buscar los mecanismos necesarios para superar la actual crisis del sistema educativo nacional.

Simultáneamente al acto inaugural se realizaron marchas de protesta del magisterio paceño, porque consideran que este congreso está destinado a buscar la privatización del sistema educativo fiscal. La ceremonia que se llevó a cabo en instalaciones del Teatro Municipal se caracterizó por silbidos, protestas y aplausos.

El acto contó con la presencia del ministro de Educación, Hedim Céspedes, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, y representantes de diferentes organizaciones.

Embajadores de varios países amigos, autoridades de las universidades privadas y estatales, delegados de los sectores representativos del país, representantes de las Fuerzas Armadas, de la Policía, magisterio, prensa y de otros sectores colmaron las instalaciones del Teatro Municipal.

El acto comenzó con el Himno Nacional e inmediatamente el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, en su discurso manifestó que "el problema más grave que tiene que enfrentar la gran mayoría de la población es una educación en crisis, con la existencia de 53% de analfabetos funcionales y más de 50% de niños que no concurren a la escuela, y de ellos ni siquiera 9% logra llegar al ciclo siguiente de la enseñanza media e intermedia y sólo el 5% llega a la Universidad".

Explicó que "el magro presupuesto de la educación se gasta sólo en salarios mínimos a los maestros y que la educación como la más alta función del Estado no ha pasado nunca de ser un postulado teórico".

Afirmó que los trabajadores y la COB han pugnado por la realización de este congreso y que el desafío es luchar contra la imposición de las nuevas políticas de ajuste estructural impuestas por los organismos multilaterales e internacionales, tales como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Denunció Salas que se quiere convertir al hombre sólo en una pieza de la producción y que "estas políticas están concentrando la atención del Estado sólo en el financiamiento y la atención del ciclo básico".

Respecto a las universidades dijo que "año que pasa



sus presupuestos son restringidos, pero se abren nuevas universidades destinadas únicamente a las élites seleccionadas por su capacidad económica".

Lo que hace esta situación es que se mantenga el dominio del poder económico y una estructura injusta, por lo que "la COB condena estos esquemas privilegiados", pero no queda ahí, sino que con la ayuda y el esfuerzo de los trabajadores "ha logrado elaborar el Proyecto Educativo Popular".

Propuso "la formación integral del hombre. Una educación popular que alcance a todos y que sea científica y productiva".

Añadió que junto a todos los sectores populares se luchará contra la descentralización de la educación "porque esa medida está dirigida a descargar esta responsabilidad en organismos regionales sin experiencia ni capacidad económica".

MINISTRO DE EDUCACIÓN

Después de un intermedio musical que ofreció el coro de la Normal Simón Bolívar y un acto poético el ministro de Educación afirmó que "la reforma educativa es una necesidad impostergable".

Explicó que durante muchos años no se ha podido mejorar el sistema educativo y "justamente por esos motivos nos reunimos para analizar la educación" con todos sus componentes.

Indicó que "la persona en el proceso de aprender necesita que los conocimientos sean consistentes a fin de que el esfuerzo no sea inútil", agregó otros elementos que son indispensables para el análisis como la calidad, el currículo, los contenidos y el idioma nativo sin descuidar el español.

Exhortó el ministro a "todos los que concurren a esta reunión" y dijo que están obligados a hacer esfuerzos para lograr una coordinación que logre una mejor calidad y eficiencia de la educación del pueblo boliviano.

"Por tales motivos es necesario preparar un boliviano investigador, apasionado, patriota, altruista, leal, solidario, responsable y trabajador e innovador del cambio".

Resaltó la presencia de los sectores que participan aunque lamentó la ausencia de los padres de familia, y explicó sobre el apoyo de la UNESCO a la reforma educativa que seguramente será debatida en el congreso.

Por último dio lectura al mensaje del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, que dio la bienvenida a todos los representantes nacionales al congreso en espera de que se saquen conclusiones que beneficien a la educación.

Al final señaló que "la educación es uno de los factores más poderosos de la transformación por lo que es impostergable su definición".



Sobre supuestas irregularidades

Presidente de la CNS pide a trabajadores presentar denuncias documentadas

El presidente de la Caja Nacional de Salud, Fernando Paz Pacheco, convocó a los trabajadores a presentar pruebas documentales sobre las denuncias de irregularidades cometidas en su gestión.

"No presentare denuncia porque tengo la conciencia tranquila y porque fui designado por el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora", dijo al sostener que toda documentación de la institución es presentada "religiosamente" a la Contraloría General de la República.

La primera autoridad de la CNS, en tono molesto rechazó el pedido de los trabajadores que exigen su renuncia. Los dirigentes de este sector laboral que se encuentra en huelga general "colocaron un candado a la reja del edificio principal para evitar el ingreso del personal a sus instalaciones", denunció el presidente de la CNS.

"Estamos en democracia y el indicado puede pedir lo que desea, pero las denuncias deberán estar documentadas porque de lo contrario iniciará una acción judicial contra quienes han denigrado mi honorabilidad", subrayó.

Explicó que es una casualidad que esas irregularidades aparezcan recién, justo cuando dispuso la asignación de un jefe de personal, luego el derecho de hacerlo porque es la máxima autoridad de la institución y no existe ningún impedimento que diga que el sindicato el que debe designar, porque no existe coacción obrera, añadió.

Es una política que está acuerdo con la Ley SAFCO, que en su artículo noveno señala que "está en el seno de la administración superior de la CNS el designar este nivel de autoridades".

Hemos pedido, dijo, al Ministerio de Trabajo que declare ilegal la huelga porque es necesario seguir los pasos legales y no imposiciones que no son de su responsabilidad.

Por falta de pago de incremento retroactivo Trabajadores de la CNS ingresan en huelga de hambre

Continúa huelga indefinida. Mantienen servicios de emergencia en los centros hospitalarios. Médicos del sistema no acatan paro.

En la ciudad de La Paz, a partir de ayer cumplen el ayuno voluntario unos 10 trabajadores de la Caja Nacional de Salud, (CNS), acatando la determinación de la Federación Nacional de Seguridad Social (FENSEGURAL).

Desde el pasado viernes, los trabajadores de la CNS cumplen además una huelga general indefinida, exigiendo el pago retroactivo del incremento de la gestión de 1989, del 15 al 20%, y la renuncia de los principales ejecutivos, incluido el presidente de la entidad, Fernando Paz.

El secretario ejecutivo de FENSEGURAL, Antonio Segovia, indicó que las medidas de presión han sido determinadas luego de esperar tres años. "Lo que estamos pidiendo es que las autoridades de la CNS cumplan con el convenio del 11 de septiembre de 1989, por el que se comprometieron a cumplir con el D. S. 22152, de incremento salarial del 15 al 20%", dijo.

Se trata de un pedido justo y los trabajadores ganaron el juicio social en las tres instancias, añadió.

El pasado 19 de marzo de este año, los dirigentes sindicales suscribieron otro convenio con el nivel ejecutivo de la CNS, de respeto al fuero sindical e inicio de un proceso de institucionalización en la entidad aseguradora.

Con relación a ese compromiso, Segovia manifestó que existe un incumplimiento sistemático a ese acuerdo, pues recientemente se nombró como jefe nacional de personal a un militante del MIR Nueva Mayoría.

Ese hecho no se puede permitir, porque va en perjuicio de la entidad de salud, los cargos se politizan así como los nombramientos, protestó.

Respecto al incremento retroactivo, correspondiente a la gestión de 1989, admitió que su cumplimiento significaría una fuerte erogación económica, pero que existe disposición para encontrar soluciones.

Se estima que el pago de dicho incremento a todos los trabajadores de la CNS, significará una erogación superior a los 8 millones de dólares.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

El dirigente sindical afirmó, además, que a nivel nacional se han instalado servicios de emergencia, para atender las demandas de los trabajadores afiliados.

Agregó que el sector médico no acata el paro, debido a que tiene su propia organización y será esa instancia la que decida plegarse o no a la huelga.

En la jornada de ayer, el servicio en los hospitales de la CNS fue irregular, pues el personal paramédico de emergencias no abasteció para atender a todos los pacientes hospitalizados ni a los que exigían ser atendidos en la consulta externa.





Argentina y Bolivia desarrollarán proyectos hídricos en río Bermejo

Argentina y Bolivia firmaron ayer Notas Reversales para un proyecto hídrico en el río Bermejo y río Grande de Tarija. El acuerdo establece que el Fondo Financiero de la ONU (FONPATA) conceda al país un crédito financiero para los primeros estudios de ingeniería en la Cuenca del río Bermejo.

Juan José Uranga indicó que un objetivo del convenio es establecer la creación de una "comisión o comité" responsable de supervisar todo el proyecto. Es decir, el cumplimiento de estudios de prefactibilidad y factibilidad, el estudio, calificación de las empresas que se presentarán y la ejecución de las obras. Las obras no serán realizadas por gobiernos, sino por la empresa privada.

Uranga dijo que se realizarán "seis importantes obras" en los ríos Bermejo y Grande de Tarija, "en territorio boliviano y otras en territorio argentino". Se aprovechará la energía eléctrica, regular caudales y otros aspectos.

Uranga dijo que se trata de un tema "importante y a largo plazo" que ya se inició. Se debe recordar que en septiembre de 1995 se firmó un primer acuerdo sobre este proyecto relacionado con la creación de una comisión binacional. Desde entonces se han realizado reuniones.

Uranga, diplomático dijo que esos avances permitieron la creación de un comité de seguimiento.

Ronald MacLean asegura que el proyecto "estrechará las relaciones y efectivizará las zonas económicas y geográficas de la potencial de integración".

Uranga dijo que el proyecto hídrico "resolverá una serie de problemas y hará posible una serie de proyectos que desarrollen conjuntamente".

El trabajo en serio

Reestructuración policial en fase final

Las subcomisiones no son definitivas, el ministro del Interior. Gran comisión se reúne a las 10. Intentará cumplir plazo otorgado por el

La conclusión del trabajo de las cuatro subcomisiones de la Policía, el ministro del Interior, Carlos Saavedra, dijo que es general y definitivo, sobre los cambios en esa institución, a partir de esta semana.

En una reunión de prensa, indicó que las sugerencias de las cuatro subcomisiones ya están en áreas de análisis y discusión antes de ser presentadas al presidente Jaime Paz.

Uranga dijo que las sugerencias de las cuatro subcomisiones ya están en áreas de análisis y discusión antes de ser presentadas al presidente Jaime Paz.

Uranga dijo que las sugerencias de las cuatro subcomisiones ya están en áreas de análisis y discusión antes de ser presentadas al presidente Jaime Paz.

Uranga dijo que las sugerencias de las cuatro subcomisiones ya están en áreas de análisis y discusión antes de ser presentadas al presidente Jaime Paz.

Uranga dijo que las sugerencias de las cuatro subcomisiones ya están en áreas de análisis y discusión antes de ser presentadas al presidente Jaime Paz.

Defensa:

La civil debe desarrollarse militares y población bolivianos

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

La Defensa, Alberto Sáenz, afirmó ayer que las polémicas labores que se desarrollan en el país por militares estadounidenses, en la colaboración norteamericana.

Coordinador residente del PNUD:

La ONU evitó nueva guerra mundial en 40 años de "guerra fría"

A pesar de la tensión provocada por la "guerra fría" entre Este y Oeste en los últimos 40 años, Naciones Unidas evitó una conflagración mundial. "Hubiéramos podido tenerla y no la hubo", dijo ayer el coordinador residente del sistema de la ONU en el país, Gonzalo Pérez del Castillo.

Indicó que desde la creación de la ONU, hace 47 años, se desataron conflictos bélicos regionales y no mundiales. "Eso es lo que Naciones Unidas supo evitar", agregó.

Consultado sobre el cuestionamiento que se hace a la organización supranacional. Del Castillo dijo que es positivo porque los objetivos que tiene "son los más altos de la humanidad".

"Es bueno -dijo- que la gente tenga una actitud crítica constructiva a nuestra organización porque eso nos ayuda".

Señaló que se ha ingresado a una nueva etapa en que la ONU será utilizada para los fines que fue creada: lograr un mundo unido.

TERCER MUNDO Y CONSEJO DE SEGURIDAD

Los países del Tercer Mundo "están pidiendo y exigiendo una representación ante el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que sea más adecuada a la nueva realidad", dijo Gonzalo del Castillo.

Explicó que esa posibilidad está siendo discutida en el seno de la organización. Del Castillo dijo que el Consejo de Seguridad refleja una "realidad de finales de la segunda guerra mundial".

Al conmemorarse el 47 Aniversario de la creación de la ONU, el representante manifestó que sus objetivos permanentes son la preservación de la paz mundial creando las condiciones para que "sobreviva y sea una realidad". "No solamente debemos ayudar a frenar los conflictos bélicos cuando estallan, sino de ir creando las condiciones económicas, sociales y humanitarias para que el mundo pueda vivir en paz".

YUGOSLAVIA

Respecto al papel de la ONU en la convulsión de ex-Yugoslavia, dijo que se está en una situación de expectativa y tratando de aportar los buenos oficios para restablecer la paz.



Tercer pide representación en Consejo de Seguridad ONU

"En este caso, para solucionar el conflicto Naciones Unidas depende de la voluntad de los países en conflicto: que utilicen a la organización como foro de diálogo. Estamos promocionando que las diferencias entre los hombres no se acallen por el ruido de las armas, sino en la mesa de negociaciones... Tenemos que seguir luchando por eso", concluyó.

ANIVERSARIO

Al conmemorarse el aniversario de la ONU, el representante entregó al gobierno el "Programa de Cooperación Técnica de Bolivia" para los próximos cinco años.

En su criterio, el documento jugará un papel de ordenador y racionalizador de la cooperación externa, cuya suma supera los 100 millones de dólares anuales y proviene de más de 40 fuentes oficiales distintas.

En su oportunidad, el canciller Ronald MacLean, manifestó que la diplomacia preventiva multilateral ayudó a resolver situaciones de conflicto. "La tendencia mundial a formar sociedades libres y democracias pluralistas creó condiciones nuevas y favorables para la concertación de un diálogo real y duradero en favor de la paz mundial".

No obstante, indicó que el escaso desarrollo económico en muchos países, constituye una amenaza latente a la seguridad y paz mundiales.

Sobre compra irregular de avión militar

Ex-comandante de la FAB declara hoy ante justicia

El ex-comandante de la Fuerza Aérea, Guillermo Escobar Urry, prestará hoy su declaración informativa ante el juez sumariante ante el juez sumariante, que tiene a su cargo la investigación de la compra irregular de un avión Douglas DC-8 para Transportes Aéreos Bolivianos, dijeron funcionarios del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

Las fuentes, que no precisaron el grado de vinculación del ex-comandante en la presunta compra irregular, indicaron que Escobar fue convocado a declarar por el juez sumariante del caso, Alfredo Céspedes.

"El general Escobar fue convocado a declarar el pasado fin de semana por el juez sumariante en este caso. Se trata de una declaración indagatoria, para establecer responsabilidades en el caso de la compra del avión DC-8 para el TAB", agregaron esas fuentes.

"Fue convocado porque durante la gestión del general Escobar (1989) se adquirieron dos aviones Hercules al gobierno de Angola, uno de los cuales sufrió un accidente y el seguro pagó nueve millones de dólares, con los que posteriormente se compró el avión Douglas y cuatro aviones Conquest en 5,5 millones de dólares", manifestaron.

Explicaron, además, que 2,5 millones de dólares de los nueve que pagó el seguro a la Fuerza Aérea fueron usados en la compra de turbinas para aviones militares.

pero dijeron que no se sabe el destino final de lo restante.

Las fuentes revelaron también que el entonces gerente general del TAB, general José Panique, prestará también su declaración.

Douglas DC-8 fue denunciado en la Cámara de Diputados, cuya Comisión de Defensa pidió el levantamiento de un sumario informativo para esclarecer las presuntas irregularidades.

Las fuentes entrevistadas confirmaron que los siguientes declarantes serán los miembros del Directorio del TAB, que autorizaron la compra de aviones por valor de 5,5 millones de dólares, encabezados por el ex-comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y ex-comandante de la Fuerza Aérea, Alejandro Camponovo.

"Los siguientes a declarar son el general Camponovo, el general José Pantofia (actual subsecretario de Aeronáutica Militar), el general Edwin Greninger (actual subsecretario de Aeronáutica Civil), el general Fernando Sanjinés (actual Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea) y el general Carlos Montero (actual Jefe del Departamento II del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas)", finalizaron.

A la presidencia de la Cámara de Diputados MBL entregó pruebas contra ministro Hedim Céspedes

Diputados del Movimiento Bolivia Libre entregaron ayer al presidente de la Cámara de Diputados Gastón Encinas, un primer paquete de documentos probatorios de los cargos denunciados contra el ministro de Educación, Hedim Céspedes.

Los documentos entregados, que constan de una ayuda memoria sobre actos de la empresa Bolibras, la dotación de tierras, documentos de desahucio del ministro Céspedes y recibo de prensa sobre el caso, constituyen, según el diputado Miguel Urioste, los primeros indicios de la veracidad de la denuncia que involucra al ministro Céspedes en la adjudicación ilegal de casi 100 mil hectáreas de tierras cultivables en el oriente boliviano, a través de la empresa "Bolibras".

Las observaciones existentes en los documentos hacen referencia al artículo 54 de la CPE que establece que si senadores o diputados (y Céspedes es diputado), podrán adquirir bienes o tomar en arrendamiento, a su nombre o de terceros, bienes públicos, pero no obtener concesiones o ventajas ni obtener el Estado. La contravención a estos preceptos podrá impor-

tar pérdida del mandato popular de quienes los infrinjan.

Se hace referencia, de igual manera, a la ley de Reforma Agraria que en varios artículos establece que el Estado no reconoce latifundio, que es la propiedad rural de gran extensión. Los funcionarios que transgredan estas disposiciones serán pasibles a suspensión.

De igual modo, el Código Penal en su artículo 146 establece que el uso indebido de influencias de autoridades o funcionarios públicos será sancionado con prisión de dos a ocho años y multa de cien a quinientos días.

Asimismo, se describe la situación de Céspedes en la empresa constructora Bolibras que se adjudicó las tierras y se esgrimen documentos probatorios de las transacciones. Urioste reitera que el propósito de la adjudicación está volcado al mejor parcelado de estas tierras a contratos de riesgo compartido con empresas o ciudadanos brasileños. "Se trata -afirmó- de un negociado en el que se adjudican tierras de manera gratuita y se las revenden a buenos precios".

Es investigador de los casos militares más importantes

Cnl. Alfredo Céspedes cuestionado

El coronel Alfredo Céspedes Beyuma, juez sumariante en la investigación de la compra irregular de un avión para la Fuerza Aérea, fue severamente cuestionado en el ejercicio de esas funciones judiciales por faltas graves cometidas durante su carrera militar, cuyos testimonios fueron logrados ayer por periodistas.

Una serie de documentos, obtenidos en el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, da cuenta que Céspedes, quien también levantó el sumario informativo en el buido caso "Campo 23 de Marzo", fue suspendido de sus funciones militares más de una vez y que recibió sanciones severas de sus superiores a lo largo de su carrera.

Fuentes castrenses dijeron a este diario que un juez sumariante, para tener un mínimo de respeto de sus inferiores en graduación, debe tener de acuerdo con las disposiciones legales militares: una hoja de servicios con la mayor cantidad de reconocimientos posibles y ninguna mancha.

"Para ser juez sumariante un militar tiene que haber sido un ejemplo de oficial, pero el coronel Céspedes Beyuma tiene demasiados antecedentes negativos en su currículum", añadieron.

ANTECEDENTES. Según los documentos obtenidos, cuando Céspedes tenía el grado de teniente coronel, fue objeto de un sumario informativo y proceso durante sus funciones de segundo comandante de la Escuela de Condones de Bolivia en 1982. Escuela de Condones de Bolivia en 1982. Escuela de Condones de Bolivia en 1982. Escuela de Condones de Bolivia en 1982.

"Considerando que se desprende que el vuelo presentado por la excesiva velocidad que imprimió al vehículo y en estado de ebriedad del conductor, el Tcnl. Alfredo Céspedes Beyuma, quien tenía órdenes de retornar a su unidad la noche anterior del accidente...", indica el fallo del castigo impuesto por el entonces comandante de la tercera división de Ejército, Edwin Peredo (actual jefe antídotos).

"El suscrito comandante de la tercera división de Ejército, con la jurisdicción judicial que por ley ejerce, falla decretando sanción disciplinaria contra el Tcnl. Alfredo Céspedes Beyuma, por la comisión de faltas graves, y le impone la sanción de tres días de arresto domiciliario", agrega.

Sobre el mismo caso, el actual comandante general del Ejército, general Oscar Escobar, entonces comandante de la Escuela de Condones, se pronunció drásticamente contra Céspedes y le hizo cumplir la sanción mencionada, mediante memorándum 132/82.

Por órdenes del entonces comandante general del Ejército, Simón Sejas, Céspedes fue obligado a pagar todos los daños ocasionados al vehículo militar que dañó, un jeep Toyota con placa EB-564. El actual juez sumariante, acusó también de faltas graves a su gestión de gerente financiero de COSSMIL, recibió otra sanción disciplinaria de sus superiores en el año 1985.

El entonces comandante de la segunda división del Ejército, Macario Beltrán, lo sancionó nuevamente con 15 días de arresto domiciliario por otras faltas cometidas.

"Está sancionado con 15 días de arresto domiciliario, con perjuicio de cumplir sus obligaciones por su participación directa al haber ordenado a un mayor de infantería y proporcionado los medios necesarios para la transacción y comercialización de gasolina, y por las diferentes irregularidades cometidas durante su administración", dice un memorándum firmado por Beltrán el 23 de septiembre de 1985.

Panorama

USAID TRANSFIERE PROGRAMA DE ALIMENTOS A CARITAS BOLIVIANA

La Agencia Internacional para el Desarrollo, dependiente del gobierno de Estados Unidos, mediante el Programa PL 480 transfirió el Programa de Alimentos a Caritas Boliviana. Hasta hace algunos días, ese proyecto fue manejado por Catholic Relief Service (CRS). El acto oficial de transferencia del programa se realizará hoy a las 11:00 en las oficinas de Caritas.

El proyecto de alimentos comprende un monto anual de 12 millones de dólares y será utilizado como un recurso de apoyo a los procesos de promoción humana y desarrollo socio-económico de comunidades rurales y sectores urbanos marginales. En 1991 se distribuyeron 19.812 toneladas de alimentos.

La directora de CRS, Barbara Myers, manifestó que Caritas "tiene la experiencia necesaria para identificar posibles problemas en el manejo físico de los alimentos, almacenes, elaboración de informes y detectar daños".

"Consideramos -dijo- que la tarea en Bolivia es grande, aunque de alguna manera al entregar el programa de alimentos hemos creado las condiciones para eliminar una parte de lo que es nuestro propio trabajo. Los desafíos son cada vez más amplios y continúan vigentes".

También destacó que la institución boliviana a partir de la fecha se responsabiliza de contratar los servicios de transporte.

Se debe recordar que desde 1955 CRS manejó el programa de alimentos en el país. A partir de 1970 lo hizo en coordinación de Caritas. Ambas instituciones dependen de las conferencias episcopales de Estados Unidos y Bolivia.

GOBIERNO NO CAMBIARÁ A CANCELLER RONALD MACLEAN

El canciller de la república, Ronald MacLean, cumplirá su gestión como jefe de la diplomacia hasta 1993. El propio ministro indicó que no dejará su cargo para postularse a diputado en las próximas elecciones generales.

MacLean calificó de "simples especulaciones" las versiones surgidas en los últimos días. Añadió que el presidente Jaime Paz le ratificó su confianza y que no se producirán cambios en la Cancillería. Algunas versiones, que surgieron en ámbitos políticos, hacían referencia a que el ex-ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas, sería el nuevo canciller. También se habló de que MacLean sería reemplazado por el actual subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, Manfredo Kempff.

En ese sentido, el canciller dijo que la especulación surgió de "gente que no nos quiere y que depende de donde provenga".

Tengo un compromiso con el Presidente de la República, que lo mantendré inalterable hasta que él sea como conveniente mi presencia como canciller de la república. No tengo ninguna intención de dejar el ministerio para incorporarme a la campaña ni a ninguna otra actividad", agregó.

FELCN INCREMENTA EFECTIVOS ANTINARCÓTICOS EN EL ALTO

El comandante departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Fernando Tarifa, informó que la unidad antinarcóticos a su cargo reforzó el control y el patrullaje en la ciudad de El Alto, por un notorio incremento del tráfico y consumo de drogas en esa ciudad.

En declaraciones a PRESENCIA, explicó que El Alto es el lugar donde mayor cantidad de laboratorios de cristalización de droga se descubrieron en los últimos meses, por lo que dijo un refuerzo en el control se hace cada vez más necesario. "Estos últimos días hemos realizado operativos exitosos en la interdicción en La Paz y de acuerdo con las investigaciones realizadas, El Alto es el lugar donde se ha presentado mayor consumo y tráfico de drogas", indicó.

"De acuerdo con nuestros informes, esa ciudad es la que mayor índice de narcotráfico ha presentado y donde se ha descubierto la mayor cantidad de laboratorios de cristalización. Eso ha hecho que pongamos mayor interés y destaquemos mayor cantidad de efectivos en esa ciudad", agregó.

Los complejos de cristalización de cocaína fueron descubiertos en la ciudad de El Alto, cuya producción de un kilo diario se utilizaba para abastecer el consumo ciudadano. Organismos de inteligencia antinarcóticos informaron, además, que en las últimas semanas se detectó en esa ciudad una serie de laboratorios, muchos de los cuales ya fueron desmantelados, así como gran cantidad de traficantes "en detalle". Tarifa, quien dijo también que el aeropuerto internacional de El Alto se convirtió en "uno de los lugares más movidos" para el tráfico de drogas, explicó que su comando dispuso de sus especialistas en operaciones de alta presión en operaciones de alta presión en operaciones de alta presión.

PAPEL DE AGENTES DE LA LEA SE DESMONTA CON EL NUEVO INQUILINO DE LA CASA BLANCA

(ANF). La firma del convenio bilateral entre Bolivia y Estados Unidos relativo a normar las actividades de los agentes de la DEA en el país quedó suspendida hasta la elección de un nuevo mandatario norteamericano. El anuncio corresponde al Canciller Ronald MacLean, quien explicó que no obstante existir un borrador del mencionado convenio elaborado por el gobierno boliviano, no se pudo llegar a un entendimiento con la Embajada de Estados Unidos para la firma del documento.

No hay acuerdo, sin embargo estamos trabajando en ese delicado convenio a nivel de consultas con el Departamento de Estado y posiblemente tendremos que esperar hasta la nueva administración que podría estar a cargo de Bush, Clinton o Perot", declaró.

CAF ha sido comprometida para procurar financiación para concretar 20 proyectos de integración social en la zona.

Obispos de la IV CELAM

Se ratifica el compromiso de la Iglesia con los pobres de América

SANTO DOMINGO, 26 (EFE). Tres obispos que participan en la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano (CELAM), que será clausurada en dos días con el "Documento de Santo Domingo", ratificaron el compromiso de la Iglesia con los pobres de América Latina y reiteraron la necesidad de que se renegocie la deuda exterior de las naciones de la zona.

Así se expresaron el domingo en un programa de televisión los obispos Ovidio Pérez, de Venezuela, y Mauro Morelli y Demetrio Valentini, de Brasil. Pérez manifestó que la Conferencia del CELAM es una continuidad de las de Medellín (1968) y Puebla (1979), aunque aseguró que la de Santo Domingo "significa una línea muy importante".

el continente.

Morelli dijo que la Iglesia de Brasil está del lado de los negros y pobres, y añadió que nunca será posible la paz mientras persista la concentración de las riquezas en pocas manos porque "margina a los trabajadores y humilla a las familias".

Valentini expresó que una parte de los obispos delegados a la Conferencia del CELAM opina que la Iglesia no es la única portadora de la verdad.

"El bien y la verdad se hallan presentes en toda criatura humana", afirmó, a la vez que reiteró que "la Iglesia no es la dueña de la verdad, sino sirva de la verdad y discípula del evangelio para intentar comprender mejor la verdad".

CELAM superó todos los escollos

SANTO DOMINGO, 26 (Por Ximena Vargas Salamanca, especial para PRESENCIA). A sólo dos días de la clausura de la Cuarta Conferencia General del Episcopado Latinoamericano los problemas metodológicos que de cierta manera entorpecieron su desarrollo ya han sido superados.

Desde el primer día hubo mucha confusión respecto a la metodología a seguir. El método inductivo "ver, juzgar y actuar" fue modificado, el segundo día se dio a los participantes un nuevo reglamento y un cronograma que aumentó el desconcierto.

La poca definición en la metodología a seguir fue vista por algunos como el reflejo de supuestas pugnas al interior del Episcopado, entre un sector conservador aliado natural de la curia romana y otro progresista encabezado por los brasileños.

El rector superior de los Salesianos, Egidio Viganò, afirmó hoy que existe armonía entre los participantes de la Cuarta Conferencia. "He participado en Medellín y Puebla. Ahora en Santo Domingo. No me he dado cuenta que no hay participación ni comunión".

"Los encuentros de la Iglesia no se miden con el metro de la democracia sino con la comunión ministerial". Esta comunión es la base de la reunión, agregó.

Cinco Obispos solicitaron el primer día la aprobación de la metodología que se utilizará y el cronograma de trabajo. Esto no se hizo y explica el "golpe de timón" de la pasada semana para abreviar el texto del documento y hacerlo más breve.

La información fue dada a conocer hoy en conferencia de prensa sobre el tema "la vida religiosa en América Latina" por el Superior General de los Cistercienses religiosos trapenses, Abad Bernardo Oliveira.

Con mucha serenidad el superior de los trapenses reconoció que hubieron una serie de malos entendidos. Por primera vez participa de una Conferencia de Obispos, no estuvo ni en Medellín ni en Puebla.

El Abad Oliveira, argentino, dijo que la invitación para participar en la Cuarta Conferencia se deba, quizás, para corregir una omisión ya que la vida monástica estuvo ausente de la primera evangelización, o en su condición de latinoamericano.

LOS RELIGIOSOS HOY.



Delegación boliviana en la IV CELAM

La importancia de la vida religiosa en América Latina fue destacada hoy ante unos 250 periodistas. "La vida religiosa es como la gasolina que mueve a la Iglesia", recaló el delegado pontificio para la Conferencia Latinoamericana de Religiosos (CLAR), Monseñor Héctor López.

Los religiosos, y sobre todo las religiosas, han demostrado una gran fidelidad a sus comunidades. Pese a las amenazas e intimidaciones de que son objeto no huyen ni abandonan a su gente, puntualizó.

En la última década muchos han sido los religiosos y religiosas amenazados, torturados e incluso brutalmente asesinados en varios países de América Latina. Entre los últimos están los de los seis jesuitas asesinados en El Salvador (1989), el del sacerdote descalzato vivo en Colombia (1991), y los dos franciscanos en Perú (1991).

Flavio Carrara, Superior General de los Capuchinos, llamó la atención a los que combaten a la Iglesia y al pueblo de Dios, diciendo: "La sangre de los mártires es semillero de nuevos cristianos". Derramando sangre hace que aumente el número de religiosos y religiosas. "A los que nos combaten no les conviene".

El Rector Mayor de los Salesianos, Egidio Viganò, respondiendo una pregunta sobre si en la Cuarta Conferencia de Santo Domingo, se ha tratado el tema del celibato, dijo que ese es un tema que ha sido estudiado a nivel de Sinodos. Conclusiones de Santo Domingo

Para solucionar crisis política venezolana Proponen que referendo decida recorte de gobierno de Pérez

CARACAS, 26 (EFE). Una propuesta para consultar a los venezolanos acerca de si están a favor o en contra de reducir en un año el mandato del presidente Carlos Andrés Pérez fue considerada hoy por dirigentes políticos como una vía idónea para solucionar la grave crisis política que afecta a Venezuela. El senador Pedro Pablo Aguiar, de la oposición socialcristiana, presentó la propuesta, que consiste en aprovechar las elecciones de diciembre próximo para gobernadores, alcaldes y concejales, y consultar al país sobre la posible reducción del periodo presidencial.

Aguiar indicó que la propuesta debe ser puesta en práctica por un decreto del presidente, y dijo que es una solución a la crisis ante el "ruido de sables" que está sonando en el país.

De ser aceptada la propuesta de Aguiar y si el país votara a favor de la reducción del mandato presidencial, Pérez debería renunciar y se formaría un gobierno de emergencia nacional.

El ex presidente socialcristiano Luis Herrera Campins (1979-1984) afirmó que la propuesta de Aguiar es una "salida saludable" a la crisis y destacó que es jurídicamente viable.

Según Herrera Campins, después de la intentona golpista del pasado 4 de febrero se hizo evidente una crisis de liderazgo en el país, con implicaciones de orden moral, económico, cultural y político.

El ex candidato presidencial Miguel Burelli indicó que votar por el recorte del mandato presidencial hará atractivos los comicios de diciembre, que se ven amenazados por una posible alta abstención.

"Si el presidente Pérez es tan popular como afirma, será el primer interesado en que esa popularidad se la ratifique el electorado", destacó Burelli.

Dirigentes de los partidos Movimiento Al Socialismo (MAS), Movimiento Electoral del Pueblo (MEP) y Causa Radical (Causa R) también expresaron su apoyo a la propuesta del senador Aguiar.

El jefe de la fracción parlamentaria del MAS, Luis Esculpi, anunció el respaldo a la propuesta "porque hay que buscar salidas democráticas", y dijo que en su partido también creen que hay "ruido de sables".

Esculpi agregó que dentro de las Fuerzas Armadas ha crecido la tensión, porque se han roto las líneas de mando, lo que hace necesario buscar soluciones constitucionales.

El jefe de la fracción parlamentaria del MEP, Alvaro Silva, señaló que "parece inevitable" la consulta popular para buscar soluciones a la crisis, y la propuesta de Aguiar permitirá salir de la incertidumbre política actual.

Por su parte, el diputado Pablo Medina, jefe de la fracción parlamentaria de la Causa R, indicó que la propuesta de Aguiar "le daría fuerza" al proceso electoral de diciembre próximo "para el cual no están motivados los venezolanos".

Según abogado de Paulo C. Farías

Collor no tiene elementos de defensa

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). Fernando Collor demostró no tener elementos de defensa para probar su inocencia, según las respuestas que presentó al cuestionario de 18 preguntas que le envió el Procurador General de la República. Aristides Junqueira, quien examina la posibilidad de procesarlo por delito común. Así lo informó el abogado Antonio Claudio Mariz de Oliveira, defensor del empresario Paulo César Farías, principal acusado del "Collorgate", y quien habría montado una red de corrupción paralela al gobierno Collor, con conocimiento del mandatario.

En el documento enviado por Collor a Junqueira a través del Supremo Tribunal Federal (STF), y cuyo contenido fue divulgado en parte por la prensa, Collor acusa a Farías de mantener "una relación financiera promiscua" con cambistas de dólares y admite que quien fuera tesorero de su campaña presidencial pudo haber cometido actos de corrupción. En relación a esas acusaciones, Mariz de Oliveira afirmó en declaraciones al diario "O Globo", no dales importancia, principalmente por partir de una persona que está siendo investigada por operaciones irregulares.

"Quien se defiende acusando es porque no tiene defensa", dijo Mariz de Oliveira al diario "O Globo". El presidente suspendido (Collor) está bajo sospecha y es acusado de practicar algunos delitos. Junqueira, por su parte, afirmó que a pesar de que todavía no recibió las respuestas de Collor, la defensa del mismo no le parece satisfactoria, según las partes del documento que fueron divulgadas por la prensa. Junqueira dijo saber que Collor está acusando a Farías de haber practicado varias irregularidades a la sombra de su gobierno, "pero apenas eso no me parece relevante para disminuir la culpa del presidente (Collor), ante las evidencias que existen de su connivencia con algunas irregularidades".

El magistrado dijo que existe la posibilidad de que Collor vuelva a la presidencia en caso de que el Senado no lo juzgue antes del 31 de marzo, día en que culmina su suspensión de las funciones.



SANTA CRUZ CON GONI

Santa Cruz, 26 de octubre de 1992

Compañero
Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.
La Paz.-

Querido compañero Jefe:
Invocamos su profunda convicción democrática para no dejar en el camino el único proyecto viable y democrático que usted representa, con el fin de superar definitivamente la profunda crisis económica y moral que agobia a Bolivia.

El día de ayer culminamos el ejemplar histórico proceso de democratización del M.N.R. en todos los departamentos de la República. Votamos por Ud., compañero Goni, por una auténtica democracia participativa por consolidar los logros por Ud. obtenidos en la vida institucional del país (cortes electorales imparciales, el requisito de los dos tercios para la designación de la Corte Suprema de Justicia, Contralor General, Fiscal General), la descentralización administrativa y otras medidas.

Ninguna provocación o incidente puede tener más fuerza que sus principios y vocación de servicio al pueblo sacrificado y humilde, el que tiene depositada en usted sus esperanzas.

Pedimos a usted reasumir la máxima conducción partidaria, contando con nuestra plena adhesión para tomar las medidas necesarias de orden interno, acabar con el chantaje y la corrupción, con el fin de hacer realidad los principios de un solo jefe, una sola organización y una sola línea política.

Con nuestra solidaridad y alto aprecio personal.

**COMITE EJECUTIVO DEPARTAMENTAL
MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
SANTA CRUZ**

Por año Custodia de Guzmán costará medio millón de dólares

LIMA, 26 (ANSA y EFE). La custodia militar del máximo líder de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán Reinoso, quien cumple cadena perpetua en una isla frente a la costa de Lima, costará al erario peruano aproximadamente medio millón de dólares al año, según el análisis de una revista local.

El semanario político "Si" informó hoy que al menos una compañía de infantes de marina, fuertemente armados y perrechados, custodia por turnos al líder senderista capturado por la policía el pasado 12 de septiembre.

Guzmán, que fue sentenciado hace dos semanas a cadena perpetua por el delito de traición a la patria, ocupa una celda de máxima seguridad y fue totalmente aislado del mundo exterior.

Sólo una pequeña ventana en la puerta de acceso a la celda le permite a Guzmán mirar de reojo una parte del entorno exterior de la isla.

La revista sostiene que en la isla, ubicada a unas seis millas de la costa de Lima, sobre el Océano Pacífico, los marinos se turnan para cuidar celosamente a Guzmán, a Elena Iparraguirre y Walter Zenón Vargas Cárdenas, lugarteniente de Sendero, reclusos en celdas separadas en los cuartos operativos para la consideración de la alimentación, la planilla de día y otros gastos operativos para las lanchas patrulleras las 24 horas del día y la vigilancia y cuidado del líder.

Considerando la custodia de Guzmán, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

También informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

La policía busca a nuevos jefes de la banda maoísta Sendero Luminoso

Por año Custodia de Guzmán costará medio millón de dólares

LIMA, 26 (ANSA y EFE). La custodia militar del máximo líder de Sendero Luminoso, Abimael Guzmán Reinoso, quien cumple cadena perpetua en una isla frente a la costa de Lima, costará al erario peruano aproximadamente medio millón de dólares al año, según el análisis de una revista local.

El semanario político "Si" informó hoy que al menos una compañía de infantes de marina, fuertemente armados y perrechados, custodia por turnos al líder senderista capturado por la policía el pasado 12 de septiembre.

Guzmán, que fue sentenciado hace dos semanas a cadena perpetua por el delito de traición a la patria, ocupa una celda de máxima seguridad y fue totalmente aislado del mundo exterior.

Sólo una pequeña ventana en la puerta de acceso a la celda le permite a Guzmán mirar de reojo una parte del entorno exterior de la isla.

La revista sostiene que en la isla, ubicada a unas seis millas de la costa de Lima, sobre el Océano Pacífico, los marinos se turnan para cuidar celosamente a Guzmán, a Elena Iparraguirre y Walter Zenón Vargas Cárdenas, lugarteniente de Sendero, reclusos en celdas separadas en los cuartos operativos para la consideración de la alimentación, la planilla de día y otros gastos operativos para las lanchas patrulleras las 24 horas del día y la vigilancia y cuidado del líder.

Considerando la custodia de Guzmán, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

También informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Además, la revista informó, sin confirmar, que el influente asesor del presidente Alberto Fujimori en asuntos de seguridad e inteligencia, el capitán retirado de la Armada, la revista concluye con la vigilancia y cuidado del líder.

Gorbachov
Ni Reagan ni
Bush pusieron
fin a la "guerra fría"

NUEVA YORK, 26 (EFE).- El ex líder de la desaparecida URSS Mijail Gorbachov afirmó que el presidente de EE.UU., George Bush, le advirtió de que no prestara atención a sus declaraciones durante la campaña presidencial, y subraya que ni Ronald Reagan ni el sucesor de éste son los responsables del fin de la "guerra fría".

"Bush me advirtió en privado de no prestar atención a lo que dijera durante la campaña presidencial", declaró Gorbachov a la revista "The New Yorker", que dedica un artículo a criticar al presidente estadounidense por atribuirse los méritos de haber puesto fin a décadas de "guerra fría".

"Supongo que esas cosas (las afirmaciones de Bush) son necesarias en una campaña. Pero si esta idea es seria, entonces es un gran engaño", dijo Gorbachov.

La revista atribuye el fin de ese período al estancamiento económico en que se encontraba la Unión Soviética y a la personalidad decidida de Gorbachov, quien supo convencer a la élite del Comité Central del Partido Comunista de que el país no podía continuar pagando el elevado precio de su "imperialismo".

A ese respecto, Alexander Yakovlev, quien junto con Eduard Shevardnadze, por entonces ministro de Exteriores, fue el mayor aliado en el seno de la URSS de las reformas impulsadas por Gorbachov, declaró que la administración de Ronald Reagan "no jugó ningún papel" en el fin de la "guerra fría".

"Gorbachov y yo estábamos preparados para el cambio en nuestra política, tanto si el presidente norteamericano era Reagan o Kennedy o alguien todavía más liberal", dijo Yakovlev a "The New Yorker".

"Estaba claro que nuestro gasto militar era enorme y que teníamos que reducirlo. No tenía sentido seguir la misma política", según Yakovlev, quien agregó que "no puedo decir que Reagan jugó un papel destacado. No se puede tomar eso seriamente. Sólo es propaganda política".

Ultima semana

Campaña electoral en EE.UU.
se pone al "rojo vivo"

WASHINGTON, 26 (EFE).- La campaña por la Presidencia de Estados Unidos se ha puesto al rojo vivo en la decisiva última semana, cuando parecen acortarse las diferencias entre los tres principales candidatos en las encuestas de opinión.

Los últimos sondeos dan a Bill Clinton una ventaja de entre cinco y doce puntos sobre el presidente George Bush, quien no logra superar el 35 por ciento de respaldo popular, pese a su intensa campaña de ataques contra el candidato demócrata.

De los tres aspirantes, el independiente Ross Perot ha logrado el más espectacular ascenso en las encuestas a costa de Clinton, gracias a su aparición en los tres debates electorales y la serie de largos anuncios en hora punta de la programación por televisión que están dando su fruto.

Un sondeo de "Times Mirror" realizado el domingo indica que los ataques republicanos hacia el gobernador de Arkansas beneficiarían más al multimillonario texano que a Bush.

Según esa encuesta, Clinton ha perdido cuatro puntos para situarse en el 44 por ciento; Bush bajó uno para mantenerse en el 34 por ciento, mientras que Perot ganó en cuestión de días once puntos para situarse en un 19 por ciento de apoyo popular.

Otra encuesta realizada exclusivamente en California confirma el ascenso de Perot a costa del demócrata, quien, sin embargo, sigue gozando de una muy cómoda ventaja de diecinueve puntos.

Según un sondeo del diario "Los Angeles Times", Clinton está por delante de Bush con un margen del 47 al 28 por ciento, mientras Perot es apoyado por el 20 por ciento del electorado.

Otra encuesta del mismo diario realizada el mes pasado mostraba a Clinton con dos puntos más, Bush con los mismos y Perot con el 17 por ciento de los votos de posibles votantes.

Más allá de la disminución de las diferencias, la campaña puede entrar en esta última semana en una fase impredecible, ante las graves acusaciones lanzadas por Perot contra los republicanos, a los que responsabiliza de grabar sus conversaciones en su oficina de Dallas y de manipular fotos que pudieran comprometer a una de sus hijas.

Los republicanos han rechazado tales acusaciones "sin base", mientras Clinton las calificó de "extrañas", pero se guardó mucho de entrar en esta nueva polémica entre el millonario texano y el candidato a renovar la Presidencia.

En respuesta a las acusaciones, el portavoz presidencial, Marlin Fitzwater, afirmó: "eso es descabellado, nunca ocurrió. No ha habido trucos sucios contra Ross Perot. El tema de su hija es una locura; así se le ha dicho y él lo sabe".

Perot volvió hoy a la carga, y en una conferencia de prensa celebrada en Dallas (Texas) insistió en las acusaciones, pero reconoció que no tenía pruebas.

"No puedo probar que eso ocurriera", afirmó Perot. Y agregó: "Nadie me llamó de vuelta" desde la Casa Blanca cuando lanzó las acusaciones, lo que para él eso indica que había algo de cierto en ellas.

Perot dijo también que aceptaba los desmentidos de la Casa Blanca y la campaña republicana, y en respuesta a acusaciones en su contra por "espiar" a voluntarios de su propia campaña, afirmó que se enteró de ellas cuando salieron publicadas en la prensa.

Al margen de esta nueva "guerra", Clinton se presentó el lunes como la "única alternativa" para el cambio en Estados Unidos, con lo que descartó con ello implícitamente a Ross Perot.

Clinton, que respondió a preguntas de ciudadanos en directo ante las cámaras de televisión en Winston-Salem (Carolina del Norte), indicó que el hombre que fue el arquitecto del programa económico de Perot, John White, le apoya ahora a él.

"Yo voy a seguir trabajando" para llevar el mensaje del cambio a los ciudadanos estadounidenses, agregó el candidato demócrata, quien emprendió hoy una nueva gira en autobús, esta vez en el estado de Carolina del Norte.

Mickey Kantor, director de la campaña de Clinton, afirmó que el incremento de preferencias por Perot en las encuestas responde al deseo de cambio de los ciudadanos, pero añadió que el único que puede ofrecerlo es el gobernador de Arkansas.

Bush, quien según la Casa Blanca no volverá a ocupar su sillón en el despacho oval hasta después de las elecciones, hace hoy campaña en Colorado y Nuevo México, dos estados en los que el presidente ganó con facilidad en 1988 y donde Clinton goza ahora de una cómoda y sorprendente ventaja, según los analistas.

Los estrategas republicanos no tienen programadas visitas a la costa oeste, dando por sentado que es territorio demócrata.

Bush visitará el martes los estados de Iowa, Kentucky y Ohio, donde el candidato demócrata goza de una clara ventaja.

Comunidad Europea analizará
alcance de "Ley Torricelli"

BRUSELAS, 26 (EFE).- La Comisión Europea "examinará la situación" cuando tenga la comunicación oficial de la aprobación de la ley estadounidense que amplía el embargo comercial contra Cuba, conocida como "ley Torricelli", dijo hoy, lunes, un portavoz oficial.

Añadió que la CE ya expresó el pasado día 8 de octubre su "inquietud" por la eventual firma por el presidente George Bush de dicha ley, e insistió en que "rechazamos" la situación.

Sin embargo, el portavoz dijo que la CE no ha tenido todavía una comunicación oficial sobre la aprobación de la ley, pero en caso de ser así "hay razones para pronunciarse" en contra.

El Congreso estadounidense aprobó a principios de octubre "Acta por la Democracia en Cuba", según la cual el embargo comercial contra Cuba se extiende a las empresas norteamericanas que actúan en el país, así como a barcos que entran en aguas cubanas.

La CE advirtió en un comunicado que dicha ley podría causar "daño a las relaciones transatlánticas" y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba", y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba", y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba".

La CE advirtió en un comunicado que dicha ley podría causar "daño a las relaciones transatlánticas" y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba", y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba".

La CE advirtió en un comunicado que dicha ley podría causar "daño a las relaciones transatlánticas" y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba", y aseguró que no puede "actuar por la Democracia en Cuba".

Esta Ley norteamericana amplía el embargo comercial contra Cuba

Papa pide una
"recíproca
comprensión"
con musulmanes

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (ANSA).- El diálogo con los musulmanes, igual que con los cristianos de otras confesiones, es una de las aspiraciones del Papa.

Juan Pablo II habló hoy a los 30 obispos católicos de Tanzania, recibidos en audiencia al término de su visita quinquenal al Vaticano.

En lo que respecta al diálogo con el islam, que tiene una notable presencia en esta zona de África, el Pontífice dijo que debe favorecerse la "recíproca comprensión" con los musulmanes.

"Todo ello es esencial -agregó- a fin de que los cristianos proporcionen una contribución cada vez más eficaz al desarrollo del país, en modo digno de la persona humana".

Ministros de la CE

No habrá acuerdo en el GATT
antes de comicios en EE.UU.

LUXEMBURGO, 26 (REUTER Y AP).- La mayoría de los ministros de Agricultura de la Comunidad Europea estima que no debe concretarse un acuerdo sobre las cruciales conversaciones de la Ronda Uruguay del GATT antes de las elecciones presidenciales estadounidenses del 3 de noviembre, declaró hoy el ministro francés de Agricultura Jean-Pierre Solisson.

"Existe suficiente acuerdo amplio entre los ministros europeos", dijo a su llegada a Luxemburgo para una reunión de ministros de Agricultura de la CE a fin de discutir, entre otras cuestiones, la crisis en las conversaciones de la Ronda Uruguay.

"El acuerdo es no concertar ningún trato antes de los comicios presidenciales", indicó, agregando que la Comunidad no se inmiscuirá en la política estadounidense.

APOYO ALEMAN

Francia consiguió hoy el respaldo de Alemania para que exija mayores concesiones a Estados Unidos en su disputa por la reducción de los subsidios agrícolas, creando dudas de que la diferencia pueda ser zanjada antes de las elecciones generales estadounidenses de la semana próxima.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña y el principal negociador sobre asuntos agrícolas de la Comunidad Europea trataba de aliviar los temores franceses de que se vaya a ceder demasiado ante Estados Unidos e insistió a la flexibilidad para alinear el camino para llegar a un acuerdo de comercio mundial.

"La alianza franco-germana aún se mantiene", dijo el ministro de Agricultura francés, Jean Pierre Solisson, después que su colega Ignaz Kiechle también exigiera mayores concesiones norteamericanas en la prolongada pugna sobre los subsidios agrícolas.



Rechazo pondría en juego unidad del país
Referendo en Canadá por
reformas constitucionales

MONTREAL (Canadá), 26 (EFE).- Todo indica que los votantes se disponen a rechazar hoy, lunes, un pacto de unidad con el resto del país, pero ello no significa que la provincia francófona vaya a independizarse por el momento.

Los canadienses acuden hoy a las urnas para decir "sí" o "no" a una reforma constitucional firmada por las autoridades federales y provinciales con el propósito de apaciguar las aspiraciones independentistas de la provincia francófona de Quebec, que forma parte de la "unidad distinta" dentro de Canadá y le otorga una cuarta parte de los escaños en la Cámara de los Comunes, todas las encuestas pronostican que los votantes de Quebec la rechazarán.

La mayoría de los detractores del acuerdo considera que éste no garantiza suficiente autonomía a Quebec ni garantiza la preservación de la lengua como una de las "naciones fundadoras" de Canadá.

Pero los sondeos de opinión indican que muchos partidarios de la federación canadiense votarán también "no" para expresar su descontento con el estado de la economía y con la gestión del primer ministro Brian Mulroney.

Aunque no propicie de manera inmediata una secesión, los electores políticos pronostican que el triunfo del "no" dará nuevo brío a los independentistas y obligará a convocar elecciones anticipadas en la provincia de Quebec, Robert Bourassa, partidario del "sí".

El líder del nacionalista Parti Québécois, Jacques Parizeau, ha dicho que hará todo lo posible por acelerar el proceso secesionista y que convocaría de un segundo plebiscito para que los ciudadanos decidieran si quieren o no seguir siendo canadienses.

El último intento del Parti Québécois de lograr la independencia fue en 1980, cuando dos tercios de los votantes de la provincia rechazaron el referéndum de abandonar la federación canadiense.

De la antigua Yugoslavia

ONU pide a comunidad internacional acoger a ex-prisioneros

GINEBRA, 26 (EFE).- La Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) pidió de nuevo hoy, lunes, a la comunidad internacional que abra sus puertas a los miles de detenidos que esperan su evacuación en campos de la antigua Yugoslavia.

El nuevo llamamiento del ACNUR, contenido en una carta enviada a los gobiernos por el viceministro Douglas Stafford, destaca que algunos países, como Croacia o Montenegro, proporcionaron refugio temporal a los ex prisioneros, muchos de los cuales sufrieron "terribles abusos y torturas" y siguen esperando ofertas de acogida.

Stafford afirma que "esas personas han sido maltratadas y torturadas y sufrieron atrocidades de la peor especie. Necesitan inmediata ayuda y protección. La liberación de los campos sin proporcionarles un refugio seguro es una medida intermedia cruel".

"En nombre del ACNUR, les solicito proporcionen un lugar de acogida a estas víctimas y a sus esposas y niños, cuyo apoyo necesitan desesperadamente", concluye el mensaje.

Aunque hoy se recibió en el ACNUR la oferta de Estados Unidos para acoger a 1.000 antiguos prisioneros, la mayor cantidad hasta ahora, y otras ofertas llegaron la semana pasada de Finlandia, Italia, Noruega, Nueva Zelanda y Suiza, Stafford indica que "miles más continúan languideciendo en los campos porque no tienen donde ir".

El 1 de octubre, el Comité Internacional de la Cruz Roja evacuó 1.561 detenidos del campo de Tropolje, en el norte de Bosnia, al centro de tránsito

de Karlovac, en Croacia, donde permanece la mayoría, a pesar de los repetidos llamamientos del ACNUR y el CICR a la comunidad internacional.

La lenta respuesta obligó al CICR a suspender el 23 de octubre los planes previstos para evacuar esta semana a unos 5.000 prisioneros detenidos en campos de Bosnia.

Los delegados del CICR han interrogado hasta ahora a unos 7.000 prisioneros en 26 campos distribuidos por toda Bosnia-Herzegovina.

FRACASAN NEGOCIACIONES TRIPARTITAS

Las negociaciones que hoy, lunes, celebraron en Sarajevo representantes militares musulmanes, serbios y croatas han fracasado, según la Televisión de Belgrado, que citó a fuentes serbias bosnias.

Las negociaciones tripartitas, con mediación de representantes de la ONU, debían permitir la desmilitarización de Sarajevo (capital bosnia) y el establecimiento de corredores humanitarios, protegidos por "casos azules", para salvar a cientos de miles de habitantes de Bosnia-Herzegovina de morir de hambre y frío.

Según la fuente, las negociaciones fracasaron porque los musulmanes y croatas bosnios insistieron en treguas parciales y los serbios bosnios abogaron por una paz global y duradera.

Los serbios bosnios (31 por ciento de la población) han logrado establecer control en seis meses de guerra sobre el 70 por ciento de Bosnia y los musulmanes, 44 por ciento de la población ahora reducida al menos del 10 por ciento del territorio, temen una paz que sancione las conquistas serbias.



HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES QUE FALTARON A LA SESION
DEL 26 DE OCTUBRE DE 1992

CHUQUISACA

- 1.- Gutiérrez Gantier Germán
 - 2.- Humboldt Barrero Ciro
- COCHABAMBA
- 3.- Bustos Iarrabure Carlos
 - 4.- Céspedes Olmos Willy
 - 5.- Montenegro Ortíz Remberto
 - 6.- Valenzuela Gonzales Julio
 - 7.- Lanza Meneses Gregorio
- SANTA CRUZ
- 8.- Cuéllar Vargas Alfredo
 - 9.- Sandoval Morón Edil
- BENI
- 10.- Guiteras Denis Walter
 - 11.- Vargas Vaca Fabián
- PANDO
- 12.- Flores Calpiñeiro Emigdio
 - 13.- Maradey Viera Carlos
 - 14.- Murakami Guerrero Alberto

DEPARTAMENTO DE REDACCION



HONORABLES DIPUTADOS NACIONALES QUE NO CONTESTARON
A LA SEGUNDA LISTA DE LA SESION DEL 26 DE OCTUBRE DE 1992

CHUQUISACA

- 1.- Arias Soto Julio
 - 2.- Urioste Fernández de C. Miguel
- LA PAZ
- 3.- Ascarrunz Eduardo Douglas
 - 4.- Bedregal Gutiérrez Guillermo
 - 5.- Bilbao La Vieja Gonzalo
 - 6.- García Suárez Carlos Eduardo
 - 7.- López Arteaga Emilio Jesús
 - 8.- Revuelta Iriarte Ramiro
 - 9.- Alvares Plata P. Fernando

COCHABAMBA

- 10.- Agreda Valderrama Jorge

SANTA CRUZ

- 11.- Mercado Gumucio Gonzalo
- 12.- Guiroga Gómez Germán

POTOSI

- 13.- Velasco Rosales Hugo

ORURO

- 14.- Soraide Vargas Alfredo

TARIJA

- 15.- Peters Arzabe Reynaldo
- 16.- Vargas Altamirano Raúl

TARIJA

- 17.- Campero Paz Javier
- 18.- Vaca Villarroel Elio

DEPARTAMENTO DE REDACCION

Decenas de miles

Metalúrgicos de España protestan contra planes de reforma



MADRID, 26 (REUTER) - Decenas de miles de trabajadores españoles, en su mayoría de la zona industrial más deprimida, recorrieron hoy las calles de Madrid en protesta contra los planes para reformar la industria siderúrgica, medida que costaría 10.000 puestos de trabajo.

La marcha fue encabezada por 700 trabajadores de Asturias y el país vasco que iniciaron la caminata hace 18 días.

A los manifestantes se sumaron en las afueras de la capital unos 15.000 familiares y amigos que llegaron durante la noche en una flota de 500 autobuses.

Dirigentes de cinco sindicatos que representan a los metalúrgicos se reunieron moderadamente los términos del plan de reestructuración.

Pero después de 35 minutos de diálogo los sindicalistas volvieron para enfrentar a la multitud y decirle que el ministro les había afirmado que el plan era "intocable".

No obstante, el dirigente metalúrgico Pedro Jiménez dijo que el ministro había aceptado reunirse nuevamente el jueves.

Los manifestantes, estimados extraoficialmente en 50.000, llevaron la bandera roja, verde y blanca del país vasco, la verde con la cruz amarilla de Asturias y pancartas exigiendo ayuda para las industrias con problemas.

Una de ellas se refería al reciente tratado de unión europea: "10.000 despedidos... esta es la Europa de Maastricht".

Cientos de policías alineados en la ruta para controlar a los manifestantes, los cuales fueron cálidamente aplaudidos por multitud de espectadores reunidos en las principales intersecciones.

Seleciones metalúrgicas procedentes de las empresas deficitarias Ensidesa en Asturias y Altos Hornos de Vizcaya (AHV), en el país vasco, completaron el domingo un viaje de 18 días y 500 kilómetros hasta la localidad de Pozuelo, al noroeste de Madrid.

Después de comer una gigantesca paella cocinada en una cancha de fútbol, los hombres iniciaron el tramo final de 15 kilómetros de su "marcha de hierro" llevando carteles con la leyenda "Ensidesa y AHV tienen futuro".

Trabajadores de las dos compañías realizaron una huelga de 24 horas en apoyo de la marcha, con la adhesión también de algunas empresas pequeñas en Bilbao, sede de AHV.

El gobierno planea cerrar acerías y minas de carbón en las provincias septentrionales, el centro neurálgico de la industria española a comienzos de siglo, pero actualmente anticuadas y sin posibilidades de competir en Europa.

Ensidesa y AHV, con una fuerza laboral conjunta de 25.000 operarios y capacidad de producción de 5,6 millones de toneladas, son ineficientes y requieren subsidios que el estado no puede permitir, y que la Comunidad Europea no acepta.

El plan propone la integración de las dos compañías en una nueva empresa más compacta, con despido de 9.700 trabajadores y reduciendo la producción a 4,5 millones de toneladas.

Incluye el cierre de cuatro de seis altos hornos y el redimensionamiento de una gran parte de las operaciones de AHV en una nueva y especializada planta siderúrgica.

Los dirigentes sindicales, si bien aceptan que es inevitable un recorte en la producción y la pérdida de algunos puestos de trabajo, quieren que el gobierno no cierre las plantas sino que mantenga la capacidad en caso de que vuelvan los mejores tiempos.

Sin seguridad de salvar a su gobierno

Yeltsin se apresta a recibir embate de comunistas intransigentes

MOSCÚ, 26 (REUTER) - El presidente ruso Boris Yeltsin enfrentará una batalla decisiva con oponentes comunistas intransigentes este invierno, sin seguridad de si podrá salvar a su gobierno reformista. El hielo sobre el que se desplaza es muy delgado y frágil.

"No les perdonaré esto", manifestó Yeltsin la semana pasada en un gesto de hostilidad luego que sus rivales promovieron una sesión de la máxima legislatura de Rusia, el Congreso de Diputados del Pueblo, para el 1 de diciembre.

El presidente había tratado de diferirla hasta la primavera, previendo, correctamente, que se trata de un intento por desplazar a su equipo de gobierno.

Cuando Yeltsin amenaza y esta vez una amenaza - usualmente se muestra dispuesto a actuar.

El primer ministro interino Yegor Gaidar y diputados se reunieron durante el fin de semana en la residencia de Yeltsin para trazar tácticas.

Ministros clave se trasladaron a la ciudad rusa de Togliatti para lograr el respaldo calificado de importantes industriales que se oponen desde hace tiempo abiertamente a Gaidar.

El vicepresidente Alexander Shokhin manifestó que Yeltsin tiene dos opciones sobre la sesión del Congreso que comenzará el 1 de diciembre.

"O el Congreso es postergado por medios constitucionales... o tiene lugar y debemos apretarnos a una batalla", declaró a la agencia noticiosa Itar-Tass.

El Congreso, un parlamento que se reúne durante lapsos limitados y que tiene más de 1.000 miembros, fue elegido en 1990 en una campaña arreglada para favorecer a dirigentes comunistas.

Sus diputados no sólo desaprobaron las políticas de "terapia de choque" adoptadas por Gaidar que comprenden liberación de precios y la apertura de la industria a las fuerzas del mercado sino que temen, lisa y llanamente, perder sus empleos.

Una opción abierta a Yeltsin es convocar a un pronto referendo sobre una nueva constitución que eliminaría el Congreso a elecciones para integrar un parlamento más reducido y que sesione en forma más continuada.

En noviembre pasado el Congreso concedió a Yeltsin poderes

Gorbachov dijo que Yeltsin debe escuchar consejos o renunciar como presidente de Rusia



Ruslan Khasbulatov habla ante el Soviet Supremo, sobre el próximo congreso de los trabajadores convocados para el 1º de diciembre próximo, donde la fracción conservadora espera hacer renunciar a Yeltsin

durante un año para designar a un gobierno sin ratificación parlamentaria.

En la sesión de abril Yeltsin y Gaidar superaron una ofensiva de los anti-reformistas haciendo concesiones al sector defensor de los intereses industriales estatales.

Pero la próxima sesión serviría de marco para que los críticos lancen una nueva ofensiva a fin de dejar a Yeltsin sin poderes y presio-

nar en favor de cambios drásticos en el gobierno, que incluirían la remoción de Gaidar.

Una forma de recuperar la iniciativa, favorecida por los asesores más combativos de Yeltsin, sería sostener un referendo que en esencia pregunte a los votantes: "¿Quién debe gobernar a Rusia, Yeltsin o el Congreso?".

La principal ventaja de Yeltsin es su propia legitimidad democrática, como primer líder ruso elegido en comicios universales libres. Pero cualquier referendo conllevaría sus peligros.

Una segunda ola de inflación está asolando el país luego de incrementos en los precios de los combustibles. El primer invierno tras el lanzamiento de las reformas conducentes a introducir la economía de mercado será seguramente duro, especialmente en los centros industriales.

YELTSIN DEBE ESCUCHAR CONSEJOS O RENUNCIAR

El ex líder soviético Mijail Gorbachov dijo hoy que su viejo rival político, Boris Yeltsin, debe renunciar como presidente de Rusia a menos que esté dispuesto a escuchar consejos.

Gorbachov, cuyo enfrentamiento personal y político con Yeltsin ha derivado nuevamente en una feroz guerra verbal este mes, dijo que el presidente debería consultar a "círculos reformistas" para encontrar la manera de sacar a Rusia de su profunda crisis política y económica.

"Si el presidente está dispuesto a efectuar consultas, las recibirá. Si no está dispuesto... entonces debe exhibir el coraje de decir me rindo y dejar que otro haga este trabajo", dijo el ex máximo dirigente del Kremlin a funcionarios italianos.

Las relaciones con Yeltsin, el ex protegido a quien trajo a Moscú desde las provincias en 1985 para unirse al gobernante Politburo comunista, alcanzaron recientemente un nuevo piso.

Gorbachov, quien perdió su cargo como presidente soviético cuando Yeltsin y otros dirigentes republicanos desmembraron a la ex super potencia el año pasado, ha dicho que su rival no está capacitado para la tarea de gobernar Rusia.

Huesos humanos encontrados tienen más de 11 mil años

DALLAS, EE.UU., 26 (AP) - Los huesos de una mujer descubiertos en Texas en 1953 tienen 11.600 años y son los restos humanos de mayor antigüedad hallados en el continente americano, afirmó un geólogo.

Curtis R. McKinney, director de investigación geológica del Centro de Arqueología Americana, del estado de Illinois, presentará hoy su hallazgo en la sesión anual de la Sociedad Geológica de América, a realizarse en Cincinnati.

Michael B. Collins, un científico del Laboratorio de Investigación Arqueológica de la Universidad de Texas, dijo que los cálculos de McKinney parecen razonables, pero advirtió que era

necesario que se hiciera una mayor investigación.

"Hay que hacer mucho más para verificar la determinación de su edad", manifestó.

Los restos de la "mujer de Midlands" fueron descubiertos por un arqueólogo aficionado en una duna cercana a la región central estadounidense.

Un científico del Centro Geológico de Estados Unidos calculó inicialmente que los huesos databan de unos 10.000 años de antigüedad, pero sus estudios despertaron controversia debido a que vestigios de equipos más recientes fueron hallados entre los huesos, señaló McKinney.

McKinney utilizó una técnica denominada de alfa espectrometría para de-

terminar la edad con el uranio 234 y con el torio 230 en el cráneo, costillas y otros huesos.

Los científicos creen que otros sitios arqueológicos en América del Norte tienen hasta 30.000 años de antigüedad, pero en ninguno se hallaron restos humanos. Los restos humanos de mayor antigüedad se calculan en 35.000 años y fueron descubiertos en Europa occidental y en el Oriente medio.

"Hasta lo que sé, se trata del esqueleto más antiguo hallado en el continente americano", indicó McKinney. "Hay varios que se hallan entre los 10.000 y los 11.000 años, pero éste es el único que tiene más de 11.000 años".

del Papa a Israel "un profundo deseo"

CIEN, 26 (EFE) - La Santa Sede, a través de su portavoz, dijo hoy que el papa Juan Pablo II a Israel es de "un profundo deseo" de un "proyecto concreto que sea próximo, inmediato, íntimo, el diario conservador 'The New York Times'.

El papa polaco, de Asunción, Simón Peres, de la Conferencia de Paz, dijo que el Pontífice había invitado oficialmente a Israel "con lágrimas en los ojos" en un mensaje.

Los jefes de la Iglesia católica en Tierra Santa no se mencionaron en la invitación que le fue enviada una fecha no determinada.

El papa sólo habla del "deseo" del Papa de "un día" una peregrinación a Tierra Santa, para visitar lugares sagrados para judíos y musulma-

nes, según el secretario del Patriarca Latino de Jerusalén, que es el título que recibe el jefe de la Iglesia católica Michel Sabbah.

En opinión de Uri Mor, responsable de las relaciones con las comunidades cristianas del Ministerio de Asuntos Religiosos de Israel, del mensaje del Vaticano se desprende que el Papa desea venir a este país como peregrino y no en visita oficial.

Las informaciones acerca de que el Papa Juan Pablo II había aceptado la invitación de Israel de visitar oficialmente Israel desencadenaron reacciones indignadas en algunos países árabes y musulmanes.

Esos países afirmaron que una visita oficial del Papa a Israel era equivalente a aceptar la soberanía del Estado judío sobre Jerusalén, cuyo sector este fue anexionado por este país en 1981 y es reclamado por los palestinos como capital de su futuro Estado independiente.

Inversierra Ltda.
ZONA FRANCA
IGUIGUE

A SUS CUENTAS EN BOLIVIA
UNA MEJOR ATENCIÓN Y MAS
RÁPIDO, SE TRASLADO A LA

LA MONTAÑA 2084
CALLE SANTIAGO AMURALLADO
TELÉFONOS SON
42455 - 427390

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE
CRISTALERIAS PELOAR, CRISTAL
BORONOV, ALUZAS MA-
SIAL, CUCHILLERÍA INCAMETAL
Y UN AMPLIO SURTIDO EN ME-
NAJE.

ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A. y FERNANDO FLORES U.
T&F ASOCIADOS
Agencia de Diseño Publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 375852 en La Paz. a fin de arreglar su cuenta en mora.

AVISO PERMANENTE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº: CS4/92/002

Objeto: Servicios de Consultoría para localización de Nueva Central Termoeléctrica

Plazo de presentación de propuestas: 23 de noviembre de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655

La Paz: Av. 16 de Julio Edificio Cosmos 8vo piso

Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$us 30.00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, octubre de 1992

28
de Octubre

Vence el plazo del pago...

IRPE

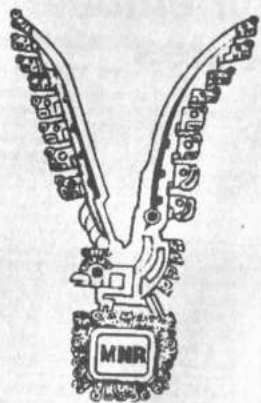
IMPUESTO RENTA PRESUNTA DE EMPRESAS

Empresas Agrícolas, Ganaderas, Agroindustriales, sobre Patrimonio Neto, deben contribuir con este impuesto.

... ¡ Así... el país avanza!

ii

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



MNR

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO



COMITE EJECUTIVO NACIONAL

CONSIDERANDO:

Los lamentables sucesos acaecidos el día de hoy en la ciudad de Sucre, en los cuales el c. Gonzalo Sánchez de Lozada, Jefe Nacional del M.N.R. ha sufrido una incalificable amenaza por parte del militante Ciro Humboldt Barrero.

Que esas actitudes violentan los artículos 89 y 90 del Estatuto Orgánico del Partido, así como son violatorias del orden penal

RESUELVE:

De acuerdo a lo dispuesto por los artículos 89 y siguientes, 93, 94 y 95 del Estatuto Orgánico, solicitar la inmediata suspensión del ejercicio partidario y someter al juzgamiento por el Alto Tribunal de Honor del M.N.R. al militante Ciro Humboldt Barrero.

La Paz, 26 de octubre de 1992

Guillermo Bedregal G.
Javier Campero
Reynaldo Peters A.
Edil Sandóval Morón
Franklin Anaya
Fernando Barthelemy
Eudoro Galindo
Guillermo Richter

Juan Carlos Durán S.
Germán Quiroga
Raúl Lema Patiño
Walter Gumucio
Walter Guevara
Ñuflo Chávez Ortiz
Mario Cossío C.

La marcha del "Repechaje"

Entre mañana y el jueves, los cuatro cotejos de la "Ligilla del Repechaje" determinarán que:

1) Dos equipos se clasifiquen para la tercera fase (octogonal), y por lo tanto se sumen a Bolívar, San José, The Strongest y Oriente Petrolero.

2) Dos equipos queden eliminados, al perder por segunda vez, y entren en vacaciones hasta el año próximo.

3) Otros cuatro equipos, deban jugar otra fecha (ida y vuelta octogonal), y los otros dos quedarán eliminados.

Blooming-Independiente
equipo chuquisaqueño, Blooming obtendrá el pase a la siguiente etapa, donde enfrentará al ganador del choque Litoral-Petrolero. Todo parece indicar que Independiente quedará eliminado.

Oriente en Oro

En los dos últimos años, Oriente Petrolero sufrió varias derrotas en Oro, y varios de ellos no pudieron batir la valla de San José.

El resultado producido ayer no resulta, por lo tanto, ninguna sorpresa, si tenemos en cuenta los siguientes antecedentes:

23/1/91—San José ganó tres a cero
25/8/91—San José ganó cuatro a cero
10/11/91—San José ganó uno a cero
5/1/92—San José ganó tres a cero
28/6/92—San José ganó cuatro a cero
25/10/92—San José ganó cuatro a cero

En el mismo lapso, San José consiguió dos empates cuando visitó a Oriente Petrolero.

Oriente



Mediación sacerdotal

MONTEVIDEO, 26 (ANSA).—El ex-futbolista argentino Ernesto Pellegrini, unido a una mediación, en al huela de jugadores que afecta al fútbol uruguayo desde el 8 de octubre, y hoy dijo que había encontrado una buena disposición en los jugadores uruguayos.

Los jugadores de 33 años, abandonaron el fútbol profesional a mediados de la pasada década para tomar los hábitos de la religión católica.

El jugador de la selección juvenil uruguayo en 1977, y jugar luego en las escuelas principales de Nacional y Peñarol como delantero.

Cuevas por tres

Se habían corrido, por parte del Comité de Arbitros de la Liga, algunas distracciones o desprolijidades que fueron anotadas en meses anteriores, pero ha vuelto a producirse un caso que llama la atención.

El señor Jorge Cuevas ha dirigido tres veces en los últimos dos meses, y lo ha hecho en la misma ciudadana con el mismo equipo como local.

23-agosto: Petrolero-Real Beni
27-septiembre: Petrolero-Universitario

25-octubre: Petrolero-Litoral
Alguna vez dijimos que estas repeticiónes pueden causar susceptibilidades, y que sería conveniente evitárlas para no causar problemas a un árbitro.

Murió en competencia

MÉXICO DF, 26 OCT (EFE).—El piloto mexicano Isaac Lima murió en un accidente ocurrido durante la carrera disputada ayer domingo en el autódromo "Hermanos Rodríguez" de la capital mexicana, correspondiente al Campeonato Metropolitano de Motociclismo de Ve-

El accidente ocurrió en la curva, penalizada del circuito de 4,2 kilómetros, Lima, de 29 años, perdió el control de su motocicleta mientras conducía a una velocidad cercana a 140 kilómetros por hora, según informes oficiales.

En este día...

27

DE NUESTRAS FIGURAS:

ANGELETTI, CRISTIAN: Ex-futbolista de Oriente Petrolero y Bolívar.

BEJARANO, GABRIEL: Alletta de La Paz, especializado en el lanzamiento del martillo.

CALLE, MARTIN: Futbolista puceno, del club Chaco Petrolero.

CAMARGO, EDMUNDO: Jugador cruzeño de fútbol. De Real Santa Cruz.

CAMPOS, GLADYS: Basquetbolista en Santa Cruz.

FRESCO, ROBERTO: Recordado futbolista que actuó en los planteles de Ferroviario, Always, Municipal y 31 de Octubre.

GUTIERREZ, JUAN CARLOS: Jugador de fútbol en Tarija.

GUTIERREZ, SONIA: Basquetbolista en La Paz.



DEL RECUERDO: En 1986, falleció Don Renato Sainz, destacado futbolista que integró nuestra Selección en el Mundial de 1930.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

STEWART McKIMMIE: Zaguero de la selección de fútbol de Escocia.

VALENCIA, WILMER: Futbolista peruano que actuó durante corto tiempo en Blooming de Santa Cruz.

HODDLE, GLENN: Mediocampista inglés. Integró la Selección Activa en Francia.

JUAN CARLOS LORENZO: Ex-futbolista argentino, y luego director técnico.



Cuevas

Petrolero-Universitario

25-octubre: Petrolero-Litoral

Alguna vez dijimos que estas repeticiónes pueden causar susceptibilidades, y que sería conveniente evitárlas para no causar problemas a un árbitro.



Frattini



Jiménez



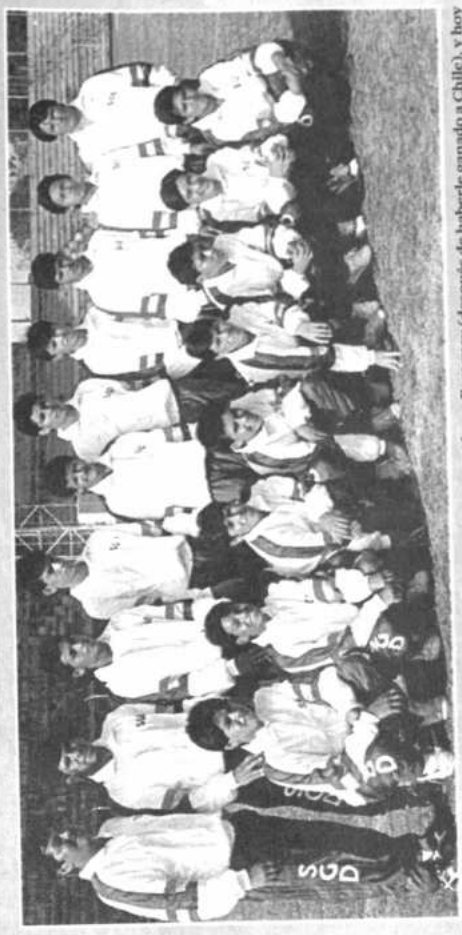
Alf



Sarmiento



Junstein



El representante de Tahuichi-Bolivia sigue invicto. Ayer empató con Paraguay (después de haberle ganado a Chile), y hoy juega con Argentina.

Juegos Cono Sur TAHUICHI SIGUE INVICTO



PRESENCIA del deporte



La Paz, martes 27 de octubre de 1992

¡Mando ARMADA por Rule Va!

DOCTOR... PESA A QUE EL D.T. PROHIBE QUE LA PRENSA DEPORTIVA VEA NUESTROS ENTRENAMIENTOS... ¿POR QUE YA NO PUEDE GANARLE A LA "ACADEMIA"??



Publicadores de las localidades que se han tomado los entrenamientos de fútbol auspiciado por la AFLP, solidarían que en la próxima temporada convenga también a una certamen juvenil para permitir que los jóvenes de las provincias puedan mostrar sus talentos.

En la entidad de la calle, Juan de la Rivera, existirá buen ánimo para dar curso en 1993 a la referida selección.

Don Freddy Gallinatti, alto dirigente de Bolívar, no ocultaba su alegría al saber en el estadio Libertador, después de que el institución local para terceros que juegan en el club, tras un empate de haberse librado esa resolución, un triunfo de fútbol en el clásico en directo por televisión emitido en la televisión, si no es de la televisión, si no es de los clubes que autorizan la transmisión.

A propósito de la telecobertura de los partidos que se jugarán en Bolívar y The Strongest se comentó que los contratos suscritos con los canales de televisión procedentes de los clubes de la ciudad, a pesar de los casos, a diez mil dólares cada uno por las transmisiones correspondientes a partidos del cuadrangular que se disputarán los días en los que el equipo local sea local y la Red ATB hará lo propio con aquellos de los jugadores.

Algunos torneos nacionales que se han ido a la informalidad. Tal es el caso del canastero que se juega en Tarija estos días, y en el que la Federación, de manera muy curiosa, ha permitido que algunos equipos inscriban hasta doce jugadores, manteniendo a diez.

No es la primera vez que por consideraciones que están al margen del reglamento, se pone en duda la seriedad de una competencia.

En la entidad de la calle, Juan de la Rivera, existirá buen ánimo para dar curso en 1993 a la referida selección.

Don Freddy Gallinatti, alto dirigente de Bolívar, no ocultaba su alegría al saber en el estadio Libertador, después de que el institución local para terceros que juegan en el club, tras un empate de haberse librado esa resolución, un triunfo de fútbol en el clásico en directo por televisión emitido en la televisión, si no es de la televisión, si no es de los clubes que autorizan la transmisión.

INDIAZGO ABSOLUTO ESCUDERIA TOYOTA '92



**CATEGORIA 4X4
IVAN SARMIENTO
CAMPEON NACIONAL**



**CATEGORIA ESPECIAL
GONZALO JIMENEZ
CAMPEON**



**CAT. MOTOCICLISMO
RENE JUNSTEIN
CAMPEON**



**CATEGORIA 4X4
ERICK FERNANDEZ
4to. LUGAR**



**CAT. T. MEJORADO
HEBERTO FLORES
3er. LUGAR**



**CAT. N 12
VICTOR DE LOS HEROS
4to. LUGAR**



**ESCUDERIA
TOYOTA
'92**

Felicidades Campeones !!!

TOYOTA BOLIVIANA

35 Años de Experiencia.

BOCA ENRENATA A ROSARIO

Buenos Aires, 26 oct (EFE). El Boca Juniors, líder de la Liga argentina de primera división, se jugará mañana ante el Rosario Central, en el partido correspondiente a la undécima jornada del torneo Apertura, uno de los dos que se han disputado en la temporada 1992-93.

El encuentro fue aplazado el domingo por decisión del árbitro Guillermo Marzari, quien declaró que no se podía jugar a causa del mal tiempo que se presentó el campo de fútbol, que se encontraba como consecuencia de la lluvia.

La prensa deportiva en general criticó la medida de Marzari al considerar que el terreno del estadio "La Bombonera" estaba en perfectas condiciones para jugar, aunque el campo de fútbol había sufrido el efecto de la lluvia.

Perú mira el Mundial '94 SALIO LISTA DE PRESELECCION

Lima, 26 oct (EFE). Vladimir Popovic, técnico de la selección de fútbol de Perú, dio la lista de treinta jugadores con los que se constituirá el once que buscará clasificarse para el Mundial de Estados Unidos '94 frente a Colombia, Argentina y Paraguay.

La relación incluye cinco guardametas y ocho jugadores de Universitario de Deportes, que es el equipo que aporta más futbolistas a la selección. Los convocados, son los siguientes:

Porteros: Carlos Marrero (Universitario), Rafael Quereza (Sporting Cristal), Miguel Ego Aguirre (Carlos Mannucci), Martín Tupanqui (San Agustín) y Víctor Rodríguez (Deportivo Yumbay).

Defensores: Carlos Galarza, César Churruarín (Universitario), Carlos Galarza, Jorge Solís (Deportivo Yumbay), Defensores centrales: Juan Reynoso (Alianza Lima), Pedro Requena (Melgar FBC), Jorge Arce (Cristal), Agapo González (Alianza Atlético), Martín Duffo (Sport Boys) y Alvaro Barro (Universitario).

Medios: José Carranza (Universitario), Martín Rodríguez (Universitario), José Soto (Municipal), Mario Rodríguez (Alianza Atlético), Roberto Martínez (Universitario), Julio Rivera (Melgar FBC), Roberto Palacios (Cristal) y Marco Valencia (Alianza Lima).

Delanteros: Ronald Barón (Universitario), Germán Carthy (Sport Boys), Frank Palomino (Cristal), Raúl Hurtado (Deportivo Lima), Alberto Ramírez (Alianza Atlético) y Flavio Mesiri (Cristal).

La selección iniciará mañana sus entrenamientos que se realizarán dos veces por semana y para comenzar tiene programados, de momento, tres entrenamientos de preparación con la selección de Ecuador, Argentina y Uruguay (Argentina e Independiente de Medellín [Colombia], todos ellos en Lima).

SELES, 1a. EN GANANCIAS OLIMPIA-SAO PAULO POR PASE A SEMIFINAL

Asunción, 26 oct (EFE). El club paraguayo Olimpia se enfrentará mañana martes en Asunción al Sao Paulo brasileño en decisivo partido de los cuartos de final de la Supercopa sudamericana de fútbol.

El equipo paraguayo, parte en impecable condición, tras haber ganado 2-1 el partido de ida, jugado la semana pasada en Sao Paulo. Pese a esa ventaja, el optimismo no es desbordante en las filas del Olimpia, porque consideran rival peligroso al Sao Paulo, que participó por primera vez en la Supercopa tras ganar el año pasado la Copa Libertadores de América.

"No se puede decir que todo está asegurado. Tenemos que cuidar los nervios, no cometer errores porque el rival no perdona. No hay que darle espacio para armar su juego porque que saben resolver las situaciones", dijo Vicente Raúl Amarilla.

El delantero centro paraguayo indico, sin embargo, que la obligación de ganar puede llevar al equipo paulista a cometer errores que podrían ser aprovechados por los delanteros olímpicos para volcar el resultado a su favor.

El Olimpia tiene prácticamente definido el equipo titular, en el que fue confirmado el portero internacional argentino Sergio Goycochea, quien no actuó en el encuentro de ida.

Goycochea se sumó el viernes a los entrenamientos tras integrar la selección argentina que a mediados de octubre disputó un torneo cuatrangular en Arabia Saudí. Su vuelta al fútbol es la última novedad anunciada por el entrenador.

El Sao Paulo del entrenador Telê Sant'anna, llegará este mediodía a Asunción tras haber disputado el domingo un importante partido por el torneo paulista, en el que aseguró su pase para las semifinales de la liga.

El partido se disputará en el estadio Defensores del Chaco de Asunción y estará dirigido por el árbitro peruano Alberto Tejeda, que contará con el auxilio de sus compañeros Fernando Chappell y Jorge Ayra.

Atenciones problemáticas:
Olimpia: Goycochea, Cáceres, Ayala, Ramírez, Suárez, Jara Hernández, Romero, González, Amarilla y Caballero.
Sao Paulo: Zei, Cafu, Valber, Adilson, Ronaldo, Pinheiro, Tominho, Cerezo, Raul, Palhinha, Caté y Muller.

COMPETENCIA NACIONAL DE AUTOMOVILISMO TARJIA-COBILIA PDE. JAIME PAZ ZAMORA

RENE JUNSTEIN CAT. MOTOCICLISMO



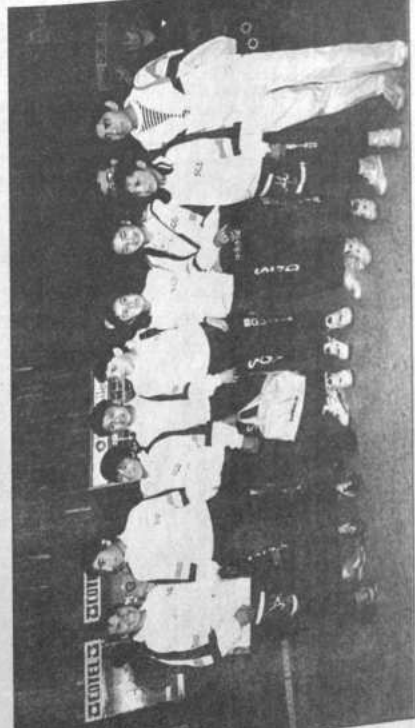
CAMPEON !!

NUESTROS PILOTOS LO CONFIRMAN
ESCUDERIA TOYOTA PROTAGONISTAS DEL EVENTO.



TOYOTA BOLIVIANA
35 Años de Experiencia.

OLIVIA IGUALO CON PARAGUAY



Equipo olímpico que participa en los Juegos Estudiantiles.

Vina del Mar, Chile 26 (Especial para PRESENCIA). La selección boliviana de fútbol, categoría sub-15, igualó hoy con su similar del Paraguay, en la segunda fecha de los Juegos Estudiantiles del Cono Sur, que se disputa en esta capital.

Con este resultado Bolivia se mantiene invicta acumulando tres puntos y ubicándose en las posiciones de privilegio. En su tercera presentación, la selección boliviana fue representada por la Academia Tahuichi Aguilera, enfrentará al cuadro de Perú.

TENIS DE MESA. El equipo boliviano ocupó el tercer puesto por equipos de las competencias de tenis de mesa. Durante la jornada de este lunes, el plantel femenino boliviano le ganó a Uruguay por 3-0 y se perdió con Argentina 0-3 y frente a Chile 1-3.

Los resultados de la primera y segunda fechas de este certamen dieron a Bolivia el tercer puesto al

haber concluido la competición por equipos.

Mañana continuarán las pruebas dobles mixtas. Bolivia jugará frente a Argentina, Chile y Uruguay.

AJEDREZ. En ajedrez, los bolivianos empataron con Chile a dos puntos. Omar Justiniano y María Caesano hicieron las tablas y Ana Solís logró un triunfo mientras perdió Winder Carrasco.

En la jornada de este martes, Bolivia enfrentará a la representación de Uruguay.

ATLETISMO. Mañana comenzará la participación boliviana en las pruebas de atletismo. Bolivia participará en 100 metros planos semifinal y final, 200 metros semifinal y final, 400 metros semifinal y final.

Se espera para mañana el arbitraje de la atleta cochabambina Gliber Candia, que intervendrá en 200 y 400.

Nacional de Básquet

GANO LA PAZ



Tarija. Incidencia del partido Cochabamba-Oruro, de una anterior fecha del nacional carrañero.

Tarija, 26 (PRESENCIA). La Paz logró esta noche la victoria por 60-50 en el primer partido de la Nacional de Básquetbol, de selección de los líderes, cuando derrotó a Santa Cruz por 60-50.

El cuadro paceño, que defendió su título, derrotó a Oruro 140 a 70, después de ir venciendo en el primer tiempo por 40-20. Santa Cruz superó al plantel de Potosí por 130 a 67 (69-28).

CUARTA FECHA. Mañana se cumplirá la cuarta fecha del campeonato nacional carrañero.

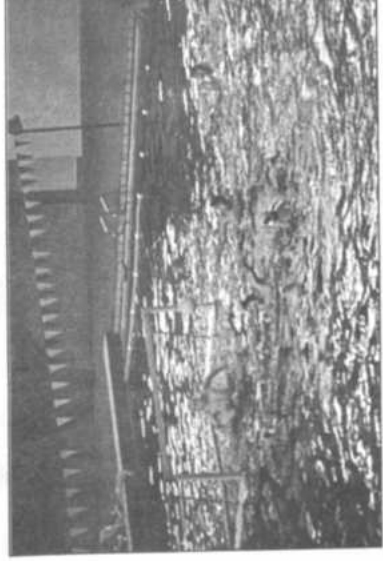
La cuarta fecha del campeonato nacional carrañero se disputará esta noche en la ciudad de Cochabamba, entre los equipos de Tarija y Oruro.

El partido se jugará a las 20.00 horas, en el gimnasio de la ciudad de Cochabamba.

En la tercera fecha, el cuadro paceño derrotó a Oruro 140 a 70, después de ir venciendo en el primer tiempo por 40-20. Santa Cruz superó al plantel de Potosí por 130 a 67 (69-28).

Mañana se cumplirá la cuarta fecha del campeonato nacional carrañero.

CONFORMAN EQUIPO DE WATER POLO PARA 1993



Escena de la final del cuadrangular de water polo realizado en Alto Obrajay.

En una semana será conformado el preseleccionado nacional de water polo, que comenzará a trabajar con miras a los Juegos Deportivos Bolivarianos de 1993.

La información fue proporcionada por dirigentes de la Federación Boliviana de Natación, después de haber concluido en esta ciudad el domingo un certamen cuadrangular con la participación de elencos de Cochabamba y La Paz.

El seleccionado estará dirigido por el cubano Leonardo García, quien también está a cargo de la preselección de natación que está trabajando desde hace varias semanas aquí para la misma cita deportiva.

En el cuadrangular de exhibición, el equipo "B" de Cochabamba se erigió vencedor al derrotar en la final al cuadro "A" de La Paz por la cuenta de 15 goles contra 7.

El corto campeonato se desarrolló entre sábado y domingo en la piscina de Alto Obrajay.

El campeón jugó con los siguientes nadadores: Mauricio Cárdeno, Armando Guisbert, David Velasco, Jaffet Guisbert, Darío Canseco, Oscar Ayarín, Vinicio Semperegui, Edgar Torrez, Juan Carlos Pacheco, Alvaro Bustamante, Remy Torrico, David Canseco y Marcelo Quintanilla.

El nivel del torneo fue aceptable, según las autoridades de la natación, y el mismo puede ser mejorado con un entrenamiento exigente.

Está en observación

ETCHEVERRY LESIONADO

Marco Etcheverry está lesionado. El atacante de Bolívar salió al terminar el clásico con una contusión fuerte en el tobillo derecho y se ha determinado esperar su recuperación para confirmarlo en la alineación titular que enfrentará mañana a San José.

Etcheverry no trabajó en la víspera, pero está sometido a un intenso tratamiento médico que al parecer está dando buen resultado.

Es el único caso que preocupa al cuerpo técnico, al menos en lo que se refiere a lesionados.

Otros jugadores están contusos levemente pero por supuesto serán de la partida frente al cuadro "santo".

Es probable que Marco Etcheverry trabaje hoy, pero si la evolución recuperatoria no da por el entrenamiento se esperará un poco más.

PRACTICAS. El equipo reanudó sus entrenamientos en la víspera con una sesión liviana de tipo aeróbico para la gente que fue participe del clásico.

Intensa y terminó la sesión haciendo fútbol. La otra preocupación del cuerpo técnico está en el jugador Víctor Sánchez, que fue expulsado en el partido del domingo.

Lo más probable es que Roberto Pérez ingrese en su reemplazo, pero podría haber alguna variación táctica por este ingreso.

La situación es analizada por el técnico. Shevchenko dispone de dos alternativas en base a Pérez: ponerlo como marcador lateral y hacer que Rumbos suba al medio sector o incluirlo como volante.

No se descarta que se tome en cuenta a Edgardo Jaramilla, el nuevo marcador central, sea volante o el cruceo marcador central.

Son posibilidades que en el curso de hoy serán confirmadas por el cuerpo técnico.

COMPETENCIA NACIONAL DE AUTOMOVILISMO
TARJIA-COBIJA
PDE. JAIME PAZ ZAMORA

GANADOR DE LAS 7 ETAPAS

IVAN SARMIENTO Y TOYOTA LAND CRUISER

CATEGORIA 4X4

CAMPEON!!



NUESTROS PILOTOS LO CONFIRMAN

ESCUDERIA TOYOTA PROTAGONISTAS DEL EVENTO



TOYOTA BOLIVIANA

35 Años de Experiencia

BOLIVAR VIAJARA MANANA A ORURO

La delegación de Bolívar viajará mañana a Oruro a las 9.00 horas.

A llegar se hospedará en el Hotel Terminal, donde el equipo pasará las horas previas al encuentro con los "santos".

Para las 13.00 horas está previsto el almuerzo y para las 16.30 una merienda. Después se efectuará la última charla técnica y aproximadamente hora y media antes del inicio del partido el equipo partirá hacia el estadio "Jesús Bermúdez".

La nómina de la delegación se conocerá hoy. Irán deciseis jugadores, cinco entrenadores y algunos técnicos.

El propio vicepresidente de Bolívar encabezará al grupo.

El retorno se producirá una vez concluido el partido, teniendo en cuenta que al día siguiente deberá reanudarse el trabajo pensando en el próximo lance frente a Oriente Petrolero.

HORARIO. Bolívar no concederá ningún cambio de horario respecto al partido con San José, que fue reprogramado para las 20.00 horas.

A no ser que exista un motivo de fuerza mayor que se justifique, la "Academia" hará respetar la disposición del Comité Técnico de la Liga, que programó este encuentro para que se juegue en la noche sin embargo los primeros siete minutos del partido se jugarán a las 20.00.

Lo más probable es que se juegue a las 20.00. Informó Lothar Kerschner, vicepresidente de deportista del campeón nacional.

CLASICO. No hay conformidad por lo que dejó el clásico. En materia económica no fue lo que esperaban las entidades, pues se aguardaba una mayor afluencia de espectadores.

En lo que respecta al plano futbolístico, el vicepresidente de la Academia, Juan Carlos Pacheco, dijo que se pidió concentración y disciplina de campo. Consideró que "un equipo del nivel del nuestro tiene que mantenerse dentro la cancha, no pedimos que gane todos los partidos, pero procuramos que juegue en un mismo ritmo".

Locales en Santa Cruz

BLOOMING MANANA, ORIENTE EL JUEVES

QUE LA LIGA TENGA UNA SOLA VERSION



Santa Cruz, 26
PRESENCIA Por Con-
 Valenzuela M. - El
 del Fútbol Profe-
 Bolívar, de-
 Independiente Pe-
 28, esa misma
 Litoral y Petrole-
 y por el Respeto y
 Oriente Petrobrás
 The Strongest lo
 el jueves 29.
 la Leguilla.
 Así lo informó el
 presidente de dicho
 el dirigente
 Castedo, al
 temando para el
 miercoles
 el colegio
 Oriente Petro-
 y The Strongest,
 la dirigencia de
 Blooming reclaman-
 duciendo que ellos

Miguel Anello.
 también tienen dere-
 cho de jugar en esa
 fecha. Ante esta si-
 tuación, Castedo con-
 versó con el presiden-
 te de Oriente Petrole-

La llegada de Don Walter Kreidler a la Presidencia de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, no podrá (deberá) marcar un cambio en el análisis y solución de algunos problemas.
 Fernando Castedo también se refirió al problema de la televisación del partido que jugará el domingo 1992 es interesante, y que tal vez no tuvo la correspondiente difusión o explicación.
 Por ahora, antes que discutir el sistema empleado en esta temporada, urge aclarar definitivamente lo que dicen algunos artículos de la Convocatoria, el puesto de Subcampeón correspondiente a quien hubiese sido segundo en

el primer torneo y también segundo en la Leguilla.
 Y el señor Dippas asserbaba en la misma nota que "otra interpretación es falsa".
 Como el cuadrangular se está jugando, y es preciso conocer definitivamente sus alcances, el señor Kreidler comprenderá que es urgente que la Liga informe si hay que entender los artículos de la ley, o si—como sucede en la segunda parte del texto—hay una modificación de sus contenidos.
 Aparentemente, no hay nada más claro que el principio del campeonato de Subcampeón de la Convocatoria: "Si el equipo que ganó la fase de los dieciséis gana alguna de las otras dos fases

llugalla de los cuatro o el octogonal) será declarado campeón nacional".
 Parece que la palabra "algun" no admite discusión.
 También en apariencia, no hay nada más claro que el artículo catorce:
 "Si un mismo equipo resultara ganador de las tres fases, será Subcampeón".
 El señor Walter Kreidler, flamante Presidente de la Liga, comprenderá que es necesario un pronunciamiento sobre estos casos a la brevedad posible. Todos desearíamos que se de ese o de otro modo. Porque—eso es fundamental—la Liga debe tener una sola versión, la oficial.

dicen lo que entendemos, significa que:
 a) Bolívar sería Campeón Nacional si logra ganar el cuadrangular que comenzó el domingo pasado.
 b) Si Bolívar gana las tres fases, el equipo de San José, entrará mañana, en horas de la noche, probando otra vez el alumbrado.
 El Comité de Obras Deportivas solucionó el problema del transformador que regula la presión de energía para las 160 luminarias instaladas en el estadio sobre los techos de la tribuna local. Además, sirve también para el colapso cerrado que está ubicado a 200 metros más al norte. Otro transformador fue retirado por la empresa ELPEO reclamando pago por suministro de corriente.
 El técnico contratado revisó el circuito registrado en una planta de control ELPEO-ENDE. Otra vez fue encontrado con motivo de la actuación del conjunto musical Los Kjaraks.

original por fuertes vientos registrados en pasados meses. En algunos casos se contribuyó a la desconexión de la red.
 El estadio estará listo para el partido entre San José y Bolívar. Filado para las 20 horas del próximo miércoles, según previsión del IID que ya recibió la solicitud formulada por el director del club "santo".
 La iluminación artificial del estadio orureño fue estrenada el martes 17 de marzo, con motivo del primer partido que San José disputó aquí frente a Sao Paulo, de Brasil, representando a Bolivia en la Copa Libertadores de América. El sistema fue instalado por cuenta de la empresa minera Iru Raymín, con una inversión que alcanza a los 400.000 dólares.
 Tras su estreno sirvió en tres jornadas más (partidos de San José con Cruzmora, Bolívar por la Copa y Destroyers, por el torneo liguero). En una ocasión, ocurrió un apagón debido a una cortocircuito registrado en una planta de control ELPEO-ENDE. Otra vez fue encontrado con motivo de la actuación del conjunto musical Los Kjaraks.

PREOCUPAN LESIONADOS
 ORURO, 26 (PRESENCIA). - El plantel de San José reanuda su entrenamiento hoy, tras el primer partido que ayer, ante Oriente Petrolero, disputó en el estadio local. Se preguntó el trabajo intenso con jugadores que no actuaron ayer. Los otros fueron sometidos a revisiones médicas y una sesión de calentamiento.
 El cuerpo médico encabezado por Rodolfo Martínez, mantendrá preatención por el estado de los lesionados, Dámaso Pedraza, Raúl Paredes y Raúl Pardeles.
 El cuerpo médico encabezado por Rodolfo Martínez, mantendrá preatención por el estado de los lesionados, Dámaso Pedraza, Raúl Paredes y Raúl Pardeles.
 El cuerpo médico encabezado por Rodolfo Martínez, mantendrá preatención por el estado de los lesionados, Dámaso Pedraza, Raúl Paredes y Raúl Pardeles.

En Tarifa
WILSTERMANN NO QUIERE PENALES
 COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). - Bajo la conducción del profesor Raúl Pardo en la parte futbolística y Emilio Parilla en la táctica, Wilstermann reanuda hoy su preparación con miras al compromiso del domingo frente a Ciclón, en Tarija.
 El entrenador recien- capital importante para el elenco "rojo" que el sábado por la noche importante victoria ante el cuadro chuparro, manteniendo los 2 primeros puntos de los 4 que disputan ambos equipos.
 Wilstermann tiene la convicción de lograr por lo menos un punto para asegurar la posibilidad de jugar con el perdedor del cuadrangular de fútbol de la Leguilla, que jugarán el mismo día en La Paz.
 Según el cuerpo técnico la labor de hoy y mañana será concentrada a la parte técnica, para el control tiempo que se tiene de un recuento de los jugadores y la recuperación de los jugadores y la parte táctica.
 "La moral volvió a subir en los jugadores, quienes están con ganas de jugar un buen partido en Tarija y no quedar superados por la ejecución de la fuerza de los penales", dijo Pardo.

DOS GOLPEADOS TIENE LITORAL
 Juan Carlos Ruiz y Sady Blanco son los dos jugadores de Litoral que retornarán ayer lesionados de la ciudad de Cochabamba donde el pasado domingo jugaron frente a Petrobrás.
 Ruiz y Blanco confrontaron lesiones, producto de los golpes que recibieron ese día, que hacen imposible su actuación en el próximo partido inabiana en La Paz, en la revancha.
 Respecto al jugador Miguel Diamante, el doctor Fernández insistió la posibilidad que esté habilitado para este partido.
 El cuadro de la policía cumplió ayer una sesión de preparación física, por espacio de noventa minutos.
 El director técnico René Olmos anticipó que en el equipo "habrá variantes". Al margen de los lesionados confronta la explotación del defensor Raúl Paredes y la inhabilitación de Gonzalo Achá por acumulación de tarjetas amarillas.

PETROLERO OFENSIVO
 COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). - El reinicio del plantel ha conformatado tanto a directivos como a la dirección técnica se manifestado hoy en filas del club Petrobrás, que ayer ganó a Litoral por 2 a 0.
 Con el propósito de ir a jugar la carta decisiva de la clasificación, el elenco albino hará hoy una sesión de entrenamiento con ejercicios livianos delimitados en la víspera para disputar el duelo en La Paz en la noche para miradores.
 Señalo que por esta razón su plantel entrará lo suficiente como "para no perder la coordinación" y que el plantamiento ante el elenco tricolor el jueves será ofensivo.

COMPETENCIA NACIONAL DE AUTOMOVILISMO
TARJA-COBIA
PDTE. JAIME PAZ ZAMORA
 también tienen dere-
 cho de jugar en esa
 fecha. Ante esta si-
 tuación, Castedo con-
 versó con el presiden-
 te de Oriente Petrole-

Redacción Central
 Miguel Velasco (Jefe)
 Lorenzo Carr
 Oscar Davalos
Enc. Interior
 Alberto Arévalo
Enc. Exterior
 Marcos Borella
Serv. Internacional
 EFE - AP - REUTERS - ANSA
 El Galileo
 El Sur (Argentina)
 T. 6 (Chile)
 T. 6 (Brasil)
 T. 6 (Paraguay)
 T. 6 (Portugal)
Fotógrafos
 Andrés Rojas
 Gaspar Espinoza (Brasil)
 Raúl Ochoa Pizarro
 Luis Villalón
 Alberto Torres
 Jeremías Treviser

GANADOR DE LAS 7 ETAPAS

GONZALO JIMENEZ Y GONZALO CORONA

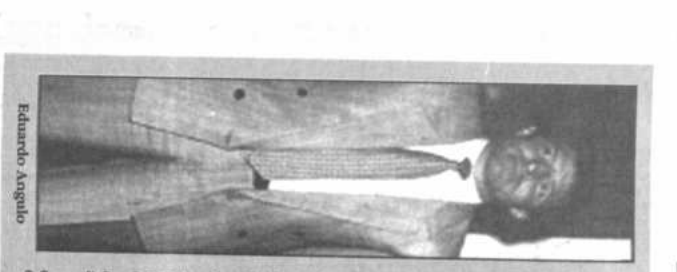
CATEGORIA ESPECIAL

CAMPEON !!

COMPETENCIA NACIONAL DE AUTOMOVILISMO

TARJA-COBIA

PDTE. JAIME PAZ ZAMORA



"DEBERIA DEDICARSE A VENDER FRUTAS"

Stronguistas siguen enojados con Rosell
 El director técnico Eduardo Angulo dijo ayer que "el club no reusará al árbitro del clásico Javier Rosell, porque es por se portan por en lugar de mejorar".
 "Dijo mismo reusarlo, porque las cosas después siguen igual", anotó a tiempo de señalar que "de todas formas, su actuación es reprochable, porque se precipitó en la explotación, ocasionando que el espectáculo del clásico se pierda".
 El director se mostró extraño por la designación de Rosell para el clásico. "Hablando otros jueces de mejor nivel libres en la fecha", como el señor Marcelo Ortubé, por ejemplo.
 "No se de dónde salió la idea de designarlo o estaba ya planificado?", se preguntó.
 Expresó que "de esta forma no vamos a mejorar nuestro nivel de arbitraje". Angulo aclaró que para esta clase de partidos de gran trascendencia, "se tendría que clasificar a los árbitros de mayor experiencia y no hacer experimentos".
 El director fue duro con Rosell, de quien dijo que "en lugar de arbitrar, debería dedicarse a vender frutas".

PROXIMO PARTIDO
 Con relación al próximo encuentro, Eduardo Angulo manifestó que el club no tenía como objetivo ayer por la tarde de la modificación de

la fecha del encuentro con Oriente Petrobrás.
 El Comité Técnico de la Liga reportó que el clásico, llevado del miércoles a los jueves en la ciudad de Santa Cruz.
 En el derecho común que habrá algunas dificultades, porque no tenemos pasajes para el jueves, sino para el miércoles.
 Además, agregó, si hubo esta postergación, debería haberse consultado con anticipación a Petrobrás, que también es parte interesada.
 El plantel reanuda hoy sus entrenamientos con miras a su duelo con el elenco "alberverde".
 Los dirigidos por Ramiro Biancetti se darán cita en la mañana en el estadio de Achumani para realizar una tarea de soltura. Posteriormente el trabajo estará destinado a la parte técnica-táctica.
 Biancetti no podrá contar frente a Oriente con Ramiro Castillo, quien fue expulsado el domingo en el clásico.
 En contrapartida ya podrá reaparecer Rigoberto Cuevas, quien estuvo suspendido por expulsión.
 Strongest perdió ante Bolívar en su primer partido del cuadrangular. Está con la mira en rehabilitarse frente a Oriente.

ENCUENTRO
 COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). - El reinicio del plantel ha conformatado tanto a directivos como a la dirección técnica se manifestado hoy en filas del club Petrobrás, que ayer ganó a Litoral por 2 a 0.
 Con el propósito de ir a jugar la carta decisiva de la clasificación, el elenco albino hará hoy una sesión de entrenamiento con ejercicios livianos delimitados en la víspera para disputar el duelo en La Paz en la noche para miradores.
 Señalo que por esta razón su plantel entrará lo suficiente como "para no perder la coordinación" y que el plantamiento ante el elenco tricolor el jueves será ofensivo.

Redacción Central
 Miguel Velasco (Jefe)
 Lorenzo Carr
 Oscar Davalos
Enc. Interior
 Alberto Arévalo
Enc. Exterior
 Marcos Borella
Serv. Internacional
 EFE - AP - REUTERS - ANSA
 El Galileo
 El Sur (Argentina)
 T. 6 (Chile)
 T. 6 (Brasil)
 T. 6 (Paraguay)
 T. 6 (Portugal)
Fotógrafos
 Andrés Rojas
 Gaspar Espinoza (Brasil)
 Raúl Ochoa Pizarro
 Luis Villalón
 Alberto Torres
 Jeremías Treviser

NUESTROS PILOTOS LO CONFIRMAN

ESCUDERIA TOYOTA PROTAGONISTAS DEL EVENTO

TOYOTA BOLIVIANA

35 Años de Experiencia

PRESENCIA

del Deporte

TARJAS

TELÉFONO

TELEX

Redacción Central

Enc. Interior

Enc. Exterior

Redacción Central

Enc. Interior

Enc. Exterior

Corresponsales

Serv. Internacional

Fotógrafos

Oruro

Campesinos de Oruro reanudaron huelga de hambre

ORURO, 26 (ERBOL).- Catorce trabajadores, campesinos de este departamento reanudaron, en la tarde de hoy, la huelga de hambre que se encontraba en cuarto intermedio, desde los primeros días del presente mes.

La decisión, según explicó el secretario ejecutivo de la Federación Única del sector, Cesar Veliz, fue asumida ante el incumplimiento del gobierno a los convenios de cooperación y la falta de aplicación del Decreto Supremo 23217, que declara al departamento de Oruro como zona de desastre natural.

El dirigente campesino señaló que uno de los grandes problemas que enfrenta el sector es la falta de semillas, insumos que no pueden ser adquiridos por defensa civil, para su posterior distribución a los trabajadores del agro, por la falta de los recursos. Los fondos deben ser desembolsados por el Tesoro General de la Nación y el Fondo de Desarrollo Campesino, organismos estatales que dada su burocracia no realizan la entrega de los recursos y perjudican a los campesinos, señaló Veliz.

Agregó que el gobierno se comprometió semana tras atrás, a la otorgación de ciento cincuenta mil dólares para la adquisición de semillas, recursos que, hasta ahora, no fueron entregados, lo que demuestra el nuevo incumplimiento gubernamental a sus compromisos.

OTRAS AYUDAS.- Veliz destacó, sin embargo, que el programa PL-480 parte de la ayuda norteamericana, desembolsó los 150.000 dólares comprometidos, recursos que fueron destinados a la adquisición de semillas de papa y forrajes.

Estos insumos, aclaró, fueron distribuidos a los pequeños productores de las provincias Cercado, Dalence, Tomás Barrón, Abasco, Pagador y Poopo, dentro del Fondo Rotativo de Semillas organizado en la región.

Este fondo determina que los campesinos beneficiados con el apoyo de semillas devolverán las mismas en un plazo de 3 a 4 años, una vez se superen los problemas productivos registrados en el presente año, como consecuencia de las heladas y la sequía.

Potosí

Seminario internacional por la paz y la descolonización

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).- A partir de este lunes 26 de octubre se realiza en la Villa Imperial el primer Seminario Internacional por la paz y la descolonización.

Este evento importante, forma parte del programa que desarrolla el "Comité Potosí 92" que está conformado por instituciones cívico-laborales y populares de esta ciudad con motivo de los 500 años del descubrimiento de América.

En el Seminario Internacional, participarán delegados del interior del país así como del extranjero principalmente a nivel de universitarios de Chile, Venezuela, Argentina, Perú, Uruguay y de otras naciones sudamericanas.

Según se tiene previsto, en el mencionado evento todas las delegaciones del interior del país y las delegaciones extranjeras ascenderán al cerro rico de Potosí para cumplir allí un acto de reafirmación cívica y nacionalista.

REQUERIMIENTO DE SERVICIOS DE TRANSPORTE

Organismo Privado de Desarrollo, precisa contratar los servicios de REPRESENTACIÓN Y TRANSPORTE INTERNACIONAL para efectuar el traslado de alimentos desde los puertos de Matarani y/o Arica hasta las ciudades de La Paz, Santa Cruz y Riberaita.

EL VOLUMEN APROXIMADO ES DE : 4.000 TM.

Las empresas interesadas, legalmente establecidas en el país podrán recabar el pliego de especificaciones a partir de la fecha, en el horario de 09:00 a 16:00 en la siguiente dirección:

Calle Castro N° 1508 (Plaza Frías), tercer piso, en secretaría y entregar sus propuestas en sobre cerrado y lacrado hasta el 5 de noviembre de 1992 a horas 16:00 en la misma dirección.

La Paz, octubre 27 de 1992

EMSO suspendió servicio médico a trabajadores

ORURO, 26 (ERBOL).- La Corporación Minera de Bolivia, a través de la subsidiaria Oruro (EMSO), instruyó la suspensión del servicio de atención médica todos a todos los trabajadores y sus familiares, que se acogieron al retiro voluntario hace dos meses en la Empresa Minera San José.

La denuncia que formulaba hoy, por el dirigente José Nogales, quien exigió que las autoridades de la empresa estatal mientra cumpla su compromiso de otorgarles atención médica por un año, tras la presentación de su retiro voluntario.

Manifestó la preocupación de los 160 extrabajadores de San José, a quienes se les duplicó sus deudas con la empresa, y recibieron la negativa del fondo de pensiones básicas, a la calificación de sus rentas, porque la Empresa Minera Subsidiaria Oruro no desembolsó en los dos últimos meses, el descuento efectuado a los trabajadores de ese concepto.

José Valdez advirtió la adopción de medidas de presión, por parte de los extrabajadores mientra, si persiste la actitud de las autoridades de COMIBOL y la Subsidiaria en esta ciudad.

FRI se declara contrario a la política neoliberal

ORURO, 26 (ERBOL).- La mayor preocupación del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), en función de gobierno, es el elevado costo social de la política neoliberal iniciada con el 21060, que esta vigente desde 1935.

La privatización, la descentralización de la salud, la educación, el saneamiento básico, además de los problemas regionales, son temas también de preocupación, para los militantes del partido liderado por el actual ministro de trabajo, Oscar Zamora Medinaceli.

El pasado fin de semana, se realizó, en esta capital, el congreso departamental del FRI, cita en la que se aprobó una declaración política y se conformó el comité regional, informó hoy Mario Porrez quien resultó elegido como primer responsable y esta acompañado por Norberto Ibezma Ibañez de Herrera.

Porrez Salinas, director departamental de trabajo, dijo que el congreso en su declaración política se refiere a la necesidad de profundizar la democracia y reivindicar los derechos sociales de

los trabajadores.

RENUNCIARÁ EL MINISTRO DE TRABAJO

El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Oscar Zamora, renunciará a su cargo el próximo 6 de diciembre, para habilitarse como candidato a la presidencia en las elecciones generales de 1993.

El anuncio fue realizado por el responsable del FRI en esta ciudad, Mario Porrez Salinas.

El dirigente político indicó que el FRI participará solo en las elecciones generales, pero no descartó la invitación a otros sectores laborales y políticos.

El jefe nacional del FRI, Oscar Zamora, fue parte del gobierno del MNR que dictó el decreto supremo 21060, ahora, es ministro de trabajo y desarrollo Laboral en coalición con el MIR, ADN y PDC.

El congreso departamental del FRI concluyó con la queja de los vecinos de la zona en la que se desarrolló el evento.

Los pobladores denunciaron que se efectuaron disparos de arma de fuego, aunque Walter Villagra, dirigente del FRI restó importancia a esas denuncias.

Cochabamba

Cocaleros en emergencia:

Piden investigar abusos cometidos por UMOPAR y DE

COCHABAMBA, 26 (ERBOL).- Dos personas habrían sido víctimas de un atentado sepultadas clandestinamente por efectivos de UMOPAR en el sector Morales.

El dirigente de los cocaleros, dijo haber recibido una denuncia oficial de dirigentes de la comunidad de Istunuta, la misma que señala que efectivos de esa localidad, sin permitir que los pobladores puedan conocer en el momento las identidades de los cuerpos.

Indicó que se ha pedido a las autoridades correspondientes la investigación de estos hechos, los que crearon susceptibilidad entre los productores de coca quienes se declararon nuevamente en estado de emergencia, debido a los abusos que cometen bajo el argumento de lucha contra el narcotráfico, la erradicación voluntaria de coca se encuentra suspendida, sobre todo en las de Istunuta y otras comunidades.

Indicó que existe fuerte resistencia en los productores a la erradicación e incluso al ingreso de funcionarios de la dirección de producción de la coca (DIRECO), considerando que no hay un desarrollo alternativo simplemente parches que en nada benefician a los campesinos.

No se trata solamente de crear fondos para incentivar la erradicación de cultivos de coca, sino de salvar la economía e incrementar los ingresos de los productores de coca, que dentro de este marco, las familias campesinas denunció, ante los medios de comunicación, que actúan en ningún modo benefician a los productores de la zona.

Por otro lado, denunció que ante esa posición continúan los abusos por parte de la DEA norteamericana y los efectivos de UMOPAR, "continúa la destrucción de caminos de acceso, con la utilización de explosivos, así como la destrucción de las playas y de los ríos".

Indicó que continuamente se realizan bombardeos, utilizando morteros, elementos explosivos, tareas que podrían provocar el desmoronamiento de cerros e incluso graves atentados contra la ecología.

Agregó que pese a estar vigente el decreto de la pausa ecológica, son los funcionarios de la DEA, los que no respetan esas disposiciones.

Por otra parte, señaló que también continúa el cobro ilegal a los productores de coca por cualquier concepto. La situación fue calificada de sumamente grave porque nuevamente los campesinos se han movilizad para hacer frente a los hechos y abusos.

Tarija

Senador Lema Patiño:

Convenio de "borrón y cuenta nueva" causa graves perjuicios económicos

TARIJA, 26 (PRESENCIA).- La falta de vigencia en la República Argentina del convenio llamado "Borrón y cuenta nueva", está causando grave perjuicio económico al país, dijo el senador Raúl Lema Patiño, en declaraciones formuladas a la prensa local. La afirmación surgió a raíz de la información brindada en sentido de que el presidente Carlos Saul Menem, ha enviado al Congreso de su país el proyecto de ratificación del tratado internacional para que pudiera tener fuerza de ley a partir del año 1993.

Lema Patiño dijo que el daño se hizo manifiesto cuando el Banco Central de la República Argentina hizo efectivo un cobro de 13 millones de dólares a cargo del contrato "Puerto Norte" fruto de un millonario negociado de un gobierno de facto. Dicho cobro, en su opinión, no era

procedente puesto que ya se había pagado el convenio. Frente a esta situación, queda claro que Bolivia unilateralmente el compromiso que como consecuencia el país ha de cobrar las pasadas facturas, tal como se había acordado del instrumento jurídico que se perfeccionó en Buenos Aires. Al mencionar este dato, el senador tarijeño dijo que su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, mantenía sus críticas al "Borrón y cuenta nueva" porque se ha creado una deuda de ejecución que con otra de largo plazo que resulta desfavorable, los cuales agravados por la falta de vigencia del acuerdo en una de las partes de medidas internacionales.

A partir del 2 de Noviembre
a hrs. 13:30, de lunes a
viernes

El seis con
**Carmen
Rosa**

Un programa donde el
protagonista es ud.



muy pronto!



¡y ahora con Silvana!

Siga con nosotros
tenemos mucho
mas!



Se abrió panorama para el futuro de los hidrocarburos en Tarija

26 (PRESENCIA). A corto plazo, y mientras se desarrolla el contrato de exportación de gas al Brasil, el futuro de los hidrocarburos en Tarija, se presenta optimista para la corporación regional de desarrollo.

El informe originado en la unidad de hidrocarburos de la corporación, que este correspondiente, se evalúa la actividad en partes salientes:

El informe indica que, por los resultados obtenidos, parecería que los niveles someros productores de petróleo se hallan prácticamente agotados, siendo improbable hacer nuevos descubrimientos, el potencial de hidrocarburos se halla, sin lugar a dudas, en los niveles profundos que contienen importantes reservas de gas y condensado, tal como fue puesto en evidencia por los descubrimientos efectuados por los pozos Bermejo X44 y San Alberto X9.

La explotación y explotación de estos niveles, requiere la inversión de cuantiosos recursos; en efecto, por tratarse de yacimientos preponderantemente gasíferos, su explotación exige la instalación de plantas adecuadas de gas que minimicen las pérdidas por quema y venteo y la construcción de gasoductos y oleoductos que hagan posible el transporte de los hidrocarburos a los centros de comercialización y refinación, por otro lado, es imprescindible contar con mercados seguros y a largo plazo para el gas, dice el informe.

COETAR sostiene, que en las condiciones actuales, debido a la nueva política económica vigente en el país desde 1985 y del contexto económico internacional previsible, YPFB no puede en los hechos seguir desempeñando el rol protagonista y casi exclusivo en el sector hidrocarburos del país, como lo hacía en el pasado; por esta razón, creemos que es importante adecuarse a la realidad actual, mediante la adopción de nuevas políticas en la explotación y explotación de campos petrolíferos, como un medio para asegurar el desarrollo de la actividad hidrocarburífera del departamento.

Gobierno impulsará tramo "Padcaya-La Mamora"

26 (PRESENCIA). El gobierno impulsará las obras de la vía a cabo para obtener el financiamiento para la construcción del camino "Padcaya-La Mamora", informó el Ministro de Trabajo y Desarrollo Social Zamora Medina.

El ministro de Estado manifestó que la obra es prioritaria para el país y que así es concebida por el gobierno y que, en consecuencia, una misión oficial se encaminó para impulsar los trámites ante el Fondo de la Cuenca del Plata (FONPLATA), donde se encuentra una penosa dilación.

La forma parte del "camino panamericano" que une los países del continente pero su falta de ejecución es una de las mayores frustraciones para

Nuevo comando del MNR en Tarija

26 (PRESENCIA). Dentro del programa de renovación y nueva estructuración partidaria, el Movimiento Nacionalista Revolucionario ha creado el Comando Departamental que ha quedado de la manera siguiente: Jefe Víctor Calabí, subjefe Gustavo Ugarte Ruiz y 2do subjefe Arce.

El desperto inusitada expectativa porque se

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS "Y.P.F.B."

C.A. REF.: 92/09195

OWN AGENTS, en representación y por cuenta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos "Y.P.F.B." y en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a presentar propuestas a las firmas interesadas para provisión de los siguientes materiales:

YACIACION C.A. No. 92/09195 LOTE 1	Y.P.F.B. No. 29/92
MATERIAL REQUERIDO	CANERIA DE ENTUBACION
VALOR DEL PLIEGO	Bs 400,00
YACIACION C.A. No. 92/09195 LOTE 2	Y.P.F.B. No. 31/92
MATERIAL REQUERIDO	ACOPLE HIDRAULICO PARA MOTOR CAT. 3508
VALOR DEL PLIEGO	Bs 300,00
YACIACION C.A. No. 92/09195 LOTE 3	Y.P.F.B. No. 32/92
MATERIAL REQUERIDO	INSTRUMENTACION DE CAMPO Y SALA DE CONTROL
VALOR DEL PLIEGO	Bs 200,00
YACIACION C.A. No. 92/09195 LOTE 4	Y.P.F.B. No. 34/92
MATERIAL REQUERIDO	SEPARADORES VERTICALES DE ALTA PRESION Y CALENTADOR DIRECTO
VALOR DEL PLIEGO	Bs 200,00
YACIACION C.A. No. 92/09195 LOTE 5	Y.P.F.B. No. 37/92
MATERIAL REQUERIDO	REPUESTOS BOMBAS BYRON JACKSON REPUESTOS SELLOS MECANICOS BORG WARNER
VALOR DEL PLIEGO	Bs 500,00

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados en nuestras oficinas de la Avenida 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha. Las propuestas se recibirán en la misma dirección el día 26 de noviembre de 1992 hasta horas 14:30.

La Paz, 25 de octubre de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre No. 2619 - Telf.: 364035 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Potosí

Licitación ejecución de segunda fase de aeropuerto de Potosí

POTOSI, 26 (PRESENCIA). Con la licitación pública internacional, como uno de los requisitos previos para la construcción de la segunda fase del aeropuerto "Cap Rojas" se hará realidad la solución de esta importante aspiración regional.

La publicación de la licitación en la prensa nacional, ha causado beneplácito entre los potosinos porque se trata de uno de los proyectos que desde hace años aguarda la ciudadanía.

El proyecto de ampliación y modernización del aeropuerto de la Villa Imperial será financiado por FONPLATA y la contraparte local aportará con aproximadamente un millón y medio de dólares.

Según se tiene establecido, la licitación respectiva se la efectúa no solamente con carácter nacional, sino también en los países signatarios del Fondo Financiero para la Cuenca del Plata. FONPLATA (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

Con ese fin, se ha enviado a través de las embajadas respectivas en los mencionados países, la documentación correspondiente para que las empresas constructoras de las naciones signatarias de FONPLATA puedan participar en la licitación de obras del aeropuerto potosino. El plazo previsto para la presentación de ofertas de empresas sean nacionales o extranjeras vence el 22 de diciembre del presente año, por lo que ese mismo día se procederá a la apertura de sobres.

De acuerdo al cronograma establecido, durante la primera quincena de enero del siguiente año se procederá a la adjudicación de obras a la empresa o empresas que sean seleccionadas y que consiguientemente en ese mismo mes comenzarán los trabajos de ampliación y modernización del aeropuerto de la villa Imperial.

Según se ha hecho conocer a PRESENCIA, FONPLATA como organismo financiador del proyecto fiscalizará todo el proceso de licitación de manera que se pueda garantizar la transparencia de los trámites y todos los requisitos hasta la adjudicación o selección de la empresa que se haga cargo de los trabajos del aeropuerto potosino.

Dirigente sugiere que congreso educativo fije nuevas alternativas

LLALLAGUA, 26 (PRESENCIA). El Congreso Nacional debe plantear modificaciones importantes al actual sistema educativo y los planes que se tiene. Indicó el profesor Jaime Arosqueta miembro de la Confederación Nacional de Maestros de Bolivia.

Durante siete días se llevará a cabo el Congreso de la Educación auspiciado por la Central Obrera Boliviana y autoridades de Gobierno, en la ciudad de La Paz, donde estarán participando todos los sectores sociales del país en busca de replantear el modelo educativo y adecuarla a la

actual situación moderna que se está viviendo.

Por su parte los trabajadores de Siglo XX plantearon que el congreso educativo debe buscar las posibilidades de viabilizar la enseñanza, se debe discutir los problemas educativos para avanzar, señaló el dirigente Rosendo Osorio de Siglo XX.

Los trabajadores continuó el dirigente, "rechazamos la política privatizadora y queremos el desarrollo del Código de la Educación Boliviana, la educación continua, debe afrontar los cambios en la época actual".

Concurso para agente regional de FOPEMA

POTOSI, 26 (PRESENCIA). El concurso de méritos para la designación de Agente Regional de FOPEMA (Fondo de Pensiones del Magisterio), llegó a su etapa final según se hizo conocer a PRESENCIA.

Dicha institución que antes era conocida como la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal ha adquirido en estos últimos años, bastante importancia para los trabajadores de Educación Urbana.

Los docentes que postulan a la Agencia Regional de FOPEMA Potosí son: Francisco Huatira, Zeñón Márquez, Angel Menchaca, Daniel Vera, Mons Ballón, Angel Choque, Alvaro Taboada y Fabian Choque.

Actualmente ocupa esas funciones el profesor Alvaro Taboada que ha vuelto a postularse para su ratificación, mediante el actual proceso de institucionalización del Fondo de Pensiones del Magisterio, FOPEMA.

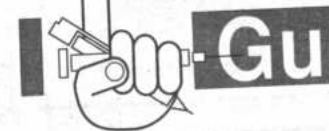
Seminario sobre capacitación sindical

POTOSI, 26 (PRESENCIA). Desde este lunes y durante toda la semana, se realizará en la Villa Imperial un Seminario sobre capacitación sindical para los trabajadores en salud de esta ciudad.

El evento es propiciado por el Ministerio de Trabajo, la Confederación Nacional de Trabajadores en Salud de Bolivia y la Federación de este rubro en Potosí.

El seminario contempla temas como la introducción a la historia sindical mundial que será disertada por el Dr. Gonzalo Triguero. Otro tema se refiere a las características del sindicalismo y principios fundamentales que será expuesto por Waldo Encinas; Legislación laboral y conflictos laborales a cargo del abogado potosino Carlos Dérpic Salazar.

Asimismo intervendrán como disertantes el abogado Carlos Arambur Escarra, actual presidente del Comité Cívico Potosino; el Prof. Remberto Lacros Pereira y dos representantes de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia, Fidel Vallejos y Pedro Medina.



LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz No. 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwehr
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFIISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

Universidad de Siglo XX se extiende a Quechisla

LLALLAGUA, 26 (PRESENCIA). La Universidad Nacional Siglo XX se extiende al Consejo Central Sud, sector de Quechisla, con la carrera de Electromecánica, informó el director académico, Lic. Edgar Lima.

Las inscripciones para los alumnos se dio inicio el primero de octubre y se extenderá hasta el 30 del presente mes, para luego iniciar el tres de noviembre los cursos preuniversitarios y en el mes de marzo de 1993 iniciar con las labores académicas regulares.

La escuela industrial de Telamay, será el ambiente que ocupará la Universidad Siglo XX con la carrera de Electromecánica que formará profesionales en nivel técnico medio y técnico superior así mismo nivel licenciatura con esto el director académico, señaló que la universidad está cumpliendo con sus objetivos de profesionalizar a los hijos de los trabajadores mineros.

Guía Profesional

UROLOG

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Telf.: 326703 - Domicilio Telf. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

CIRUGIA

Dr. RAUL URQUIZO ROJAS F.I.C.S.
Profesor de Cirugía de la UMSA
Enfermedades de Esófago - estómago - intestino - TRATAMIENTO RADICAL DEL MEGACOLON - Hígado - vesícula biliar - páncreas - Cistitis de cuello - hernias. CIRUGIA LAPAROSCOPICA DE VESICULA BILIAR

CONSULTORIOS:
■ CONSULTA Edif. "EL ESTUDIANTE" 2º manzanera, Batallón Colorados No. 20 Telfs. 321383 - 326185 - 355689.
Atención de Horas 15:30 a 18 p.m.
■ Potosí 876 esquina Jenaro Sanjinés 1er. piso Of. 2
Atención de Horas 18:30 a 20:00 p.m.

URGENCIAS:
354420 - BUSCAMOVIL: 321636 - 327582 - 320844

El aborto no es una solución por qué?

Todo niño tiene derecho a la vida
Comité Nacional de Coordinación Interinstitucional



puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 27 de octubre de 1992

propósito de los 500 años Todo se doblegó...menos el arte

De mirada reflexiva y profunda, José Lanza Salazar, Director de la Sociedad Coral Boliviana, busca espacios frente a lo europeo, buscando instancias de prestigio que acrecentaron su primera.

En esta suerte de descubrimiento, encuentro, conquista? a la que se sometieron la religión nativa, la política, las formas de organización social y económica, sólo el arte se mantuvo activo según Lanza, realzando su expansión en el mestizaje con lo nuevo.



José Lanza Salazar, es Director de la Sociedad Coral Boliviana, maestro del Conservatorio Nacional de Música y miembro del Instituto Internacional de Integración del Convenio "Andrés Bello".

Fue parte de un proceso natural que dio lugar a la diversidad cultural del país. Una diversidad en términos regionales, geográficos, que marcan la diferencia entre altiplano y valles a través de diversos ritmos y que expresan el enriquecimiento surgido del mestizaje.

Según Lanza, antes y después de la conquista, la música fue parte importante de todas las manifestaciones cotidianas. Acompañando los ritos sagrados, el trabajo de los agricultores, las reuniones familiares y los preparativos de las guerras, incluso más que el canto.

Proveniendo de instrumentos autóctonos, los pueblos del altiplano fueron básicamente instrumentistas y no cantores.

Sin embargo, existía una especie de trovador denominado jarawi. Los pueblos quechuas resultaron los cantantes que los aymaras y la tendencia predominante hasta la actualidad, en la que se advierte el empleo, que en Cochabamba canta más que en las regiones altiplánicas.

que lo español influyó con mayor agudeza en las ciudades y en el campo se preservó lo autóctono.

"Bolivia es uno de los países más ricos en música folklórica y en danza. Existen más de 200 danzas propias y en el último período, a partir de 1966, hay como un renacer del interés del ciudadano "del blanco", por la música autóctona y el canto popular y folklórico".

El resurgimiento de la música autóctona en los últimos 25 años, adquiere importancia, según el maestro, en la medida en que se rescata el gusto y la esencia de la interpretación originaria, expresada en virtuosismo del charango y la queña y grupos de mucha calidad, que a través de los instrumentos nativos, se adentran en el campo de la música denominada "selecta o culta", en un intento de universalizarse y sin que este hecho implique peyorizar o entrar en contradicción con la calidad de lo autóctono.

Si la retrospectiva de los 500 años hace repensar el arte nativo como un espacio indomable enriquecido por la influencia europea, la proyección al 501, significa para Lanza, el reto de alcanzar a través de la simbiosis existente, magnitud universal para la música nacional.

"Al país le faltan compositores y composiciones que doten a la música nacional de elementos que puedan ser comunes al resto del mundo y que por tanto la universalicen y en esta ámbito también entra la especificidad de mi trabajo, que tiene necesidad constante de arreglos corales que permitan mayor definición y proyección de nuestra música", concluyó.

Gloria Byzaguirre

Lamentable pero Nicanor Parra no pudo venir

Iba a ser uno de los acontecimientos literarios más importantes de los últimos años, la llegada del poeta chileno Nicanor Parra a La Paz. Pero, y es para lamentar, razones de fuerza mayor frustran este encuentro organizado por la Oficina Mayor de Cultura.

Parra, quien mereció el "Premio Juan Rulfo" de literatura, conocido por sus "Poemas y antipoemas", sus "Chistes para desorientar a la poesía" o "Cachureo, eco-poemas, gualapiques, últimas predicas" entre otras de sus obras, suspendió su visita por una enfermedad repentina que le impide realizar un viaje como el previsto.

La Casa de la Cultura nos hizo llegar el fax que a su vez recibió Homero Carvallo, oficial mayor de cultura, de parte del poeta, en el que textualmente indica:

"No sabes lo mal que me siento por no poder cumplir la palabra empeñada. Estoy enfermo en cama, aquejado de gripe fulminante. Muy grande era la ilusión de leer esos antipoemas en el altiplano."

Ojalá que algún día se vuelva a presentar una ocasión tan única como la que acabo de perderme. Perdón y saludos fraternos."

La cita con la poesía de Parra estaba prevista para esta noche a las 19:00.

Poetas chilenos y bolivianos "La Literatura es el único proyecto latinoamericano que marcha con seriedad"

"Entre los proyectos económicos, sociales, políticos y culturales, encarados por los países latinoamericanos, la literatura es la única que enfrenta su trabajo con seriedad. La prueba se encuentra en el surgimiento de notables figuras que dejaron a un lado los tradicionales modelos europeos y se consagraron con personalidad propia y se hicieron eco de las demandas de los pueblos".

Esa fue una de las conclusiones a las que arribaron poetas, escritores y dramaturgos chilenos y bolivianos participantes del coloquio sobre "Literatura Latinoamericana", cumplido el viernes en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Entre los expositores estaban Ana María Pizarro, directora de la fundación chilena Vicente Huidobro; Verónica Gonzales del Instituto Boliviano de Cultura; Ramón Griffero, Director del grupo teatral "Corazones-3"; y los poetas y escritores nacionales Guillermo Riveros Tejada, Luis Adolfo Siles y Julio de la Vega.

El coloquio comenzó con la disertación de la doctora en letras, Ana Pizarro. Ella explicó los orígenes de la literatura latinoamericana y todas las connotaciones que le caracterizan a partir de la llegada de los españoles y los límites que ellos impusieron respecto al trabajo de los indígenas. "El desarrollo de la literatura latinoamericana se dio a partir del siglo XIX, cuando comienza a evolucionar y adscribirse a otros territorios como Brasil, Haití, etc.", dijo. La escritora señaló que las naciones están marcadas por sistemas totalmente diferenciados, por ello hay producciones metropolitanas, indígenas y otras en lenguajes populares. Ahora está en discusión definir si el tango argentino o las canciones de Violeta Parra, son o no literatura, pues son muchos los sistemas que intervienen para llegar a una categorización.

Recalcó que los escritores de esta época se identifican con la nueva línea y están pasando a la historia por méritos propios. "La corriente está integrada a los sistemas populares y todo lo popular se hace legítimo, por lo tanto debemos mantenerla ante la falla de otros esfuerzos latinoamericanos. Este proyecto es el llamado a reforzar nuestra cultura", concluyó la literata chilena.

El escritor y poeta Julio de la Vega estableció que, en efecto, la literatura de nuestro continente está realizando un gran esfuerzo para representar las inquietudes del hombre latinoamericano. Lo importante es este caso -agregó- es establecer si esa literatura se escribe desde fuera de la realidad o desde la realidad misma.

A su turno el dramaturgo chileno, Román Griffero, destacó el "momento importante por el que atraviesa la producción literaria de América Latina, dado que sus representantes alcanzaron una estatura universal. En el caso del teatro digo que la característica es el lenguaje poético que lleva al actor a traducir en imágenes y sonidos cualquier cración literaria. Lo importante son los espacios en los que se ejecuta la representación teatral."

Ramón Griffero llegó al país para poner en escena la vida y obra de Gabriela Mistral, Pablo Neruda y Vicente Huidobro, tres grandes figuras de la literatura latinoamericana. "Lamentablemente sus nombres están muy estereotipados y habiendo la necesidad de transgredir ese hecho, se escogió el tema para llevarlo al teatro", subrayó el director de la obra.

Otro de los disertantes en el coloquio fue el escritor Guillermo Riveros Tejada, quien abordó el tema de la poesía calificándola como el arte de las palabras, antes que el arte de las ideas o como el arte de la poesía, como sostienen algunos. "En la poesía está presente conceptos, como sostiene algunos, lo que el poeta dice con las palabras, sino lo que las palabras se dicen entre sí", afirmó. Finalmente coincidió con Julio de la Vega en la siguiente afirmación: "... la literatura, particularmente la poesía latinoamericana, son la medida que establecerá el palpito interno que nace del alma de Hispanoamérica".

Por último, Verónica Gonzales leyó un trabajo suyo sobre el tema del coloquio, instó a buscar los canales que permitan la mayor difusión de la producción literaria entre los países y demandó la unión de los latinos y la defensa de las manifestaciones culturales porque "sólo a través de ellas podremos defendernos y defender la creación literaria de las imposiciones externas".



Los expositores: Ana María Pizarro, directora de la fundación chilena Vicente Huidobro; Verónica Gonzales en representación del Instituto Boliviano de Cultura; Ramón Griffero, Director del grupo teatral "Corazones-3"; y los poetas y escritores nacionales Guillermo Riveros Tejada, Luis Adolfo Siles y Julio de la Vega.

Velada poética para recordar a Alfonsina Storni en La Paz

Poetas bolivianos galardonados por la Fundación Givré de Buenos Aires, dedicarán una velada a la memoria y obra de la poeta argentina Alfonsina Storni. Acontecimiento que se cumplirá el viernes a partir de las 18:30 en instalaciones del Instituto Internacional de Integración (c. Macario Pinilla 453-Sopocachi).

Cada poeta participante leerá la obra con la cual ganó el galardón Givré, así como entre todos intercambiarán las experiencias vividas en la fiesta de la poesía en Buenos Aires -en los últimos doce años- y contarán algunas anécdotas relacionadas con la recepción del premio.

El encuentro tendrá a siete poetas y sus obras: Pedro Anasagasti (Cochabamba) con el poema "Las nupcias de Alfonsina" (Novia del mar) 1990; Mario Blacutt (Chuquisaca) con "Es hora de llorar" 1985; Jaime Choque (La Paz) con "Manantial de ternura" 1985; Gladys Dávalos (Oruro) con "Gitana" 1989; Alberto Medina Mendieta (Oruro) con "Soledad" 1984; Luis Ramos (La Paz) con "Tema de amor" 1980 y Luis Rivas (Cochabamba) con "Canto elemental" 1980.

Al finalizar el acto será leído el poema "Silencio" de Alfonsina Storni, recordando así un nuevo aniversario de su muerte.

Los coorganizadores -Embajada de Argentina e Instituto Internacional de Integración- invitan a participar a todos los poetas o amantes de la buena poesía.



ARTESANIA.- Toda la habilidad de los artesanos de Santa Cruz se exhibe en la feria que se desarrolla en la plaza central "24 de Septiembre". Una artesanía variada y en la que destaca el uso de la madera



CULTURA KALLAWAYA.- Tres stands dedicados en la Exponativa a presentar la medicina tradicional de Bolivia. Uno de ellos, el de la fotografía, muestra una serie de plantas empleadas en la medicina kallawayas.

Al clausurar Exponativa: Organizadores anunciaron realización de Exponativa continental en 1993

En un acto especial, desarrollado la noche del pasado domingo, fue clausurada en el Coliseo del Club Social de Cochabamba, Exponativa. El acontecimiento, que reunió a diez delegaciones de etnias de todo el territorio boliviano fue organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba.

En la clausura, miembros del STPC comprometieron su ayuda permanente a las comunidades, señalando que este no será ni el primer ni el único encuentro de esta naturaleza. Anunciaron que en 1993 la Exponativa será la sede de un evento de mayor magnitud: una Exponativa Continental con la presencia de comunidades de numerosos países sudamericanos. De acuerdo a Simón Figueroa, actual secretario general del STPC, se coordinarán acciones con la Municipalidad y organismos internacionales.

El acto concluyó con una verdadera fiesta de confraternidad en la que delegados de las diferentes etnias agradecieron al STPC el gran esfuerzo que dio como resultado de varios grupos folclóricos de Cochabamba, sus bailes, junto a la música de grupos folclóricos de Cochabamba.

Exponativa, señaló Figueroa, cubrió ampliamente el gasto que significó su realización, inclusive con cierto margen que será empleado para la ejecución de la Exponativa continental.

En el transcurso de hoy y mañana, las delegaciones regresarán a sus diferentes comunidades. Los primeros en alejarse de Cochabamba, fueron Los Matacos.

▼ "Lo que pudo haber sido y no fue...."

▼ Libros contra el despojo de la identidad



▼ "El Siglo de las Luces" cumple 30 años

▼ Fría acogida a filme español Festival de Cine de Valladolid



Arte y Cultura

TAPICES COLLAGE. - Sofía Vivo, artista uruguaya, presentará sus obras en el Salón de exposiciones del Departamento Cultural de la Embajada Argentina (Av. 16 de Julio 1486). La muestra se inaugura hoy a las 18:30 y permanecerá hasta el 10 de noviembre.

NICANOR PARRA. El poeta chileno se presentará hoy en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura, a las 19:00 horas.

EXPOSICION FOTOGRAFICA. "Tiempos de Cambio: Mi vida, la calle, mi sobrevivencia" del Grupo "A" menores Trabajadores del centro de la ciudad de La Paz, se inaugurará a las 19:00 horas de hoy en el salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

ALBUM DEL CARNAVAL CRUCEÑO. - Hoy a las 19:30 se presentará la revista promocional de turismo que dirige Vianka Sandoval de Abraham en la Casa de la Cultura.

"CORAZONES-3" - La obra de tres poetas -Neruda, Mistral, Huidobro- llevada al teatro por la compañía chilena que dirige Ramón Graffero, se presenta hoy a las 19:30 en el Teatro Municipal.

VIDEO EN HASTINAPURA. "El libro de la Selva" se proyectará mañana 19:00 horas en Hastinapura. (Ecuador 2001 esquina J.J. Perez).

"INSTALACION MATERIA" - Exposición de la artista alemana Doris Tilmetz, será inaugurada mañana a las 19:00 en la galería Las Artes (C. Bellas Artes Salinas 482, Pza. Abasco).

BEATRIZ NOGALES. - El jueves a las 19:00, en Galería Arte Unico (Av. Arce 2895), se inaugurará la muestra de esta artista, con el auspicio de la Compañía Boliviana de Ingeniería.

"CONOZCA AL AUTOR" - Mariano Baptista Gumucio estará en el ciclo que organiza Espacio Portales, el viernes a las 19:00 (Edif. Alameda PB).

"DIBUJOS Y PINTURAS" - Exposición del artista Alejandro Salazar se presenta en Espacio Portales (Ed. Alameda planta baja). La muestra permanecerá abierta al público hasta el 6 de noviembre.

ALFREDO GRANADOS. Este artista plástico colombiano expone en el Salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura.

ERIC TITO. - Expone acuarelas, esculturas, dibujos y óleos en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas".

PERIODICOS NACIONALES. - Una exposición de periódicos de los años 1928-1990 se presenta en la Biblioteca Municipal Andrés de Santa Cruz (Pza. del Estudiante).

ARTEXPO '92. - Se presenta en salones del Círculo Aeronáutico de Los Pinos (Av. José Aguirre Achá 1007). Auspicia el Comité de Arte de The Anglo Women's Club of La Paz.

"LOS ANGELES EN LA PINTURA VIRREINAL" - En el Museo Nacional de Arte (Pza. Murillo), se presenta esta muestra de pintura.

LUIS ZILVETI. - "Retratos imaginarios de Incas y Conquistadores" es la muestra del artista Luis Zilveti que se expone en la galería de la Fundación BHN (C. Bellas Artes Salinas 516).

EXPOSICION PICTORICA. 17 pintores exponen inaugurando la galería de Arte "Nota", ubicada dentro del Centro Comercial "Zócalo" (6 de Agosto esquina Rosendo Gutiérrez).

GEORGINA CAMACHO Y LIA NOVA. - Se presentan durante el mes de octubre, viernes y sábado, en Resolana Plano Bar (C. Sagárnaga 161, sobre Peña Naira).

"SAL Y NIEVE" - Collages de Inés Córdova se exponen en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

CIRO PAZ. - Artista cruceño presenta una muestra pictórica en la sala de exposiciones del ICI (Av. Camacho 1484).

LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO. - Trabajos de fotografía sobre las grandes obras de la arquitectura y escultura realizadas en las Misiones Jesuíticas de Moxos y Chichas se exponen en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

II SALON MUNICIPAL DE FOTOGRAFIA. - Los trabajos ganadores se exhiben en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura.



GRUPO HALLEY. - En 1989 -año en que el cometa Halley pasó cerca de nuestro planeta- fue creado en Bermejo (Tarja) un grupo musical integrado por cinco jóvenes y que, lógicamente adoptó el famoso y temido nombre. Los jóvenes intérpretes de música tropical acaban de grabar un larga duración con el sello Discolandia, el mismo que estará a la venta el próximo mes. Integran el Grupo Halley, Ramiro Arevilica, Wálter Betancur, José Garamendi, Linder Aguirre y Wilder Estrada.

Fría acogida para película española de festival

Valladolid (España), 26 oct (EFE). - El público reaccionó hoy con absoluta frialdad a la proyección de "Una estación de paso", "ópera prima" de la directora Gracia Querejeta y primera película española que se presenta a concurso en la 37.ª Semana Internacional de Cine (ISEMINCI) de Valladolid.

También se presentó hoy en la sección competitiva el largometraje finlandés "El pozo", del director Pekka Lehto, un drama basado en un hecho real ocurrido en 1989.

En esta edición de la SEMINCI, que fue inaugurada el pasado viernes con la proyección de la copia restaurada de "El gatopardo", de Visconti, se presentan a concurso catorce películas de trece países, ninguno de ellos latinoamericanos. "Una estación de paso", está producida por el padre de la directora, Elias Querejeta, que además firma con su hija el guión de la cinta.

En un tono intimista, el filme refleja impresiones y sentimientos entrecruzados de varios personajes en torno a una familia, y cuenta la historia de un adolescente que descubre al cabo de diez años la verdad de una mentira familiar.

La película, que no recibió un solo aplauso al término de la proyección, está protagonizada por el italiano Omero Antonutti, por la española Bibi Andersson y el portugués Joaquim de Almeida.

La segunda película que se proyectó hoy en la sección competitiva del festival y que fue acogida con división de opiniones es una tragedia basada en una noticia aparecida en la prensa hace tres años sobre la desaparición de una mujer y sus tres hijos de una granja finlandesa.

"El pozo" narra la sombría historia de una mujer joven, Anna-Majla, que vive con su marido, sus tres hijos y su madre, una mujer dominante, en una granja, en la que el matrimonio trabaja duramente de sol a sol.

Anna-Majla se ve atrapada en una situación que le lleva a deshacerse de sus dos niños pequeños, sin que tenga conciencia real de por qué lo ha hecho.

Héroe de George Bush no es como lo pintan

Viena, 26 oct (EFE). - El actor norteamericano Arnold Schwarzenegger hizo uso en el pasado de anabolizantes para acelerar la formación de sus músculos, según una polémica biografía cuya publicación trata de impedir el ex "mister Universo".

Schwarzenegger, a quien el presidente norteamericano, George Bush, ha presentado repetidamente como ejemplo a seguir por los adolescentes de su país por su dedicación al cultivo del propio cuerpo, recurrió reiteradamente al "dopaje", según su biógrafo, Reinhard Bimashofer.

Para tranquilizar su propia conciencia y evitar eventuales daños físicos a los llamados "body-builders", el actor de origen austriaco es ahora uno de los mayores enemigos del uso de anabolizantes en ese deporte, señala Bimashofer.

El propio Schwarzenegger confesó al diario "Los Angeles Times" en 1989 haber consumido una o dos veces a la semana tuchas antes de las sesiones de entrenamiento físico o durante las fiestas.

Así lo afirma el nuevo semanario austriaco "News" en un reportaje sobre la biografía del actor, cuya publicación, si no la impiden los abogados, está prevista para noviembre.

El biógrafo, Bimashofer, ex cronista de sociedad del diario vienes "Kurier" acusa también a Schwarzenegger de haber engañado a su esposa, Maria Shriver, pariente de los Kennedy, con Brigitte Nielsen, la ex esposa de Sylvester Stallone.

Bimashofer tuvo que recurrir a inscribirse en el gimnasio de Schwarzenegger en Santa Monica (Los Angeles) para poder lograr una breve entrevista con el actor, que hasta entonces se había mostrado inaccesible.

Revelación actuarial

Ginebra, 26 oct (EFE). - La actriz rumana Maia Morgenstern, que hoy, lunes, obtuvo el máximo galardón del Festival de Ginebra y el premio del jurado de la prensa por su trabajo en "La Chene", de Lucien Pintilie, fue la gran revelación del certamen, que desde hace cinco años distingue a las jóvenes promesas del cine europeo.

Como mejor promesa masculina, el jurado oficial presidido por el director francés Claude Chabrol eligió al actor británico Jaye Davidson, uno de los principales protagonistas del filme de Neil Jordan "The crying game".



Guía de Tv

Martes 27 de octubre de 1992

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

PELICULAS	
14:25 "Cine que pasión"	2
14:45 "Cine hogar"	7
16:45 "Tarde de Cine"	13
21:45 "Lo que hace... el dinero"	13
22:30 "Matrimonio a la italiana"	7
22:45 "Y Dios dijo a Cain"	11
23:40 "Apología"	2
"Y Dios dijo a Cain"	11

MINISERIES	
22:00 "Mujercitas"	2

CULTURAL	
18:00 "Transtel"	7
19:00 "Caminos hacia el arte"	13
21:00 "Clásicos de la música"	13

OTROS PROGRAMAS	
07:50 "Gala reporter"	2
"Cadena de las Américas"	7
09:30 "Te Ve Amiga"	2
18:00 "Días de cine"	7
19:30 "Ocurrió así"	2
20:00 "Noche de aficionados"	13
20:45 "La calle me lo contó"	11

21:00 "No tan bestias"	2	09:30 "Amándote II"
21:15 "Luz, cámara, humor"	9	10:00 "Y la luna también"
22:00 "La tribuna del pueblo"	4	12:00 "Mala mujer"
22:45 "Portafolio"	6	13:30 "Mi bien, Mi mal"
23:00 "Humor al vuelo"	2	"Adorable Mónica"
		"Cuna de lobos"
		"Cuando llega el amor"
		18:30 "Oshin"
		19:45 "El caballero de Rausani"
		"Dulce desafío"
		19:45 "Amándote II"
		"Top Model"
		21:00 "Pantanal"
		21:30 "La revancha"
		22:00 "Vientre de alquiler"

PARA NIÑOS	
09:00 "Chiquilladas"	11
11:00 "Mundo de juguete"	9
11:05 "Bim, bum, bam"	2
12:00 "El show de Jacky"	9
15:00 "El show de Jacky"	9
14:45 "Bingo infantil"	7
16:00 "Bim, bum, bam"	2
19:00 "El club de todos"	11
18:30 "Recreo"	13
19:00 "Teleclases"	13

PARA JOVENES	
11:00 "Teleclases"	11
18:00 "Video festival"	6
18:20 "Contacto Juvenil"	15
17:00 "Teleclases"	11
"Conexión"	21

TELENOVELAS	
08:00 "Inolvidable"	2
"La traidora"	9
"Cuando llega el amor"	6
08:30 "El Magnate"	4
09:00 "Inés Duarte, secretaria"	2
"Cara sucia"	9

DEPORTES	
07:35 "Deportivo 2"	
12:20 "Deportivo 2"	
12:30 "Más deporte"	
"Emociones"	
13:00 "Deporte total"	
18:30 "Deportivo 2"	
20:00 "Onda Deportiva"	
20:30 "40 minutos"	
20:45 "Deportivo 2"	
21:20 "Más deporte"	
21:30 "Deporte total"	
22:30 "Deporte y goles"	
23:00 "Marcas y goles"	

HOY CUARTA SEMANA

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

JEAN-CLAUDE VAN DAMME DOLPH LUNDGREN

Es la creación de unas mentes brillantes.
Es el producto de una tecnología radical.
Es casi humano. Casi perfecto...
Casi fuera de nuestro control.

SOLDADO UNIVERSAL

MAYORES DE 14 AÑOS

MARIO KASSAR Presenta una Producción INDIEPROD en Asociación con CENTROPOLIS FILM PRODUCTIONS

ED O'ROSS, JERRY ORBACH Música de CHRISTOPHER FRANK

© 1992 RICHARD ROTHSTEIN & CHRISTOPHER LEITCH, DEAN DEVLIN

Escrito por ROLAND EMMERICH JEAN-CLAUDE VAN DAMME DOLPH LUNDGREN "UNIVERSAL SOLDIER" ALLY WALKER

Protagonizado por KARL WALTER LINDENLAUB

Co-Protagonizado por OLIVER EGEBLE

Producción de MARIO KASSAR

ALBUM DE LA BANCA DE SONIDO ORIGINAL

EN DISCOS COMPACTOS Y CASSETTS VARIOS DISTRIBUIDORES

© 1992 Columbia TriStar Home Entertainment Inc. Los Angeles, CA

HORARIO DE FUNCIONES

Matinée	Hs. 15:30
Tanda	Hs. 19:00
Noche	Hs. 21:30

EN SIMULTANEO CON: CINE AVAROA (COCHABAMBA)

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



graciélita



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Acción de criar
- 5 Pariente de Volvo
- 9 Relación escoria
- 13 C. de los leoneses
- 14 Tenor Mario
- 15 Actor Buddy
- 16 Oscilación: ondedo
- 18 Arca para votos
- 19 Embriaguez
- 20 Vendedoras de sacos
- 22 Marca de cosmético
- 24 Acostumbra
- 25 Lubrifican
- 29 Esa otra
- 32 Torcer; invertir
- 33 Incurrir; incidir
- 35 Letras en letrero
- 36 — el Terrible
- 37 Nube ligera
- 38 Melena caballar
- 39 Unidad de energía
- 40 Papagaya
- 41 Steirway o Baldwin
- 42 Curva cerrada
- 45 Promociones de empleados
- 47 Laurel
- 49 Irlanda
- 50 Chillo; estridencia

VERTICAL

- 1 Ateneo; casino
- 2 Actor
- 3 Yodo
- 4 Atarar
- 5 Saco; francés
- 6 Planta aromática
- 7 Impregna en nitrógeno
- 8 Director de un banco
- 9 Tiene nieto/a
- 10 Autopistas
- 11 C. del Ecuador (Napó)
- 12 Elevas plegarias
- 14 Vinculos anclas
- 17 Levantar
- 21 Dos en Tucuman
- 23 Broto; empujón

SOLUCION ANTERIOR

ALBAR ECTO MOMO
NAIPE CHALERAS
TIZAS HILA JANE
ARAR VANISTORIO
NEVERAS OREAS
ASTAIRE MORA
REINE LATENTES
ANN NOVENTA ALE
LEONERAS RALLA
APICESAI CHOLLAR
DOMESTICOS IDOS
USAS OTRA ABUSO
LANE RAER SERAN
ASIA OISSA ASARO

germinó
25 Esquive
26 Ras
27 Sutiliza; delicadeza
28 Relata
30 Reinado
31 Obtusos; necios
34 Borrer; ing.
37 Relativo al clérigo
38 Sistema panorámico de cine
41 Arbol frutal
43 Inmovilizara
44 Sud
46 Serie de
48 C. de Ucrania
50 Muesca en tipo de imprenta
51 Campo labrante
52 Más alto: alemán
54 Letras en canciones
55 Corned; francés
56 Mangos; puños
59 Composición poética

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 27 de octubre de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	33.0	22.0
Rurrenabaque	34.0	22.0
Trinidad	34.0	24.0
S. I. de Velasco	34.0	21.0
Santa Cruz	32.0	24.0
Cochabamba	30.0	10.0
Sucre	23.0	11.0
Camiri	29.0	20.0
Potosí	—	0.4
Charaña	23.0	-3.0
Oruro	21.0	-1.0
Puerto Suárez	36.0	26.0
Tarija	26.4	15.0
Yacuiba	26.0	20.0
La Paz		
Zona Central	18.0	5.0
El Alto	14.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. Presentará bancos de niebla matinales, cielo nublado con precipitaciones aisladas en el sector de la cordillera, vientos moderados del OESTE y ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. Presentarán cielo nublado con chubascos de lluvia y tormentas eléctricas en horas de la tarde, vientos débiles a moderados de dirección variable y temperaturas en leve descenso.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. Presentarán cielo nublado con chubascos de lluvia y tormentas eléctricas en horas de la tarde, vientos moderados del NROESTE, rotando en horas de la tarde por el SDESTE y temperaturas en ligero descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	5.0 °C
	MAXIMA:	18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	1.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C

MUNDO Instituciones

EL CENTRO Cívico "20 de Octubre" que recién celebró un nuevo aniversario entregó la condecoración al mérito 20 de Octubre en el Grado de Gran Maestre al Club de La Paz. En la fotografía René Iturry, presidente del Centro, impone la condecoración al estandarte del Club de La Paz.



Nueva galería comercial "Zócalo" en Sopoca

Un nuevo centro comercial fue abierto la pasada semana en la zona de Sopocachi (Av. 6 de Agosto 2296). Junto a negocios de ropa, muebles, perfumerías, etc., existe una galería de arte propiedad de Norah Claros y Tanaz Baghirzade de Campero. En la fotografía, aparecen Claros junto a sus invitadas Sonia Ossio y Petu de Careaga.



"Nota" es la galería de arte que se encuentra en el centro comercial "Zócalo". La ceremonia de inauguración contó con numeroso público como los esposos Rosa de Erqueta y Pedro Erqueta que aparecen conversando con el P. José Gramunt de Moragas.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376688;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pícta, SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 360021.

Farmacias de turno (Tel. 366823)

ZONA CENTRAL. - UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida 329020 LIBANO c. Murillo 895 FRAY VICENTE BERNEDO Sucre esq. Junin 1096 357625
TARJIA Av. Ramos Gavilán 415-Achachicalla
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO GUADALUPANA Av. Sánchez Lima 2183 324914
PRO-SALUD Av. 6 de Agosto 2876 367579
YOBAL c. Jalmes Freyre 2090
SANTA ROSA c. Riobamba esq. Zoilo Flores 1198 327083
BENI Nicolás Acosta 571 376086
ZONA MIRAFLORES VILLA MARIA Díaz Romero 1384 320703
SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq. San Salvador 369453
ANAPUR Av. Simón Bolívar 1910 323834
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677

ZONA CEMENTERIO-BUENOSAIRES Y TUCUMAN SUMAC KOLLA c. Baptista 1037 CAROLIA Av. Buenos Aires y Garcilazo de Vega 553
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124-2000
V. Copacabana
ENRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar
ALTO OBRAJES c. Federico Jofré 1472
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVATI NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-Calacoto
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 N° 111
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani
IRPAVATI Av. Gobles 6125 final Irpavi

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, martes 27 de octubre de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 36771-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Urui Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urupia
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

Tel. 323810
Tel. 375449
Tel. 361427
Tel. 327096
Tel. 340461 - 322888
Tel. 355854
Tel. 350793
Tel. 359153
Tel. 378084
Tel. 354612
Tel. 371119
Tel. 353214
Tel. 328911
Tel. 361321
Tel. 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00;
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Potosí: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Montero: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Arica: martes y viernes a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Taona: domingos y jueves a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Villazón: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;

Creada comisión especial para estudiar cambios en SAMAPA

El Concejo Municipal de la alcadía paceña decidió ayer conformar una comisión especial, para estudiar la posibilidad de realizar cambios estructurales en la empresa de Servicios Autónoma Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), informó el vicepresidente del Concejo, Germán Monroy.

"SAMAPA adolece de una serie de fallas que, en definitiva, son las causas por las cuales hoy se ve obligada a racionalizar el suministro de agua potable; entonces, es necesario coordinar mejor entre la alcadía y la propia empresa, para estudiar cambios en su estructura y salvar a SAMAPA", dijo.

El anuncio fue hecho por el concejal vicepresidente, después de un informe verbal presentado por el gerente general de SAMAPA, Guillermo Arroyo, quien se presentó ayer en la sesión ordinaria del Concejo, para responder a las interrogantes planteadas anteriormente por Monroy.

El extenso informe presentado por Arroyo no convenció totalmente a los concejales, los cuales sin embargo, entendieron plenamente la gravedad del "problema SAMAPA" y decidieron prestarle un total apoyo. Para el efecto, realizarán estudios comisiones de Servicios Públicos, como cabeza de sector, jurídica, técnica, de planificación y la vicepresidente en calidad de adscrita, dijo Monroy.

El concejal Jaime Larrazábal dijo que SAMAPA necesita un cambio profundo en la parte administrativa, así como en el manejo gerencial, económico y financiero, pensando en los planes y proyectos que tiene que hacer para el futuro. Ese será el objetivo de la comisión especial, agregó al explicar que "analizar los problemas y luego buscar soluciones" será su primera tarea.

INEXISTENCIA DE COSTOS. Al margen del racionamiento de agua en la zona sur y la ladera este de la ciudad, SAMAPA adolece de innumerables problemas, entre los cuales el que más llamó la atención de los concejales es la inexistencia de un sistema de costos. "La inexistencia de costos pone al filo de la navaja al propio gerente", reconoció Arroyo.

Por cuanto, agregó, es inexplicable el hecho de manejar una empresa que no sabe cuánto gasta en sus operaciones y cuánto gana por el servicio que presta.

Ese mismo punto fue explicado por el presidente de la Comisión Jurídica del Concejo, José Laquis,

quien dijo que la grave situación deficiaria de SAMAPA, producto de un desajuste en sus costos de operación, no le permitirá construir obras que en el futuro solucionen los problemas de abastecimiento de agua.

Para el concejal Monroy, no es posible que una empresa trabaje sin saber cuánto está invirtiendo en proyectos y cuánto tiene de ingresos por el servicio de agua potable que presta a la población. Esa situación, agregó, debe también ser analizada por la comisión encargada de coordinar con SAMAPA.

El gerente general admitió la inexistencia de un sistema de costos en la empresa de agua potable y alcantarillado, pero anunció que una consultora norteamericana estudia actualmente los costos unitarios de SAMAPA, no sólo de la distribución de agua, sino de todos los servicios que presta.

AUTONOMÍA EN SAMAPA. Indicó que no existe autonomía administrativa operativa en SAMAPA, por cuanto está subordinada a los designios del Ministerio de Planeamiento, de Asuntos Urbanos, de la alcadía y de la

renta interna.

Dijo que cuando la empresa pretende ejecutar un proyecto, los trámites para el financiamiento ante el Ministerio de Planeamiento llevan semanas y que existen también interferencias de tipo técnico, tanto del Ministerio de Asuntos Urbanos como de la misma alcadía, por tanto, agregó, "no existe la tal autonomía".

Con relación a ese problema, Monroy dijo que "el directorio de SAMAPA no debe permitir que otras instituciones interfieran en las decisiones de la empresa".

TRABAJO CONJUNTO. Finalmente, Arroyo manifestó su agradecimiento al Concejo Municipal por la formación de dicha comisión especial. Informó que personalmente solicitó al Ministerio de Planeamiento la conformación de una comisión gubernamental, para realizar todos los estudios de transformación de la empresa, y no encontrarse respuesta.

"El único camino para lograr soluciones al grave problema de SAMAPA, como empresa, y a la racionalización de agua, es el trabajo conjunto", concluyó.

Plan de emergencia: concluida conexión Hampaturi-Pampahasi

Las obras de la conexión Hampaturi-Pampahasi, en una extensión de 14 km, y que forman parte de la red de tuberías para la distribución de agua potable a la zona sur de la ciudad de La Paz, fueron concluidas el pasado fin de semana, informó el gerente de SAMAPA, Guillermo Arroyo.

La conclusión de esa importante obra permitirá aumentar el volumen de agua a la zona sur de la ciudad y, en consecuencia, disminuirá el racionamiento que tantos problemas trae a los habitantes de ese sector.

El gerente general del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) presentó ayer, ante el Concejo Municipal, el plan de emergencia que le fue solicitado hace dos semanas exactamente. Ese plan permitirá enfrentar el racionamiento de agua en la zona sur y la ladera este de la ciudad de La Paz, indicó el funcionario.

El plan consiste, explicó, en la construcción de obras a corto plazo, paralelas a las grandes proyectos que tiene SAMAPA. Por ejemplo, añadió, la conclusión de trabajos en el tanque de almacenamiento y ampliación de la planta de procesamiento, ambas obras en la zona de Pampahasi, pondrán fin al racionamiento.

Las dos obras cuentan con el apoyo financiero del Banco Mundial y empezarán a ejecutarse los primeros días de noviembre, anunció a tiempo de informar que la provisión de materiales para la instalación de 35 kilómetros de la red de relleno y tuberías maestras en la zona sur comenzará en marzo de 1993.

Hasta que se concluyen esas obras, informó que ya tomó contacto con los vecinos de la zona sur, principalmente del barrio Los Pinos, para poner en funcionamiento 12 cisternas, que transportarán 60.000 litros de agua por día a los barrios más afectados por el racionamiento.

Con la construcción de esos importantes proyectos, cuya conclusión está prevista para 1996, prácticamente se garantiza el abastecimiento de agua hasta al año 2.010. "Esto significa que estamos planeando para 20 años, calculando el crecimiento de la población, tanto en la zona sur de La Paz como en la ciudad de El Alto, que son las regiones que crecen con mayor rapidez", finalizó Arroyo.

Asimismo, informó que dos médicos cubanos visitaron a la enferma en el Hospital Militar, los mismos que afirmaron que puede curarse la parálisis en las dos piernas de la damnificada, pero que es imprescindible trasladarla a Cuba, donde se cuenta con los aparatos necesarios para realizar la operación, el tratamiento y la recuperación.

Posteriormente, Quevedo dijo que es posible cambiar la pensión vitalicia por un "cargo vitalicio", es decir un trabajo en dependencias de la alcadía con seguro social y otras ventajas.

Asimismo, la joven manifestó a las autoridades de la alcadía su deseo de continuar con sus estudios de medicina, pero lamentablemente el estar postrada en una silla de ruedas le dificultará su traslado hasta la facultad, teniendo en cuenta que ella vive en un barrio marginal de la ciudad. Para complacer a la infortunada joven el alcalde Julio Mantilla solicitó al concejo autorización para el gasto de un domicilio en antecédito preferentemente ubicado en la zona de Miraflores, lugar donde se encuentra la Facultad de Medicina, este punto también fue aprobado por el concejo.

La Paz

PRESENCIA

Resignada ante decisión de la Alcaldía Definitivo: Embajada de EE.UU. derribará su muro ilegal

La embajada de los Estados Unidos, mediante nota remitida al alcalde municipal de la ciudad Julio Mantilla, confirmó su resignación ante la ilegalidad de la construcción del muro de su nueva sede sobre la calle Cordero, y anunció que hoy mismo comienza el trabajo de destrucción del mismo.

Sin embargo, la alcadía advirtió que el trabajo de demolición de este muro que costó al gobierno norteamericano \$us 700 mil, tomará algunos cuantos meses, debido a su extraordinaria composición estructural.

La alcadía, dijo Mantilla antes de que la embajada anunciara oficialmente que cumplirá con las normas urbanas establecidas, no irá más allá de lo que significa la ley, es por eso que en trabajo conjunto con la cancelería se encontraron nuevos elementos de juicio tanto institucionales como técnicos para ratificar la legalidad de esta construcción, porque en definitiva el muro fue cons-

truido sin una línea nivel y sin la autorización municipal.

Mientras tanto, la construcción se encontraba paralizada por orden de la alcadía paceña, y se perjudicó por mucho tiempo el desarrollo de las obras en la construcción de la nueva embajada de los EE.UU. Finalmente, la embajada admitió ayer que el muro se sobrepasó en 50 centímetros la línea nivel que establecen las normas urbanas municipales y anunció oficialmente que los trabajos para derribar el muro y terminar con la polémica, comienzan hoy mismo.

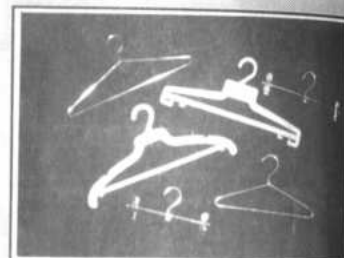
EXITO DE LA ALCALDIA. Después de conocer la información oficial de la embajada, el alcalde Julio Mantilla manifestó su satisfacción por la decisión de la embajada. "En el marco de la ley y respetando a todo lo que significa las normas y contratos, hemos logrado un gran éxito, habida cuenta de que la cancelería nos ha transmitido la decisión de la embajada de demoler el



muro en cuestión", dijo Mantilla. Mantilla, agregó también, estaba en la predisposición de derribar para que la nueva sede cumpliera con la Ley Municipal.

Maravilla

Vende Maniqués y colgadores



Yanacocha esquina Comercio

GANAR Y TRIUNFAR CON EL BANCO POPULAR



Saludamos a nuestro representante
GONZALO JIMENEZ
GANADOR INDISCUTIBLE
del GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISTICO
"LIC. JAIME PAZ ZAMORA"
TARIJA - COBUJA, Categoría Especial.

Felicidades!



Banco Popular
Cada cliente un amigo

Fue aprobada pensión vitalicia para afectada por caída de árbol

Una pensión vitalicia y un posible viaje a la República de Cuba para su curación, son los beneficios que recibirá la joven que quedó paralizada a consecuencia de la caída de un árbol en la avenida del Ejército. La resolución fue aprobada ayer por el Concejo Municipal de La Paz a solicitud del alcalde Julio Mantilla.

El municipio paceño asumió toda la responsabilidad del trágico hecho ocurrido el pasado 2 de septiembre en la avenida del Ejército, cuando un árbol de una avenida pública se desplomó sobre una joven estudiante del tercer año de medicina de la Universidad Mayor de San Andrés.

Para cumplir con todos los gastos que demandó el accidente, el alcalde Matilla hizo llegar al concejo una carta en la que solicita autorización para desembolsar los pagos al Hospital Militar, donde fue atendida la víctima, así como la compra de una silla de ruedas y otros extras.

El concejal secretario Daniel Quevedo, informó que la damnificada, tiene todo el sistema cerebral funcionando con normalidad, por lo tanto el problema se localizó en la columna vertebral.

Regentes y porteras estudian prevención contra el cólera

Regentes y porteras de 200 establecimientos educativos del área fiscal de El Alto participarán en el curso de "Capacitación sobre cólera, diarreas e higiene de los alimentos", que se inicia hoy y que termina el jueves, se realizará en el Colegio Santa María de los Angeles, norte de El Alto, informó ayer Edgar Moreno, coordinador y representante del Ministerio de Educación y Cultura (MEC).

El curso está coordinado por el Ministerio de Prevención y Salud Pública y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Moreno explicó que el evento se realizará con grupos de 40 participantes, en dos turnos -mañana y tarde-, durante tres días; a su término, las participantes recibirán un diploma.

A juicio del representante del MEC, es importante impartir esa capacitación a regentes y porteras, o personal de servicio, debido a que son las personas que tienen una relación directa con los educandos.

Un regente puede exigir que el niño esté siempre limpio, dijo, en tanto que las porteras o las que expenden golosinas a los escolares en los centros educativos, pueden ser más cuidadosas en la venta de esos productos y evitar así cualquier enfermedad infectocontagiosa, añadió.

Manifestó que los cursos de capacitación ya se realizaron en las ciudades de Santa Cruz, Tarija, Cochabamba, Oruro, Potosí, La Paz y ahora se efectuarán en El Alto; aclaró que faltan Trinidad, Cobija y Sucre, pero que allí tendrán lugar hasta fin de año.

PATRON DE LOS CASOS DIFICILES Y DESESPERADOS



Se invita a los devotos del Apóstol y Mártir **SAN JUDAS TADEO**, a la misa de **FIESTA SOLEMNE**, que se oficiará el día **miércoles 28 del presente a horas 9.30 a.m., en el TEMPLO DE SANTO DOMINGO** Ingavi Esq. Yanacocha.
A devoción de la señora **LOURDES DE PEÑA**, se distribuirán en forma gratuita: cuadros, postales, novenarios y devocionarios de la **IMAGEN**.

HOY
A Hrs. 19:00 (7 p.m.) le invitamos
Oración Carismática por los enfermos - Muñillo 1282 (una cuadra de la Caja de Seguro).